

DEVUELVEN DOLARES Y RENACE LA CONFIANZA

HAY CONTROL ESTRICTO PARA COMBATIR LA ESPECULACION

OBJETIVO: LA ESTABILIDAD EN PRECIOS DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD LAS DEVOLUCIONES PROSEGUIRAN HOY

Gobierno Revolucionario ha mostrado estar preparado para combatir cualquier desorientación ocasionada en la especulación, alza injustificada de precios o temor que pudiera surgir como consecuencia de sus últimas medidas, entre las cuales, la más trascendental fue, sin duda, la nacionalización de Bolivian Gulf.

La Intendencia Municipal

controla constantemente la estabilidad en los precios de artículos de primera necesidad (foto izquierda) La Cámara de Comercio coadyuva eficientemente en esa labor.



Por otra parte, los bancos, preocupados hace tres días por la compra inmensurada de dólares, comenzaron a recuperar confianza ante la devolución de la mayor parte de esos dólares, apresuradamente vendidos. Las devoluciones sumaban ayer aproximadamente 700.000 dólares. Hoy continuarán en el Banco Central.

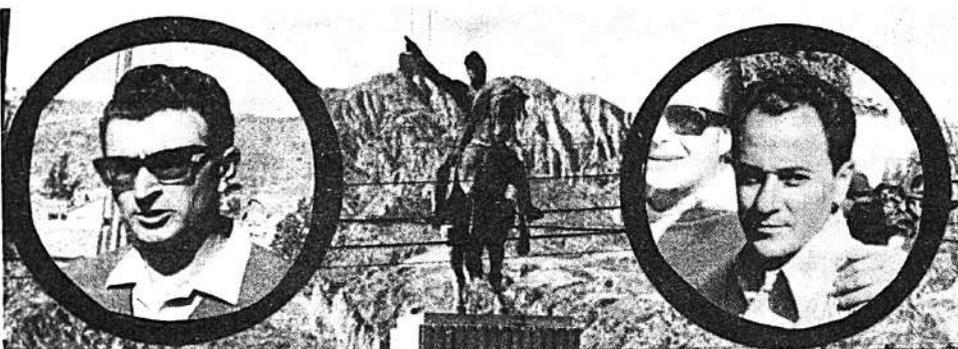


AÑO I DIARIO DE LA MAÑANA No. 288
La Paz, viernes 24 de octubre de 1969
EDICION DE 32 PAGINAS PRECIO \$b. 1.

EJEMPLARES SANCIONES A "CRACKS" MALCRIADOS

Buenos Aires, 23 (ANSA).- Graves sanciones aplicó la asociación del fútbol argentino a tres jugadores de Estudiantes de La Plata, por los sucesos que protagonizaron en el partido entre ese equipo y el Milán de Italia, por la final de la copa europea-sudamericana.

Alberto Poletti, arquero de Estudiantes de La Plata, fue eliminado de los registros profesionales del fútbol argentino, al dictarse su expulsión. Ramón Aguirre Suárez, fue suspendido por 30 partidos e inhabilitado por cinco años para jugar en encuentros internacionales, y Eduardo Luján Manera, fue suspendido por veinte partidos e inhabilitado por tres años para jugar partidos internacionales.



Tamarri y Burgoa ganan en "Toyota"

Lograron apreciable ventaja en la Yungas

Leonello Tamarri, el popular "Papayero" y Jorge Burgoa —foto derecha— lograron los dos primeros puestos en la difícil primera etapa de la Carrera de los Yungas que auspicia la Prefectura del Departamento. Ambos pilotos, al mando de sendos Toyota Corolla, acumularon crecida ventaja en la primera etapa hasta Irupana. Superaron, de esa manera, a otras máquinas que, aparentemente, estaban preparadas para sortear los escollos de una carretera muy sinuosa. Hoy se disputará la segunda etapa hasta Caranavi.



BANCO NACIONAL DE BOLIVIA



CAJA DE AHORROS 9% INTERES
Seguro de Vida contra accidentes para Cuentas Corrientes y Caja de Ahorro.—

SUPRIMIERON EXAMENES DE INGRESO EN "SAN XAVIER"

Resolución del Consejo Universitario

SUCRE, 23 (HOY).— El Consejo Universitario de San Francisco Xavier determinó, en reunión efectuada ayer, suspender los exámenes de ingreso, manteniendo así la decisión del anterior año lectivo.

Resolvió asimismo, convocar a provisión de todas las cátedras en vacancia, ejercidas en la actualidad con carácter provisional.

La provisión de cargos se cumplirá de acuerdo a un reglamento especial aprobado anoche.

ALZA DE PRECIOS

La población sucrense se encuentra alarmada ante el alza de precios de artículos de primera necesidad.

La comuna chuquisaqueña adoptó medidas especiales para combatir la especulación sobre todo en el comercio y en el mercado central. Las autoridades anunciaron que tomarán medidas drásticas con las personas que oculten mercaderías y especulen con las mercaderías.

SE REUNIRAN LOS MIEMBROS DE A.L.A.L.C.

CARACAS, 23 (ANSA).— Delegados de los once países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) se reunirán en Caracas a partir del próximo lunes 27 del corriente hasta el diez de diciembre para realizar el noveno período de sesiones ordinarias de la conferencia de partes contratantes. Se anticipa que en esta conferencia el organismo regional latinoamericano deberá tomar decisiones importantes que tendrán influencia decisiva en su futuro inmediato.

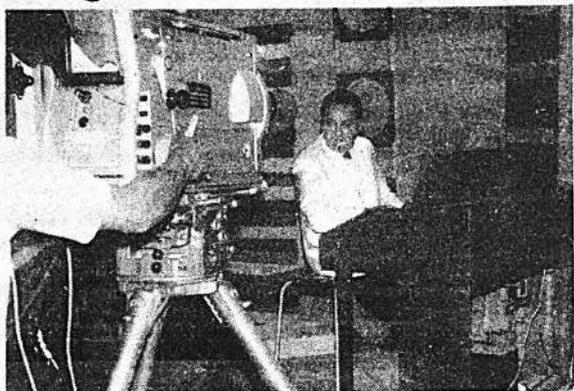
Como se sabe, los miembros de la ALALC son diez países de América Latina: Argentina, Brasil, Uruguay, Paraguay, Chile, Perú, BOLIVIA, Ecuador, Colombia, Venezuela y México.

Cada uno de estos once países deberá enviar una delegación, pues se trata de una de las más importantes conferencias realizadas por la ALALC, en virtud de que en ella, además de los problemas inherentes al desarrollo del programa de integración que se realiza, se examinarán cuestiones de fondo que tienen relación directa con la vida misma de la organización. Es decir, que se intentará fortalecer la estructura y mejorar la imagen de la ALALC, gravemente deteriorada en los últimos meses.

Un programa

- Inolvidable
- Unico y

en Meñá TIANWAWAWU



GUILLERMO BUTIKOFER

(El maestro del órgano electrónico)

LOS CHASCKAS-

(Excepcionales y los mejores)

-FIDEL MAGNO

(Excepcional)

LOS RUMY SONCKOS

(Canto y versos)

POCHO NOVEL

(La voz romántica del folklore)

Anima: Abelardo.

El humor de moda y los más chispeantes cuentos y chistes con **MICKY JIMENEZ**

X-X-X-X-X-X-X-X-X-X

ES DECIR... COMPLETISIMO SIN REBUSCAMIENTOS

Illimani 1836

HRS. 22.15

SIEMPRE HAY LUGAR PARA USTED...!

DATOS QUE LE INTERESAN

FARMACIAS DE TURNO

Del 18 al 25 de octubre
CURIE : Socabaya 440
Tel : 20280

SAN LUIS : Diaz Romero 1334 Tel: 25173

NACIONAL : Sagárnaga 207 Tel : 25864

VIRGEN DE LUJAN : Parque Líbano 62 Tel: 41696

SOPOCACHI : Plaza España 2698 Tel: 29979.

SAN JUAN DE DIOS : Av. Pando 176 Tel : 22131.

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Policía DIC	26128
Tránsito	26148
Agua	26625
Energía	24435
Teléfonos	113
Informaciones	104
Señorita Hora	117
Guía de Teléfonos	10473
" "	25907
Larga Distancia	25908
" "	25909



Dirección, Redacción, Publicidad y Talleres: -

Av. 6 de Agosto 2170,
Dirección Telf. 28737.
Redacción Telf 29883,
25166

CONSEJO DEL MENOR REPARA SUS "HOGARES"

El Consejo Nacional del Menor ha procedido a la refacción de los albergues de La Paz, cumpliendo con su plan de reestructuración de ese importante servicio. Se trata de reacondicionar todas las instalaciones en que viven los menores abandonados, adecuándolas a los requerimientos modernos.

Comunicado del Ministerio de Educación

Ante el problema planteado por los dirigentes de la Federación de Estudiantes de Institutos Normales, demandando la derogatoria de los artículos 33 y 66 del Reglamento de la Evaluación Escolar, el Ministerio de Educación reitera la solución acordada con la Federación Departamental de Maestros Urbanos y la Comisión Mixta de Profesores de materias técnicas concretada en los siguientes puntos:

19. — El Reglamento de Evaluación Escolar en el artículo 66 establece "que las materias técnicas son promocionales hasta el año 1972". Consiguientemente no existe problema para la evaluación del presente año.
20. — Estando próxima la realización del Congreso Pedagógico Nacional, los profesores y alumnos de los Institutos Normales podrán plantear la derogatoria de los artículos mencionados a través de la representación que les acuerda la convocatoria a dicho Congreso.
30. — El Ministerio de Educación asegura a los alumnos de los Institutos Profesionales que cualquiera que sea la estructura educativa que rijan en el país, las materias técnicas continuando formando parte del sistema educativo y que estudiará la derogatoria de los referidos artículos.

La Paz, 23 de octubre de 1969

DEPARTAMENTO DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

TELEFONOS AUTOMATICOS

DE LA PAZ, S. A.

Tenemos a bien hacer conocer a nuestros accionistas de las calles Murillo, Graneros, Santa Cruz, Sagárnaga, Cochabamba, Zoilo Flores, Almirante Grau, Colombia, Riobamba y Yanacocha, que se ha dispuesto el traspaso de líneas en los distritos 20-23-24-26, para mejorar el servicio telefónico, encareciendo tener tolerancia con las interrupciones emergentes del trabajo o la demora en algunos casos para la rehabilitación del servicio.

La Paz, 24 de octubre de 1969

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS



SUS OJOS VALEN ORO... Y SOLO TIENE DOS !!!

Con este CUPON puede actuar a

LA PROTECTORA S.A.

y obtener una rebaja en la consulta del oculista.

Y para sus lentes GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Visitenos en Plaza Murillo 1175, altos. cine París. Of. 31 al 32



La Asociación de Universidades de Bolivia se entrevistará hoy con el Presidente Ovando para plantear al gobierno problemas de carácter económico por los que atraviesan las superiores casas de estudio del país.

El principal aspecto a tratarse en la reunión que se llevará a cabo a las 9 y 30 horas, es el proyecto de decreto supremo para la elevación del aporte del Estado y las universidades proveniente de la Renta Bruta Nacional, a un cinco por ciento. Actualmente el porcentaje es de un dos y medio por ciento.

Otro problema es la nivelación de los gravámenes a la cerveza y a los cigarrillos, para una distribución equitativa entre las universidades. Por su parte, cada delegación universitaria planteará problemas propios.

DEFENDERAN REGALIAS PETROLERAS CRUCEÑAS

Santa Cruz, 23, (HOY).- Pese a que la federación de profesionales Santa Cruz, está convencida que la nacionalización de la Gulf es una medida fundamental, declaró que continuará vigilante en el mantenimiento de los derechos consagrados a la percepción de regalías en favor de este distrito.

La misma entidad, en nota enviada al Comité Cívico de Santa Cruz, advierte que si llega el momento en que esos recursos sean menguados desviados, emprenderán la defensa.

De asimismo que por conducto del mismo comité se pida al Gobierno Revolucionario una explicación clara sobre las perspectivas, negociaciones y otras posibilidades inmediatas en el procesamiento de las regalías en favor del desarrollo de Santa Cruz, como consecuencia de la nacionalización de la Gulf.

BANCO CENTRAL RECUPERA LOS DOLARES VENDIDOS EL MARTES

El Gobierno dispuso que el Banco Central de Bolivia abra sus puertas hoy, con el exclusivo objeto de posibilitar a las firmas y personas particulares la devolución de dólares.

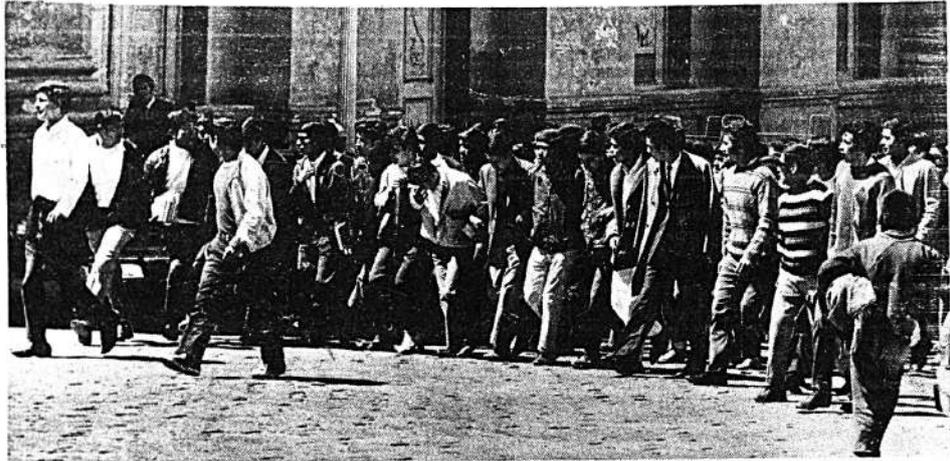
Según la información proporcionada por el Ministro de Informaciones, Alberto Bailey el Banco Central se limitará, únicamente, a cambiar dólares por pesos bolivianos, suspendiendo cualquier otra actividad de movimiento bancario.

La medida fue tomada por el Gobierno a raíz de anuncios, de firmas y personas particulares, de devolver los dólares cambiados en días pasados, para en esta forma, contribuir a la estabilización económica del país.

DEVOLUCIONES

El Banco Central, mientras tanto, anunció que varias empresas ya devolvieron los dólares precinadamente adquiridos el martes pasado. Tales empresas son GASSER Y CIA, COMPANIA BOLIVIANA DE ELECTRICIDAD. (POWER), STAMBUK Y MARK, COMPANIA MOLINERA BOLIVIANA, NISSAN Y COMPANIA INDUSTRIAL DE TABACOS.

El total de dólares recuperado ayer asciende a 642.889. La recuperación continuará, en forma pública, pero centralizándola en el Banco Central, no importa que la compra haya sido efectuada en otro banco privado o estatal.



Estudiantes de la Escuela Industrial de la Nación "Pedro Domingo Murillo", realizaron ayer una manifestación de protesta contra el reglamento de evaluación escolar.

Los estudiantes recorrieron las principales arterias de la ciudad pidiendo la derogatoria del decreto que pone en vigencia el reglamento de evaluación, en el que se establece que las materias técnicas no son promocionales.

haga una dormida con Lotería nacional



BS 1.200.000.000 en navidad

Obsequiamos estos cuadros para jugar Generala a:

PROPIETARIOS O ADMINISTRADORES DE CLUBES, HOTELES BARES, CANTINAS, RESTAURANTES, QUINTAS ETC.

LOTERIA NACIONAL
Depto. de R.R.P.P. y
Propaganda

CUPON hoy



Primer gran sorteo navideño

DICIEMBRE 27 de 1969

REUNA DIEZ CUPONES Y CAMBIELOS POR UN NUMERO DE SORTEO ! ESPECTACULARES PREMIOS !

INTENDENTE INSPECCIONA MERCADOS DE LA CIUDAD

Para controlar precio de artículos

El Intendente Municipal Luis Bócnagel, visitó ayer los mercados públicos de la ciudad, para verificar los precios de los artículos de primera necesidad.

Luego pudo comprobar que en los almacenes de abarrotes ubicados en la calle Murillo, hay suficiente cantidad de artículos de primera necesidad, excepto aceite comestible.

Más adelante el Intendente visitó el mercado Rodríguez, donde comprobó que no existe alza de precios en verduras, carnes y papa. En el pasaje Calderón, próximo al mercado Rodríguez, se pudo ver gran cantidad de papa donde la arroba se vende a 17 pesos.

Para el efecto, se trasladó al mercado "Lanza" donde procedió al decomiso de 89 kilos de carne de pollo que se encontraba en mal estado, en el frial "San Lorenzo" de dicho mercado.

Los comerciantes dijeron que las empresas comerciales importadoras, han suspendido los créditos, y están procediendo al ocultamiento de los artículos de consumo, lo que podría provocar escasez.

Varias amas de casa aseguraron que son los intermediarios quienes provocan el alza de precios. Sugirieron severas sanciones para tales intermediarios.

Varios almacenes fueron clausurados por la autoridades, a raíz de haberse comprobado la elevación de precios fijados para la venta de artículos de primera necesidad.

Las sanciones, en lo sucesivo, serán aún más drásticas, debido a que no existe razón justificada para que se produzca tal alza, que tiene la única finalidad de desorientar a los compradores y aumentar la ganancia de los intermediarios.

El control para evitar la especulación se ejerce tanto en almacenes como en mercados públicos. La instrucción del gobierno a la Intendencia Municipal fue terminante; No se permitirá la especulación.

"Pedimos al Gobierno tome las medidas más energicas para sancionar a esas firmas que están atentando contra la economía del pueblo" dijeron los comerciantes y noristas de la calle Murillo.

"Mi despacho está tomando todas las previsiones del caso, para frenar en forma energética la especulación, principalmente ante la proximidad de las fiestas de "Tío Santos", dijo el Intendente Municipal.

REITERAN QUE ANULARAN ARRENDAMIENTO MINERO

Ministro Quiroga espera informe

Marcelo Quiroga, Ministro de Minas y Petróleo, reiteró a la prensa que el trabajo vigente hasta hace unos días -refiriéndose a los arrendatarios- no ha de ser restablecido.

Es mi deseo que el sistema de trabajo de los arrendatarios, marginado de los sectores de minas nacionalizadas -anotó- por su efecto se ha destacado una misión mixta integrada por un representante del Ministerio de Minas y Petróleo, otro del Ministerio de Trabajo, de la Corporación minera de Bolivia y un representante de la Federación de mineros quienes se ausentaron a los centros mineros a fin de establecer con precisión la magnitud del problema.

Esta mi posición -dijo Quiroga- la manifesté a la Federación de Mineros y otros sectores afines, con los que sostuve prolongadas reuniones precisamente donde se me informó del problema.



LABORES ESCOLARES CONCLUIRAN EL 31

Sin cumplir doscientos días

El 31 del presente mes concluirá el año lectivo escolar, con la evaluación del programa avanzado en el segundo semestre. Los alumnos deben obtener un promedio mínimo de 2,5 para ser promovidos de grado.

El Director General de Educación, Pablo Cano, dijo que de acuerdo a los informes, se logró avanzar más de un 80 por ciento de los programas, lo que significaría un elevado porcentaje con relación a años anteriores en que apenas se lograba llegar a un 60 por ciento en los establecimientos de enseñanza fiscal.

Cano dijo que no se ha logrado cumplir los 200 días de clases que establece el Código de Educación, en vista de que el año escolar comenzó tardíamente, y a las últimas huelgas decretadas por los estudiantes.

Las libretas de calificaciones serán entregadas a los alumnos a más tardar hasta el 10 de noviembre, ponderando las calificaciones bajas con notas altas que hubiese obtenido el estudiante en otras asignaturas.

No puedo adelantar ninguna terminación que adoptará el Gobierno, mientras no se reciba el informe detallado de la comisión, se lo.



El Intendente Municipal, durante su inspección a los mercados, comprobó la venta de pollos en estado de descomposición. Las sanciones para esos comerciantes serán drásticas.

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. José L. Morales Mendieta
Cirujano Especialista

Universidad Nacional y Católica de Córdoba, Argentina.
Enfermedades y Cirugía de Cuello — Bocio, Estómago, Hígado y Vías Biliares, Páncreas, Intestinos, Hérnias, Várices, y sus complicaciones. Cirugía de MAMA.
Atención hrs. 14 — 17
Atiende llamados nocturnos Domicilio : Luis Uria de
Consultorio : Ayacucho 320 la Oliva 2695. Plaza
Tercer piso. Edificio cine Scala España Tel. 55945
Tel. 22692. Casilla 4843.

ADOLFO USTARES FERREYRA

ABOGADO

Estafas, cobro de cheques sin fondos. Quiebras. Investigaciones privadas en toda la República. Localización de Personas. Ynacocha N° 531 — Tel. 21171 — Casilla 2670.

La Astrología Influye en su Vida



"HENRRY" Astrólogo de conocida trayectoria internacional en su local de la calle Colón N° 555 primer patio 2° piso (frente Hotel Búlgaro) cuadra de Galerías Yal. Ofrece al público de La Paz y del interior la joya Zodiacal de acuerdo a su signo o profesión en oro y plata.

Si Ud. tiene algún problema social, comercial, conyugal ¿Si

lograría matrimonio sería feliz? ¿Se siente inseguro frente a su futuro? etc.
HENRRY su consejero y leal amigo resolverá sus problemas. Favor pida su hora al teléfono 27538. Para las personas del interior y exterior dirigirse a casilla 2840, La Paz. Las consultas son gratis y las cartas se contestan en el día, atención de Lunes a Sábado de 9 a 12 y de 15 a 20.

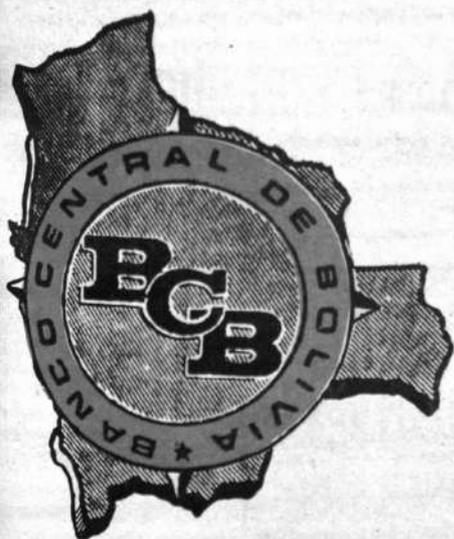
DEVOLUCION DE DIVISAS

LAS FIRMAS QUE SE DETALLAN A CONTINUACION, EN ACTITUD POSITIVA HAN DEVUELTO U OFRECIDO DEVOLVER LAS DIVISAS ADQUIRIDAS EN DIFERENTES BANCOS; LO QUE IMPORTA UNA RECUPERACION DE:

\$us. 642.889⁸⁰

FIRMAS:

Gasser y Cía.	\$us. 67.161.38
Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S. A. (Bolivian Power Co. Ltd.)	" 150.000.--
Stambuk y Mark	" 60.000.--
Compañía Molinera Boliviana	" 245.476.80
Nissan (Bolivia) S. A.	" 69.481.--
Compañía Industrial de Tabacos	" 50.770.62
<hr/>	
Total:	\$us. 642.889.80
<hr/>	



IMPORTANTE

CON EL FIN DE RECIBIR ESTAS Y OTRAS DEVOLUCIONES EN RESPUESTA AL LLAMADO PATRIOTICO DEL SUPREMO GOBIERNO, EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, ATENDERA EL DIA DE HOY, VIERNES 24, DE 9.00 A 12.00 HS. Y DE 14.00 A 18.00 HS. A ESTE SOLO EFECTO (NO SE REALIZARA NINGUNA OTRA OPERACION BANCARIA).

NOTA

LOS QUE EFECTUEN ESTAS DEVOLUCIONES RECIBIRAN EL TOTAL DE SUS COMPRAS SIN SOPORTAR GASTO O SERVICIOS ALGUNO.

**Banco
Central de Bolivia**

Ayacucho y Mercado La Paz

FABRILES APELAN A LA SOLIDARIDAD ARGENTINA CARTA ABIERTA A ONGANIA

La Confederación de Trabajadores Fabriles, en carta abierta dirigida al gobierno argentino, pide se levante toda limitación al embarque de materiales con destino al gasoducto Santa Cruz-Yacuiba. Asociando el hecho a la reciente nacionalización de la Gulf Oil, esa entidad sindical sostiene que la medida del gobierno revolucionario obedece al principio de defensa de las riquezas naturales del país. "Estamos seguros de que todos los pueblos hermanos de América Latina ven con simpatía y aplauden la actitud del gobierno revolucionario de Bolivia, porque no se trata de una apropiación indebida de capitales extranjeros; se trata de recuperar lo que legítimamente le pertenece a nuestro país. Estamos seguros también que nuestro movimiento reivindicacionista, así como el del gobierno del Perú, serán secundados en un futuro no muy lejano por todos los pueblos de América india, a fin de despojarse de la tutela y de la penetración del capitalismo norteamericano que por más de un siglo

ha 'sentado sus dominios en los países que componen la hermandad latinoamericana", expresa la carta abierta de los fabriles. Finalmente, invoca el espíritu de solidaridad del Presidente de la Argentina, Juan Carlos Onganía, para que ordene el libre tránsito de todos los materiales con destino a Bolivia.

Pacientes de neumología serán traídos a La Paz Disposición de la CNSS

Con la finalidad de prestarles mayor atención, los pacientes de neumología de Santa Cruz, asegurados a la Caja Nacional de Seguridad Social, serán trasladados a La Paz, según última determinación de la Presidencia Ejecutiva de esa entidad.

Comprendiendo que la atención que actualmente se presta en Santa Cruz no cubre todas las atenciones que los pacientes deberían tener en el período de su curación o rehabilitación, la Presidencia de la CNSS ha dispuesto que estos deberán ser trasladados a esta ciudad para restarles mejor atención en el hospital neumológico "Luis Uría de la Oliva".

Por otra parte se informó que la

IMPORTANTE ASISTENCIA PRESTO EL PMA A TARIJA MAS DE 6.000 RACIONES DE ALIMENTOS

Con más de 320 mil pesos bolivianos en alimentos contribuyó el Programa Municipal

de Alimentos a la rehabilitación rural de Tarija, según se informó en el PARR.

Las operaciones dirigidas por el Programa de Auxilio y Rehabilitación Rural, estuvieron dirigidas a la construcción de diversas obras ejecutadas por los propios campesinos de diferentes zonas, quienes recibieron 6.515 raciones de alimentos del PMA a cambio de los mismos trabajos. El costo de la asistencia es de 325.750 pesos bolivianos.

De acuerdo al informe del jefe del PARR de Tarija, ingeniero Francisco Pereira, se

han construido y reparado caminos, se han ejecutado baños antiparasitarios, canales de riego, pozos defensivos contra riadas, llerías filtrantes, letrinas para frutas y otros trabajos de beneficio comu-

En Tarija, conforme al Proyecto Bolivia-84 del PMA, se han construido un total de 282 obras de rehabilitación rural. **EVALUACION**

El jefe interino del PARR, Félix Mejía, informó que prosigue realizando el trabajo de evaluación de los proyectos en diferentes áreas.

MINISTROS DE EDUCACION SE REUNIRAN EN BOGOTA CONSIDERARAN LA INTEGRACION EDUCATIVA

La integración de los programas educativos en América Latina será el tema central que considerará la Segunda Conferencia de Ministros de Educación a realizarse el 6 de enero próximo en Bogotá (Colombia).

Bolivia estará representada en el evento por el Ministro Mariano Baptista, quien anunció que en conversaciones que sostuvo con su colega de Venezuela, Hernández Carvallo, intercambiaron ideas sobre las ponencias que se llevarán. Baptista dijo que existen conversaciones adelantadas para unificar los programas educativos de Historia para suprimir las hostilidades y se llegue a un proceso de integración. También existen proyectos para la modernización y unificación de los métodos de enseñanza vía satélite entre Chile,

Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela y BOLIVIA, países interesados en la integración educativa.

La Conferencia de Ministros de Educación, tratará también aspectos sobre ciencia y cultura. En la primera conferencia realizada en Trinidad y Tobago, se acordó la asistencia de la OEA para la modernización de los laboratorios de Física Cósmica de Chacaltaya, además de asistencia económica para programas educativos. Entre ellos, se aprobó la adquisición de una imprenta para la edición de textos escolares. Ya existe el financiamiento de 25 mil dólares y en los próximos días se hará la convocatoria a propuestas.

CONTRATO CAMER
El Ministro de Educación anunció que hoy se conocerán los in-

formes de los ministerios de Economía, Relaciones Exteriores, Educación y Banco Central, convenio para la provisión de material didáctico a cargo de las empresas españolas CAMER y SA.

El Embajador de Bolivia en España, Oscar Quiroga Terán, a La Paz, y asistirá hoy a una reunión que definirá la adquisición del material didáctico.

LICEO FRANCIA
Se solucionó el problema planteado por las alumnas del Liceo de Francia, con el decreto que ordena el traspaso de fondos para la construcción del local. Actualmente, se está seleccionando el local a adquirirse con 600 mil pesos bolivianos destinados a este fin.



IBM Aclara a la Opinión Pública

Que en la lista de empresas que compraron dólares el 21 del presente, aparece nuestra firma como habiendo comprado US\$ 6.118.91.

El mencionado importe corresponde a un pago efectuado por nosotros el día 13 de Octubre al Bank of América, por vencimiento de una Carta de Crédito.

Los fondos empleados para esta transacción, fueron dólares propios, de nuestra Cuenta Corriente que mantenemos en el First National City Bank de Nueva York.

Por lo tanto, no habiendo habido, en este caso, compra de dólares, IBM fue incluida en dicha lista por error.

HERMOSO LOTE
1.500 metros cuadrados completamente plano mejor ubicación
"La Florida"
VENDO — TELEFONO 27125

Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad

CONVOCATORIA A PROPUESTAS "BUTACAS"

Se hace saber a los interesados que, con el fin de que puedan recabar la Boleta de Garantía Bancaria, se proroga el plazo para presentación de propuestas hasta el día miércoles 29 del presente mes, a horas 6 p.m.

La Paz, 23 de octubre de 1969.
JAVIER ALBORTA TELLERIA
Gerente General

Elevad una oración por el eterno descanso de la que en vida fue ejemplar y virtuosa madre Doña

Victoria Peñaloza Lizárraga

(Q. D. D. G.)

Alberto Nattes Peñaloza y Ninfa Nattes de Carrasco, hijos; Fanny Aldana de Nattes y Luis Carrasco Arenas, hijos políticos; Carmen Peñaloza Lizárraga, hermana; Marina de Candia, Rodolfo, Mabel, René, Virginia Nattes y Luis M. Carrasco Nattes, nietos; los sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y especialmente a los residentes corocoreños, Universidad Mayor de San Andrés, personal de Barraca y Ferretería Sagárnaga, Volcán S.A., Obrist y Cia., se dignen asistir a la misa de réquiem que recuerda los ocho días de su llorado fallecimiento y que será oficiada en el templo de San Juan de Dios, el día Sábado 25 del presente a horas 9.00 a.m.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despidе por tarjeta. No circulan invitaciones especiales.

Inventariar los bienes de la GULF

Diferentes comisiones han desplazado tanto de La Paz como de Cochabamba, hacia Santa Cruz, donde están las instalaciones que pertenecieron a la Gulf Oil, Colpa y Palos Blancos. El fin de determinar el inventario y apreciaciones para el momento hubiera transcurrido ya.

Está determinado que a partir del primer día de 1970, se fusionarán ambas administraciones con un nuevo tipo de gestión.

Por otra parte, en Tarija se suceden continuas reuniones de trabajo de la Presidencia de diferentes secciones, sin que en el momento hubiera trascendido algo.

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN

Director Coordinador:

MARIO VARGAS RODRIGUEZ

Sub Director: JORGE ALVESTEGUI

PREMISAS EN EL ORDEN DE LA MONEDA

encuesta, que venimos haciéndola —sin preconcebido propósito de publicidad individual— que se efectúa a través de conversaciones improvisadas con toda clase de gentes: académicos, banqueros, hombres de negocios, comerciantes, industriales, hasta el humilde hombre de trabajo, nos ha dado la medida de una coincidencia sugerente —que abarca la gran mayoría de opinión— en cuanto que no debe modificarse el tipo de cambio vigente.

Debemos informar que las anunciadas nuevas disposiciones del gobierno, en materia económica, han producido una sensible contracción en las actividades mercantiles. No se compra. Ni se vende. No se anuncia publicitariamente en los diarios. No se gasta dinero si no es el indispensable para el cotidiano abastecimiento alimenticio. Hay una paralización económica. Y suspensión de pagos, en gran escala. Hasta saber y conocer en qué consistirán las medidas económicas que dispondrá el gobierno.

La primera premisa —de acuerdo con el pensamiento de la mayoría del país— consiste en no desvalorizar el peso boliviano y mantener la actual paridad.

La segunda premisa: si se modifica el cambio —que de todos modos sería un grave error— que lo sea para artículos suntuarios, para mercancías que no son imprescindibles.

Se tiene en cuenta que si se aplica un nuevo cambio que implique "revalorizar" el dólar, para pagar importaciones de materias primas, repuestos y maquinarias para las industrias nacionales; para productos alimenticios; para artículos de necesidad primordial destinados a diferentes sectores: para estudiantes, y para enfermos, se provocará una enorme elevación del costo de vida.

La tercera premisa: no se puede "atentar" —esta es la palabra, contra quienes han contraído créditos en el exterior y recibido implementos para las industrias en general— de materias primas y maquinarias, créditos afirmados en una paridad monetaria de 12 pesos por dólar. Y que sorpresivamente las deudas se eleven en proporciones resultantes de la desvalorización monetaria.

En casos determinaría graves quebrantos para la economía de quienes confiados en la estabilidad contrajeron obligaciones en moneda extranjera. El Gobierno no puede dejar de considerar este otro aspecto importante para definir su política monetaria.

Debemos a repetir que lo mejor sería no tocar el cambio y organizar el control en la venta de divisas, de tal modo que se eviten las compras de moneda extranjera que no estén destinadas a importar mercaderías necesarias para el país.

En síntesis, consideramos que debieran adoptarse las siguientes medidas: Defensa y conservación del actual tipo de cambio. Si esto no es posible por razones que las desconocemos y que pudieran pesar en el ánimo del gobierno, discriminar dos tipos de cambio de acuerdo a las necesidades del país en el nivel de sus abastecimientos de artículos alimenticios y de materias primas y materiales destinados a las diferentes industrias, para los cuales regístre el tipo actual y otro tipo de cambio para mercancías que no son imprescindibles.

Un régimen cambiario que implique relativo y eventual control sobre las divisas que vendan los Bancos y para los objetos que se las adquiere.

Drásticas medidas para los agiotistas —tráfico clandestino de moneda extranjera— Asimismo, rigurosa imposición de congelamiento de precios.

Creemos que con estas medidas elementales es posible definir la estabilidad de un cambio de 12 pesos por dólar que cubra la mayor parte de las necesidades primordiales.

FRACASO DE LA POLITICA DE EE.UU.

Washington, 23 (AFP). La incautación por BOLIVIA de las propiedades de la compañía petrolera "Gulf Oil" fue considerada hoy aquí como una nueva prueba del fracaso de la política latinoamericana de Washington por el senador demócrata Frank Church.

El senador de Idaho, que preside la subcomisión latinoamericana de la Comisión Senatorial de Relaciones Exteriores, tomó la palabra ante el Senado para hacer una crítica violenta de la política interamericana del gobierno estadounidense.

Según Church, dicha política se fundamenta en un "miedo exagerado del comunismo, una confianza mal empleada en los militares depositarios de la estabilidad en esos países y la errónea convicción de que la ayuda económica nos procurará confianza y simpatía".

"Somos testigos de un nuevo fenómeno en América Latina que contempla el nacimiento de cierto "nasserismo" sin relación con el comunismo o con el castrismo", afirmó Church.

El senador demócrata pidió al presi-

dente Nixon que tenga en cuenta tales "cambios políticos significativos" cuando exponga la nueva política de su administración respecto a América Latina el próximo 31 de octubre ante la Sociedad Interamericana de Prensa.

"Espero que la nueva política que el presidente Nixon anunciará la semana próxima, será realmente una nueva política y no la confirmación de las antiguas prácticas que dieron un resultado tan negativo", declaró.

Comentando después los recientes acontecimientos en BOLIVIA que "reflejan una vez más la posición cada vez peor de los Estados Unidos en Latinoamérica" Church destacó que el general Ovando, que nacionalizó las propiedades de la compañía Gulf Oil en BOLIVIA, fue "el mismo hombre que dio la orden de matar a Che Guevara".

El senador recordó igualmente que Ovando, "hace apenas seis meses, fue tratado en Washington, realmente, como invitado del Jefe de Estado Mayor del Ejército de Estados Unidos".

La ciudad-estado de los siglos XIII y XIV. La "República Serenísima" (de título, que no de hecho). La república aristocrática, tal como en los tiempos menos evolucionados de la política griega. La ciudad suntuosa de palacios y jardines para 1700 familias de sangre azul, contra las cuales toda rebelión se pagaba con la cabeza. Venecia, emporio de riqueza acumulada por la guerra y el comercio de una oligarquía de mercaderes. Venecia se hunde...

La República opulenta de antaño se está hundiendo. Literalmente. Físicamente. Pues políticamente ya se había hundido hace muchísimo tiempo. Venecia se hunde. Tal como sueña. Los famosos canales que lamen los muros de las casas están cada día más altos. Aunque esto sólo se mida en milésimas de milímetros. Se elevan las aguas del Mediterráneo y las ciudades aledañas "bajan".

El fenómeno preocupa a los científicos, más aún que a los habitantes de las ciudades costeras del Me-

así va el mundo

PABLO CEJUDO

¡OH, VENECIA!

diterráneo. Venecia es la que está más en peligro, por encontrarse en un punto de la cuenca donde las aguas ejercen mayor presión.

Una "Asamblea Internacional para salvar a Venecia" se ha reunido hace poco en esta ciudad (AP oct. 20). Los planes presentados por los científicos para salvar a Venecia parecen cosa de ciencia-ficción.

Es delirioso leer el plan de "salvamento" del arquitecto italiano Pietro Gazzola. En síntesis, consiste en lo siguiente: Para salvar a Venecia hay que hacer un dique a la altura del Estrecho de Gibraltar, y así separar las aguas del Mediterráneo de las del Atlántico. Porque hay diferencia de niveles en ambos mares y las aguas refluyen demasiado sobre el Mediterráneo, el otrora tranquilo "Mar Nuestro" o mar interior de los Romanos...

Venecia se salvará si se le bajan 30 cm. al mar Mediterráneo —dice Gazzola— y para ello hay que hacer el dique en el punto donde ese mar se junta con el Atlántico... Los demás científicos no pusieron mayores reparos a este plan. Y hasta se habla ya de cooperación internacional para su ejecución. Si es así, algo habrá que hacer para evitar que se ahogue el León de San Marcos, la República suntuosa de ayer, la ciudad-museo, la Venecia de los amantes...

NACIONES UNIDAS Y PAISES SEMICOLONIALES

Por MARIO OJARA AGREDA

Presidente de la Asociación Boliviana Pro Naciones Unidas.

Naciones Unidas, organización mundial compuesta actualmente de 126 Estados, cumple hoy su XXIV aniversario. Se puede decir que ha alcanzado la edad madura en comparación con la vida precaria que tuvo su antecesora la Sociedad de las Naciones. Esta mayor fortuna se debe principalmente a que la guerra se ha vuelto un recurso estéril, al equilibrio de fuerzas de los bloques en pugna, y al desarrollo de la opinión pública, eminentemente pacífica y decidida a no alienar la existencia humana en favor del predominio de sistemas políticos como sucedió hace tres décadas.

La ONU en su tarea fundamental de mantener la paz y la seguridad internacionales ha desplegado esfuerzos positivos.

Desde el punto de vista formal se puede decir que ha cumplido el mandato que recibió en San Francisco. Varios conflictos han sido solucionados con su intervención, naturalmente dentro de los límites de lo que puede hacer como entidad eminentemente política, cuya competencia está señalada por los propios Estados que la componen.

Sin embargo, en las actuales circunstancias, parecería conveniente que la ONU ponga énfasis en la condición de los países subdesarrollados que no

han alcanzado la plena soberanía e independencia, pero que luchan por convertirse en verdaderos Estados autónomos, liberándose del neocolonialismo que es el flagelo de nuestro tiempo. La Carta de la ONU tiene disposiciones generales que destacan el respeto a los principios de autodeterminación de los pueblos y no intervención, pero carecía de un mecanismo que asegure la aplicación de dichos principios.

La Asamblea General de Naciones Unidas, por otra parte ha aprobado varias resoluciones dentro de una política que tiende a reforzar los movimientos de independencia económica de los pueblos sometidos a la explotación imperialista, pero ellos tienen, asimismo, más significación moral que jurídica.

Considerando que el problema del mantenimiento de la paz y la seguridad debe ser objeto de un nuevo enfoque que supere el concepto tradicional vigente que se reduce a evitar o conjurar conflictos armados que seguirán produciéndose en esta etapa de guerra ideológica, ha llegado el momento de proponer una reforma trascendental de la Carta de la ONU que tome en cuenta la necesidad de establecer la paz económica en las relaciones internacionales.

Este problema interesa de modo particular a los países semicoloniales que como Estados ficticiamente "soberanos"

representan dos tercios de los miembros de la Organización Mundial.

La Carta de la ONU cuenta con una "Declaración relativa a territorios no autónomos" que expresa una actitud frente al problema colonial, y señala un régimen internacional de administración para aquellos territorios que no han alcanzado el gobierno propio. Pero el problema colonial si bien es importante no tiene en la actualidad la significación que se le atribuyó en 1945. La lucha heroica de los países subdesarrollados contra el neocolonialismo debería llamar la atención de Naciones Unidas como un fenómeno real que se manifiesta en tres continentes, que afecta a la paz y seguridad y compromete el destino de gran parte de la población mundial.

La relación injusta que se establece entre países dependientes y naciones opresoras exige que la Carta de la ONU incorpore un capítulo sobre el derecho de los países débiles a alcanzar la independencia económica.

Es ya tiempo de dar contenido práctico a los principios de igualdad jurídica, cooperación internacional, autodeterminación y no intervención que hasta ahora figuran como enunciados teóricos, posiblemente porque en la sociedad internacional contemporánea continúa vigente la política del poder.

PRODUCCION DE CACAO PUEDE SER IMPORTANTE INDUSTRIA

Aviso: Rect. 0349/69

Universidad Mayor de San Andrés

INSTITUTO DE ESTUDIOS INTERNACIONALES

CONFERENCIA SOBRE INTERESES MARITIMOS

Se invita a la conferencia que el señor Cap. de Navío don JUAN ANTONIO VALENTE, Agregado Naval a la Embajada Argentina, dictará sobre el tema:

Intereses Marítimos y Sistemas Fluviales

Viernes 30, horas 18.30. SALON DE HONOR (primer piso Ed. Central).

Actuación diferida por razones de fuerza mayor.



Observando cacao procesado. Kennet Laband (derecha) chequea ejemplos de cacao con Miki Dixon (centro) de la Misión Británica de Agricultura Tropical en Bolivia.

La producción boliviana de cacao se convertirá en una importante industria manifestó el experto británico, Kennet Laband.

El experto inglés recomendó a los cultores bolivianos trabajar para el mejoramiento y aumento de producción del cacao en áreas del Alto Beni y Cruz.

Manifestó que el cacao ha sido trabajado durante sus primeros años de cultivo y, que esto, contribuirá para que los agricultores alcancen grandes beneficios que garanticen a Bolivia un importante ingreso para la exportación.

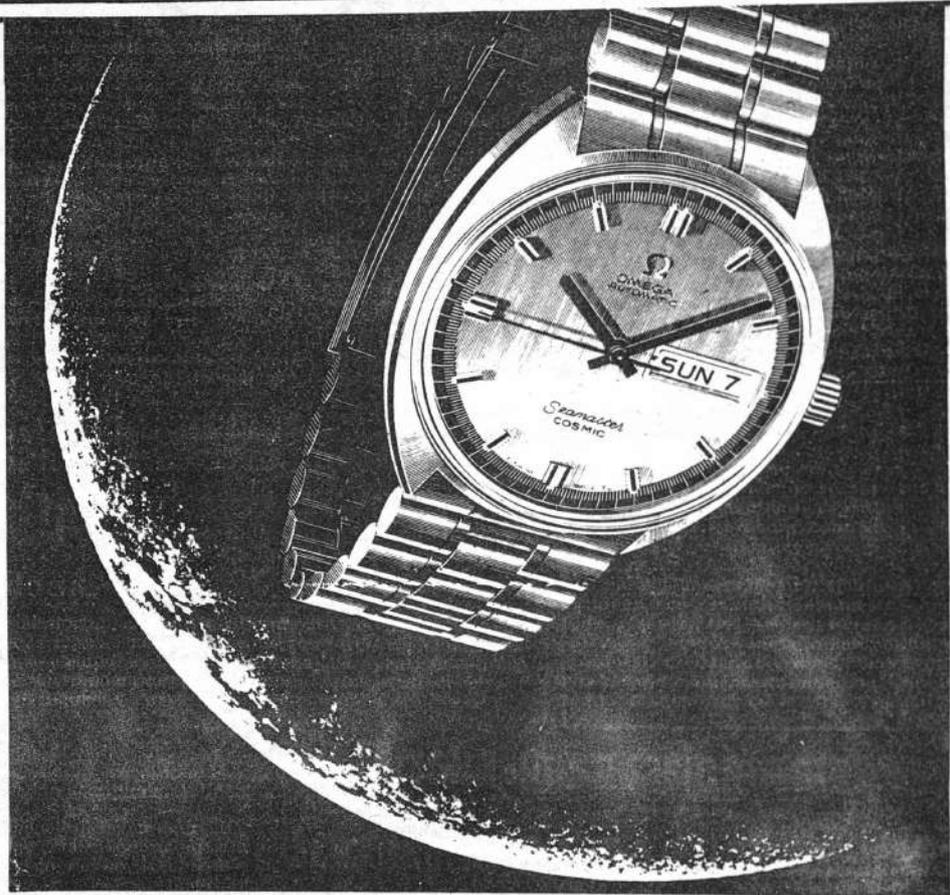
En Bolivia existen condiciones favorables para la producción de este artículo, lo que tiene buena aceptación en el mercado exterior.

"Cuiden del cacao cuando sea necesario que él cuidará de ustedes cuando sea necesario" dijo el técnico inglés a los agricultores.

Laband estuvo 2 meses en la zona productiva, donde estuvo asesorando el crecimiento de este producto, su tación y procesamiento. Su visita fue financiada por el Ministerio Británico de Comercio y Desarrollo Industrial, a través del trabajo de la Misión Británica de Agricultura Tropical en los proyectos de mejoramiento de cacao en Bolivia.

Durante su permanencia el experto se reunió principalmente en la región de Alto Beni manifestando su preocupación con los programas de producción que se están realizando en las zonas.

El crecimiento del cacao en Bolivia, en particular, es muy importante y mayor, puesto que se originó en las zonas de los agricultores locales han producido una gran cantidad de cacao y no existe razón alguna para no continuar haciéndolo. La zona tiene un gran potencial para ser desarrollado finalizó el experto inglés.



EL SEAMASTER COSMIC CALENDAR-DAY EXISTE DE ORO 18 QLTS. (AMARILLO O ROSA), ENCHAPADO DE ORO Y DE ACERO INOXIDABLE. BRAZALETE DE ORO O PULSERA DE COCODRILLO. CAJA IMPERMEABLE. MAQUINA AUTOMATICA.

EN EL NUEVO OMEGA COSMIC CALENDAR-DAY UNA PRECISION MAS: EL DIA DE LA SEMANA

REALMENTE COMPLETO, EL SEAMASTER CALENDAR-DAY SIRVE DE MEMORIAL AL HOMBRE ACTIVO QUE BUSCA LA EFICACIA. ADEMAS DE UN RELOJ DE ALTA PRECISION, ES UNA AGENDA DE UN NUEVO GENERO QUE SE LLEVA EN LA MUÑECA.

¿QUE DIA DE LA SEMANA ES HOY? ¿A QUE FECHA ESTAMOS? EL OMEGA SEAMASTER COSMIC CALENDAR-DAY LE EVITA ESTAS PREGUNTAS QUE SE HACE UD. A LO LARGO DEL DIA, ENTRE DOS CONVERSACIONES TELEFONICAS, A LA HORA DEL CORREO.

PARA UNA CITA, LE PERMITE INCLUSO, QUE SE OLVIDE DE DARLE CUERDA, YA QUE LOS MOVIMIENTOS DE SU MUÑECA LE BASTA PARA ELLO: ES AUTOMATICO, TAMBIEN ES IMPERMEABLE Y DE UNA ROBUSTEZ A TODA PRUEBA.



REPRESENTANTES PARA BOLIVIA: **CASA KAVLIN S. A.** Potosí 1130

Y AGENCIAS AUTORIZADAS EN EL INTERIOR DEL PAIS

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS
Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL.

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que restaura las glándulas restaurando por tanto el vigor sexual, sino también el optimismo, euforia, claridad mental y con mayor claridad para afrontar sus problemas de trabajo.

Esta nueva fórmula se llama **TONOSEX** y es especialmente efectiva en los hombres prematuramente impotentes, notándose sus efectos mediato sus efectos.

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD SEXUAL

OBESIDAD
ADELGACE SIN PELIGRO TOMANDO VITAMINAS

La obesidad daña la salud y es poco atractiva. Ud. debe adelgazar.

ADELGACE TOMANDO VITAMINAS

ADELGADINA

INUNDACIONES EN ZONAS DE LA CAPITAL CRUCEÑA

SANTA CRUZ, 23 (HOY). A raíz de la persistente lluvia caída la madrugada del lunes, se inundaron varias zonas suburbanas de esta ciudad, causando daños a familias humildes.

En algunos barrios el agua alcanzó una altura de decenas de centímetros sobre el nivel del suelo.

BARRIOS AFECTADOS

Las zonas más afectadas por la precipitación pluvial, fueron las calles Charagua, Isabel la Católica, Chato y sectores de la Avenida Busch.



POTOSI, (HOY).— El rector de la Universidad "Tomás Frías", Abelardo Villalpando (izquierda), durante el discurso que pronunció en la manifestación de apoyo al gobierno, luego de decretarse la nacionalización de Bolivian Gulf Oil.

COMITE DE OO.PP.DE SANTA CRUZ RESPALDA NACIONALIZACION DE GULF

Solidaridad con el Gobierno Revolucionario

SANTA CRUZ, 23 (HOY). El Comité de Obras Públicas de Santa Cruz respalda plenamente la nacionalización de la empresa petrolera Bolivian Gulf Oil y se solidariza con el gobierno encabezado por el general Alfredo

Ovando Candia. El presidente de la institución, general Sigfrido Montero, en declaraciones a la prensa dijo: "La nacionalización de la empresa norteamericana Bolivian Gulf Oil, implica la identificación del

gobierno con las aspiraciones del pueblo de Bolivia al recuperar sus riquezas no renovables".

Sigfrido Montero, evidenciando satisfacción por esta medida, expresó: "Tengo plena confianza que la economía de Santa Cruz no sufrirá mengua y, por el contrario, mejorarán sus regalías destinadas al plan de obras públicas de la capital y provincias del departamento".

UNIVERSITARIOS

La Federación Universitaria Local, a través de sus dirigentes, calificó la nacionalización de Gulf, como "una medida revolucionaria coincidente con la demanda de la juventud en favor del control de los recursos naturales por parte del Estado para el país".

El universitariado cruceño considera que la acción del gobierno tiene que ser integral y que en este sentido tiene que revertirse al Estado el zinc, la mina Matilde y el oro de Teoponte.

RADIALISTAS DE POTOSI RENOVARON DIRECTORIO

Potosí, 23 (HOY).— El Sindicato de Trabajadores en Radio de este distrito, en asamblea general, renovó la mesa directiva de la entidad para la gestión 1969 a 1970.

El nuevo secretario ejecutivo, Armando Paz Navarro, al asumir sus funciones, anunció que junto con el equipo de dirigentes que lo colaborará, dedicará todo esfuerzo en beneficio de los intereses sociales y económicos de este sector laboral, así como la superación profesional de todos los afiliados.

Interior DEL Panorama

SUCRE, 23 (HOY).— La Federación de Trabajadores Campesinos decretó estado de emergencia por lo que ellos consideran "una actitud contraria" a la nacionalización de la empresa petrolera Gulf, la enorme demanda en la compra de divisas en los mercados locales.

COCHABAMBA, 23 (HOY).— La Alcaldía de esta ciudad dispuso un estricto y riguroso control en los precios de los artículos de primera necesidad para evitar que comerciantes inescrupulosos eleven los mismos. El alcalde anunció que su despacho será inflexible y que sancionará drásticamente a los comerciantes que especulen y trafiquen con la economía del pueblo.

TARIJA, 23 (HOY).— Se espera en esta ciudad el arribo de un avión de transporte a otro de personeros del Lloyd Aéreo Boliviano para la inauguración de los vuelos regulares —lunes, jueves y sábado— que la empresa realizará en esta ruta, con aviones "Faar".

SANTA CRUZ, 23 (HOY).— De acuerdo con una resolución aprobada en Montevideo, y apoyada por Argentina, según se informó, Santa Cruz será sede de la Sexta Asamblea General de las Asociaciones Agropecuarias Americanas. El evento se realizará en junio del año próximo.

SUCRE, 23 (HOY).— Raúl Salazar, catedrático de la Universidad "Tomás Frías" de Potosí, dictó importante conferencia en la sede del Comité de Desarrollo de Chuquisaca, sobre la necesidad de instalar en el país plantas fundidoras de zinc. El disertante destacó que estos complejos industriales deben ser instalados en el sur, porque las grandes reservas de zinc se encuentran en esta región del país, especificando concretamente a Chuquisaca, Tarija y Potosí.

PLANTEAN NECESIDAD DE INSTALAR NUEVAS INDUSTRIAS EN COCHABAMBA

Enjuician rol de la Corporación Boliviana de Fomento

COCHABAMBA, 23 (HOY).— En la tribuna universitaria de "San Simón", se planteó la necesidad de instalar en este departamento nuevas industrias con el fin de acelerar el progreso de desarrollo del país.

En este sentido, Ernesto Velásquez, ingeniero químico, ofreció una conferencia sobre proyectos de factibilidad para la instalación de

complementos industriales de pulpa y papel, cloro líquido y soda cáustica.

El disertante, al exponer sus proyectos, enjuició el rol de la Corporación Boliviana de Fomento, señalando que esta entidad "no ha cumplido con los objetos para los que fue creada".

Sostuvo que la CBF proyecta instalar en Santa Cruz una fábrica de papel a un costo de 10 millones de dólares, afirmando que con esta inversión se instalarían en Cochabamba los complejos industriales ya señalados.

Velásquez, durante la conferencia, aclaró que sus proyectos de

ninguna manera están alentados por el espíritu regionalista y para demostrar su afirmación explicó las ventajas técnicas sobre el particular.

DONACION

El conferenciante dijo que la Universidad debe participar activamente en el proceso del desarrollo industrial del país, y que en tal sentido, hace tiempo, donó a la Universidad de San Simón los proyectos elaborados con sus hermanos, agregando que "lamentablemente no hemos logrado sensibilizar a los personeros de la Universidad".

EN TARIJA:

Granizada volvió a causar daños en zonas frutícolas

Tarija, 23 (HOY).— Por segunda vez, en el lapso de diez días, una intensa granizada cayó en zonas de la provincia Avilés, especialmente en el valle de Concepción, causando daños considerables en áreas frutícolas y sembradíos de hortalizas y legumbres.

En efecto, el domingo 12

estas zonas fueron afectadas por igual fenómeno provocando grandes pérdidas a los agricultores.

La provincia Avilés es una de las regiones de mayor importancia del departamento en la producción de fruta y otros productos que abastece los mercados tarijeños. Como emergencia de los daños causados por las dos granizadas, se adelanta que este año habrá una aguda escasez.

MANIFESTACION EN HUANUNI

-HUANUNI, 23 (HOY).— Los trabajadores mineros de la Cooperativa Kara Zapato realizarán mañana (hoy), una manifestación de apoyo al gobierno revolucionario que encabeza el general Alfredo Ovando Candia, por medida relacionada con la nacionalización de la empresa petrolera Bolivian Gulf. Los organizadores de la manifestación adelantaron que en la marcha participarán otros organismos laborales de este distrito y sectores de la población.

La manifestación está programada para las diez horas.

VIAJARA EL PREFECTO

El prefecto Lolly de Voltaire, según se informó, viajará el domingo a La Paz, con el objeto de prestar un informe detallado a las autoridades del gobierno sobre los daños registrados y las derivaciones en la economía departamental.

No se descarta la posibilidad que el prefecto realice gestiones ante el Ministerio de Agricultura tendientes a lograr una cooperación para las familias campesinas afectadas por el fenómeno.



Un funcionario del programa de Desarrollo de Comunidades procede a inaugurar el tanque de almacenamiento del servicio de agua potable de la comunidad de Ayamaya, en la provincia Aroma. La obra demandó una inversión de trece mil pesos bolivianos.

AVISO: RECT. 0350-69

La F.U.L. contra la agresión económica del Imperialismo

La Federación Universitaria Local, como emergencia de las medidas anti-imperialistas adoptadas y como consecuencia de la nacionalización de la Bolivian Gulf Oil Co., cree de su deber alertar al pueblo que nuevamente intenta erigirse el fantasma de la agresión imperialista cuando sus agentes criollos que no merecen otro calificativo de apátridas, se prestan a las maniobras de planes siniestros y antinacionales al intentar aprovecharse de una medida que lejos de favorecer al pueblo abre el cauce de la reivindicación de la dignidad de los bolivianos y la continuación de la marcha a la profundización de medidas realmente revolucionarias. No otra cosa significa la mente corrompida y comprometida de aquellas personas e instituciones que en las últimas horas se dedicaron a realizar tráfico de divisas por el valor de más de 2.000.000 dólares.

Ante este estado de cosas los universitarios de San Andrés consecuentes con su posición de defender el interés nacional planteamos como medidas de emergencia lo siguiente:

PRIMERO. — La conformación de un tribunal popular para juzgar en forma drástica y ejemplarizadora a todos aquellos antipatrias y fieles servidores de las consignas imperialistas que trafican con el patrimonio de los bolivianos.

SEGUNDO. — Considerando que la banca privada constituye un real peligro para el fortalecimiento económico del país y en el caso particular de aquellos bancos que responden de un modo directo a los intereses norteamericanos como en el First National City Bank y el Bank of América, es un imperativo patriótico e ineludible en el presente momento la "NACIONALIZACIÓN DE LA BANCA PRIVADA".

TERCERO. — En vista de que la economía del país está al borde de una verdadera crisis como consecuencia de la arremetida imperialista, exigimos al gobierno ejercer un estricto control sobre la importación de artículos que signifiquen un menoscabo al normal desarrollo de nuestra vida económica, vale decir que el gobierno debe ejecutar una política de monopolio del comercio exterior.

La F.U.L. en defensa de los intereses del pueblo boliviano anuncia que organizará grupos de estudiantes con la finalidad de castigar ejemplarmente a todos aquellos elementos que aprovechándose de una medida adoptada en beneficio de la nación, pretenden pescar en río revuelto. Asimismo demandamos la cooperación del pueblo en general en esta empresa denunciando a todos aquellos especuladores.

La Paz, 23 de octubre de 1969.

"POR LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL"

Jaime Rubén de Celis V
SECRETARIO DE GOBIERNO

IMPUESTO AGRARIO REQUIERE CONCIENZUDA PLANIFICACION

Opina el Ministro de Asuntos Campesinos

A raíz del ofrecimiento de los campesinos de pagar el Impuesto Unico Agropecuario, el criterio personal del Ministro de Asuntos Campesinos es que la forma de aplicarlo debe ser profundamente planifica-

da, para así cumplir con el deseo de contribución del campesino en forma justa y equitativa.

La forma de aplicación debe ser estudiada considerando las diferentes áreas geográficas del país, la

proximidad de parcelas a caminos y otras, puntualizó.

Por otra parte, considera que el producto de esta obligación positiva, debiera ser revertido en beneficio del campesinado y desarrollo rural, a fin de garantizar el progreso de los trabajadores del agro en beneficio de la propia economía nacional.

Comentando la actitud del campesinado del valle, Kollie Cuado afirmó que los campesinos demostraron su patriotismo en forma valerosa y sin presiones de ninguna naturaleza.

Un día antes del anuncio efectuado ante el presidente del Gobierno Revolucionario los campesinos se entrevistaron con el Ministro de Asuntos Campesinos haciéndole conocer su determinación basada únicamente en la defensa de la economía nacional y en defensa de la obra revolucionaria en la que está trabajando el actual régimen.

CONGRESO

El Congreso Pedagógico del Ministerio de Educación Rural, inaugurado el día 22 pasado, está realizando reuniones diarias a fin de analizar la política educativa actual, encarando los programas de los ciclos básicos e intermedios.

Asisten al evento 200 maestros rurales de La Paz y participan profesores de normales y subdirectores nacionales actuando como asesores. El Congreso será clausurado mañana.

Caja Nacional de Seguridad Social Convocatoria a Propuestas N° 13-69

Por disposición del Comité Directivo de la entidad, se convoca a propuestas a las firmas legalmente establecidas en el país para la provisión de: **1.900 QUINTALES DE HARINA BLANCA**, Para entrega inmediata del total de la cantidad solicitada hasta el 28 del mes en curso y pagadero a cuenta de aportes de la C.N.S.S.

Las propuestas deben presentarse en el Departamento de Compras y Almacenes de la C.N.S.S. ubicado en la calle Ingavi esquina Plaza Murillo segundo piso hasta Hs. 17.00 del día lunes 27 de octubre del año en curso con las formalidades de Ley, (Boleta de Garantía por el 5% (cinco por mil) del valor total ofertado más \$b. 50.— papel sellado, timbres de Ley y Certificado de Solvencia Tributaria con vigencia a la fecha de presentación de la oferta) en sobre cerrado y lacrado, con el membrete de la firma interesada y con la siguiente leyenda: **CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 13/69.**

La Paz, 23 de Octubre de 1969.

PRESIDENCIA EJECUTIVA DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES

LO MEJOR PARA CENAR

Los Escudos

QUE PRESENTA SU SHOW A LAS 8.30 Y PARA BAILAR, SIN DUDA...

Hosteria con

LOCAL "IN" DE LA PAZ

QUE PRESENTARA A PEDIDO DE SU DISTINGUIDA CONCURRENCIA A LOS AFAMADOS...



Chasckas

Y AL INCONFUNDIBLE SHOWMAN

Dino Ray

EN SU SHOW DE MEDIANOCHÉ

ES LA HISTORIA DE LA JUVENTUD MODERNA. INDOMITA, AUDAZ... Y DEL MAESTRO QUE LES ENSEÑO A APRECIAR LOS VALORES HUMANOS



JUDY GEESON • CHRISTIAN ROBERTS • SUZY KENDALL • THE "MINDBENDERS" "LULU" Executive Producer JOHN R. SLOAN • Written for the Screen by JAMES CLAVELL • Produced and Directed by

"AL MAESTRO CON CARINO"

¡Mañana! Estreno exclusivo

NOTABLE EXITO MUNDIAL QUE PRESENTA

el Cine "16 DE JULIO"

No se pierda este film considerado como el mejor de 1969

"VOLVER"



Yúgar, artista boliviana y Pedro Messone, chileno, hacen del filme "Volver" que con la cooperación de Proinca productores chilenos. La cinta se estrenará posiblemente mes en nuestro medio y es de esperar que lo mismo otros países. En la película Yúgar y Messone hacen una dillo que impresionó favorablemente a los severos dilia de la película. Habrá que esperar la cinta que vendrá a

SE CONCLUYE BUENA CINTA MEXICANA

D.F. (PROCINEMEX) Pachuca, a muy poca distancia de la zona autopista que como las fumosas Pirámides de Teotihuacan, está la Base Aérea de



Espectacular mago portugués Dick Marvel, que nos visitara ante con el Circo Sheriff, estuvo otra vez entre nosotros, por unas. Nos comunicó (y documentó) que ganó el Trofeo de Lima. Ese trofeo lo otorgan anualmente los miembros del Circo Círculo Peruano, al artista que más haya destacado en su temporada. Marvel ganó la distinción y naturalmente mereció el premio popular.

El visitará Bolivia en enero próximo para realizar una temporada de 10 días en La Paz junto a otros tres magos de fama internacional.

TRIUNFA TEATRO KAMMERSPIELE

EMILIA GALOTTI- drama en cinco cuadros de Gotthold Ephraim Lessing. Actúan: Ingeborg Solbrig, Rudolf Hergdt, Rolf Morell, Edgar Frank, Wiltrud Tschudi, Werner Schulenberg, Klaus Muenster, Fritz Kost. Escenografía y trajes: Monika Bauer. Dirección: WOLFGANG HALLER. "DIE DEUTSCHEN KAMMERSPIELE" montaron, con especial cariño, esta obra clásica de la literatura alemana, con gran despliegue de maravillosos trajes y decorados. Con gran audacia para su época, Lessing ha retratado en "Emilia Galotti" las desvergonzadas maquinaciones de los señores absolutistas y sus vasallos. Por la excelente construcción de la obra, por la maestría con que Lessing

caracterizó a sus personajes y por su hermoso lenguaje, muchos escritores dramáticos contemporáneos y posteriores al gran dramaturgo no han podido sustraerse al influjo de "Emilia Galotti" y se han inspirado o basado directamente en ella, como Schiller en su "Kabale und Liebe".

Dirección: Wolfgang Haller. Curth Flatow, autor de las conocidas comedias "Vater einer Tochter", "Das Fenster zum Flur", logró con "El dinero está en el banco" un nuevo éxito, que llena desde su estreno, octubre del año pasado las salas del Hebbel-Theater, Berlín.

EL DINERO ESTA EN EL BANCO (Das Geld Liegt auf der Bank) comedia de Curth Flatow. Actúan: Reinhold K. Olszewski, Dorothea Kaiser, Fritz Kost, Klaus Muenster, Nadia Henkova, Rudolf Hergdt, Edgar Frank, Manfred Reddemann, Werner Schulenberg.

Gustav Kuhne, simpático padre de familia y aficionado a las cajas fuertes de los bancos, es una persona honesta muy deshonesta cuando tiene un soplete en sus hábiles manos.

Reinhold K. Olszewski representa a Gustav Kuhne en esta comedia semipolicial, que por la comicidad de las situaciones y personajes promete una velada amena de sincera hilaridad.

Escenografía: Guenther Lueddecke

AYER ESTRENARON CASINO ROYALE

Cada película de James Bond ha sido recibida con expectación, preguntándose el público si podría superar a su anterior. Aunque hasta ahora esta superación se había logrado, alguna vez tenía que romperse el hechizo. Es lo que sucede en CASINO ROYALE; el desastre se cierne sobre el famoso 007, si bien en un sentido muy distinto del que se podría imaginar.

agente 007 debe descubrir y eliminar todo esto adobado con las técnicas y recursos del más moderno superespectáculo y cambiando a lo más las apariencias externas de una receta ya hecha que no por ello dejaba de ser la misma. En esta línea se sucedieron "Goldfinger", "Operación Trueno" y "Solo sevivedos veces".

hombrecito de un metro y medio de estatura (sobrino nada menos que del mismo James Bond) quien, convertido en bomba humana explota, haciendo que la platea estalle también en risas.

A partir de "El Satánico Dr. NO" y "De Rusia con amor", dos vías bien delimitadas se ofrecían a la sagacidad industrial de los productores: por un lado la posibilidad de la ciencia-ficción ajena a toda indagación social; por el otro lado la repetida recreación de un personaje con aureola de inverosímil, seguridad en sí mismo y en su elección de los más perfeccionados aparatos mecánicos, sin contar la legión de "artefactos femeninos" con los que el héroe puede distraer.

En cambio, CASINO ROYALE, cuando se creían agotadas las novedades, nos sorprende con algo totalmente distinto, nos presenta una serie de émulos que multiplican al agente 007 a grand, porque CASINO ROYALE era demasiado para uno solo y, sobre todo, nos revela al "verdadero Sir James Bond" sin el habitual Sean Connery, pero con el veterano David Niven.

Es que, así como las novelas de caballería informaron en sus tiempos el espíritu de una época y con "Don Quijote de la Mancha" quiso Cervantes reaccionar satíricamente en contra de este espíritu absurdo, así también el James Bond de CASINO ROYALE es el nuevo y moderno "Quijote" reaccionando en contra del mito bondista, el Prometeo contemporáneo, portador de la llamaliberadora del sadismo, el sexo, la riqueza, el poder, en una palabra, de la transferencia paranoica del espectador medio que llega a identificarse con él, evadiéndose así de su propia realidad, de su complejo de inseguridad e irrealización.

Una vez dispuesto este esquema la aceptación del público resultó como bueno, se lo ha sabido explotar sibilantemente; bastaba repetir los mismos ingredientes: violencia, erotismo, poder, snobismo, frente al adán de dominación del mundo por parte del malo al que el

Sin proplamente inspirarse ni menos basarse en la primera novela que le dio fama a Ian Fleming en torno a James Bond, la película ha buscado en ella SU PUNTO DE PARTIDA para transmitirnos algo MUY DISTINTO de lo que pretendió el escritor.

Lo paradójico radica en que el mentis a James Bond no se da en CASINO ROYALE como en "El Quijote de la Mancha" cuya acción desordenada por los libros de caballería es la que le ha sorbido los sesos, sino que —pretendiendo demostrar que el James Bond de las anteriores películas es un falsario y presentar al "verdadero" que viene a desmentirlo— este "verdadero" Bond 007 y junto con él todo el contexto social y moral en que se mueve, resulta mucho menos fantástico y más verosímil frente a lo que estábamos acostumbrados a ver.

CASINO ROYALE se aparta de las consagradas premisas jamesbondísticas y a través de su deslumbrante atmósfera de ficción, estravagancia, lujo y aparente superficialidad contenida unatesis la potencia destructora está en el propio hombre y no fuera de él; el peligro máximo para la cultura occidental no está en Oriente, sino en el seno de sí misma, en su propia locura, simbolizada en un

Santa Lucía, donde practican los pilotos militares en los cazas de reacción de nuestra Fuerza Aérea.

Hasta allá se trasladaron las huestes de los Estudios Churubusco para la filmación de Aguilas de acero, un film de intensa acción y violencia, que protagonizan Alberto Vázquez, Rodolfo de Anda, Claudia Islas, José Gálvez y Félix González (el mismísimo Viruta de aquella pareja a hoy deshecha), todos bajo la dirección del novel Rubén Galindo.

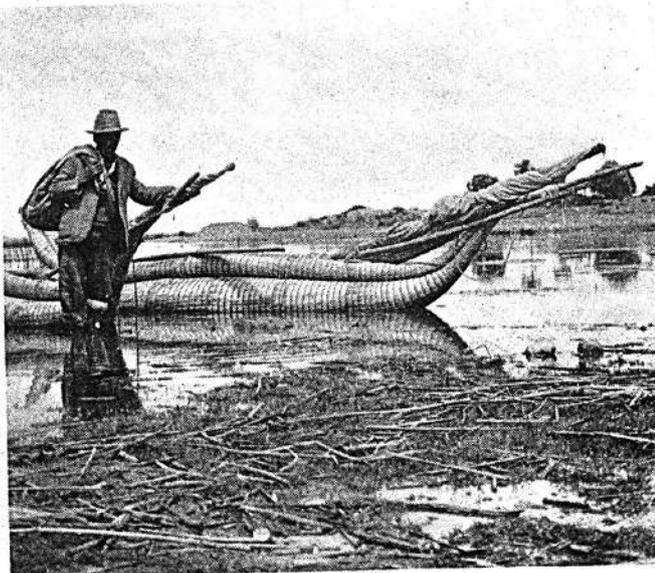
REVISTA ROTARIA

REVISTA

rotaria

LA PAZ-BOLIVIA 1/69

Mucho había sonado este film desde antes de que se iniciara la filmación. Todo porque Alberto Vázquez, se acababa de filmar una cinta en Puerto Rico (Un amante anda suelto) dirigido por el mismo Rubén, le tenía algo de desconfianza como director, ya que no había visto ni una de las escenas que filmaron en el país del Caribe. Felizmente todo se solucionó cuando Alberto aceptó filmar a las órdenes del joven Rubén, se dieron las manos, un abrazo, un tequilazo y todos a trabajar.



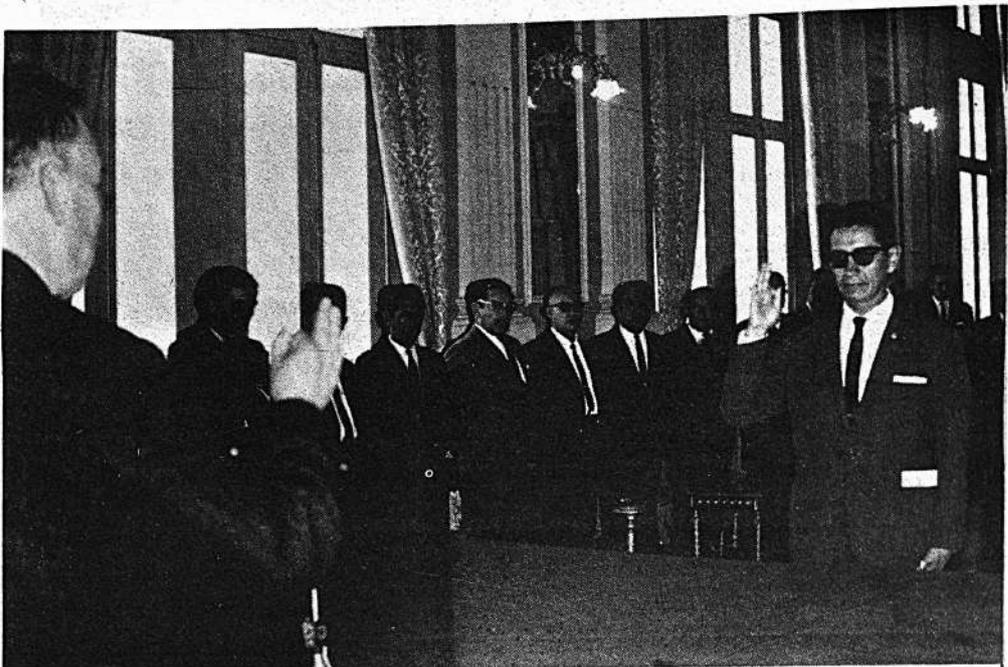
No tuvimos el guión en las manos, pero vimos algunas escenas de mucha acción, muchos balazos, explosiones y vuelos acrobáticos que, como es de suponer, los realizaron los pilotos de la Fuerza Aérea que "doblaron" a Alberto Vázquez y Rodolfo de Anda, los dos héroes de la película.

Con buena presentación una portada que reproducimos, y artículos de interés general, así llegó a nuestras manos el último ejemplar de la Revista Rotaria.

Alberto Vázquez, aunque no fuera buen actor, tendría suficientes méritos para estelarizar cualquier cinta sólo por su voz, pero poseyendo ese timbre y esa entonación que lo han hecho famoso, ha estudiado y se ha convertido en un artista que lo mismo salta, brinca, canta y actúa, que es lo principal. Por su parte, Rodolfo de Anda, a quien pocos les auguraban un buen futuro en el cine, se ha colocado definitivamente y está considerado como uno de los mejores y más versátiles galanes de nuestra cinematografía. Y es que Rodolfo no se durmió en su apellido —¡perdón, en sus laureles!— y estudió y trabajó hasta llegar, por propios méritos, a ser lo que es.

Este esfuerzo de la institución es digno de encomio. Un artículo escrito por Wilfred Noelle titulado "Un soldado al servicio de Bolivia", es el que nos llamó más la atención en razón de un delineamiento histórico y literario muy bueno.

En suma, la revista Rotaria tiene características que la hacen seria y responsable.



NUEVO OFICIAL MAYOR

El Alcalde posesionó como nuevo Oficial Mayor de la Alcaldía a Floren Zanabria. El acto tuvo lugar ayer en el Salón de Honor de la Comuna paqueña. A tiempo de posesionar al Oficial Mayor, el Alcalde relevó la personalidad de Floren Zanabria. Este, por su parte, agradeció la distinción con que lo honró el Alcalde. En dicho, acto, estuvo presente todo el personal superior y subalterno de la Municipalidad.

BOLIVIA BUSCA MERCADOS PARA PETROLEO CRUDO

La Paz, Oct. 23 (AFP).- Para superar el vacío dejado por la Gulf Oil, tras su nacionalización, en el pago de regalías al estado boliviano por concepto de explotaciones, éste estudia las formas de suplir estos ingresos, que anualmente alcanzaban 6.000.000 de dólares con exportaciones de petróleo a Alemania, Japón, Brasil y Paraguay.

Ayer se dio a la publicidad una información en donde se anuncia que se han iniciado contactos formales para estudiar las posibilidades de vender petróleo o derivados a esos países.

Al Brasil y al Paraguay se le calificó de "mercados potencialmente poderosos". Sin embargo, el problema del transporte a ambas naciones dificultaría la comercialización del petróleo boliviano a corto plazo.

En cambio, con Alemania y Japón, existiría mayores perspectivas inmediatas, pues, Bolivia tiene un oleoducto que comunica los centros de producción nacional con el puerto de Arica sobre el Océano Pacífico.

Todas estas perspectivas inmediatas y a largo plazo, se estudian en las entidades

ahora encargadas de la explotación de las reservas petroleras bolivianas.

RECLAMO DE DESOCUPADOS DE COMIBOL

Dirigentes mineros y desocupados, representantes de aproximadamente 500 mineros que han quedado cesantes por motivos político-sindicales, fueron recibidos por el ministro de Minas y Petróleo Marcelo Quiroga, a fin de solicitarle su colaboración para ser recontractados los mineros despedidos, dijeron.

Recurrimos a su despacho —manifestaron— ante la imposibilidad de ser recibidos en audiencia por el ministro de Trabajo, Mario Rolón, y por el presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Carlos Hurtado.

El ministro Hurtado no quiere recibirnos, pese a que solicitamos reiteradas veces audiencia. Parece que únicamente cuenta en el ministerio, los sindicatos de constructores, fabriles y otros y que los sindicatos mineros estuvieran marginados de todos los problemas de trabajo que pudieran confrontar, expresaron

En Comibol, la situación es peor, puesto que paralelamente

Por infracción de leyes sociales, la Corte Nacional de Trabajo, en su sala primera, falló por la aplicación de la multa de cien mil pesos bolivianos a "Mina Matilde Corporation".

La resolución correspondiente, luego de señalar una serie de deficiencias en ese centro minero, particularmente relativas a la atención médica, falta de reglamentación, falta de atención permanente de pulpería, carencia de alimentos de primera necesidad, indica:

"La infracción de leyes sociales plenamente probada con excepción de las indicadas, implica un trato con violación de las leyes que garantizan el capital humano quebrantando los principios universalmente protegidos por convenios internacionales con desmedro moral, material y económico de todo un sector de trabajadores y el desconocimiento de los preceptos constitucionales, bajo cuya protección

sidente, tiene que hacerse innumerables antesalas.

Por tales circunstancias —continuaron— es que al ver nuestra impotencia tuvimos que acudir al Ministerio de Minas, siendo nuestro problema netamente social de incumbencia del Ministerio de Trabajo.

Por otra parte los dirigentes mineros, solicitaron al ministro Quiroga, haga valer su autoridad para que efectúe una reestructuración de la planta burocrática de Comibol, que presionan al Presidente, para no adoptar medidas revolucionarias dentro de la entidad minera.

Finalmente, señalaron la situación angustiosa en el sentido económico por la que están atravesando los trabajadores desocupados y sus familias, reiterando se dé una pronta solución a su problema.

Por su parte, el ministro Quiroga, comprometió su apoyo a los mineros, tomando por de pronto las referencias de los desocupados detalladas en la fe-

se encuentran no solamente los contratos de trabajo individuales y colectivos, salarios, jornada de trabajo, descansos semanales y...

NORMAS EN PROYECTO DE LEY

El Director General de versiones en sentido de país habrían recibido órdenes no recoger sus mercancías...

Los rumores señalaban a ellas la Casa Grace, superior para evitar el rechazo de esta manera, una igualdad, que indudablemente actual de artículos imp...

Yutronic, a tiempo contrario en los últimos firmas importadoras por muchos casos la Dirección a tal solicitud en parte con cheques bancarios podrían ser rechazados, interesados tiene que pósito bancario, que con derechos de dicha póliza Nación, para poder refir...

Afirmó, además, que la representación en Bolivia presalías en cuanto a la refiere por el hecho de importaciones en gran...

P.C. CRITICA EL PAGO

El Partido Comunista chino, en nota dirigida a la tera su oposición a que se indemnización alguna a Gulf.

Sobre el particular formó ras críticas contra el Ministerio Santa Cruz, con el apoyo relativo a que "el esp...



El aprovisionamiento de la ción. El anuncio de esta...

ALLANARON CASAS DE LOS VENDEDORES DE BREVETS

DICTAN MANDAMIENTOS DE ARRAIGO

Los domicilios de los sindicados del delito de venta ilegal de brevets, serán allanados, al haber el juez 2o de instrucción en lo penal Alfredo Chávez expedido los correspondientes mandamientos de arraigo.

Por otra parte el citado juez informó que uno de los sindicados Said Urdanivia, habría ya abandonado el país. El juez hizo conocer que para evitar la fuga de los sindicados se están cursando radiogramas a los puntos fronterizos del país.

El Fiscal del Distrito en lo Penal, Hugo Aparicio, refiriéndose a este caso, expresó: "Con el fin de evitar la acción de la justicia los sindicados del "affaire" de los brevets, ya comenzaron a emplear recursos dilatorios, evitando que se dicte el autocabeza de proceso, como el caso de la recusación de que fue objeto del juez lo de instrucción en lo penal, a quien no le dieron tiempo siquiera de revisar el proceso".

Más adelante, dijo que se pondrá la mayor celeridad en el presente caso a fin de aplicar todo el rigor de la ley a quienes resultaren culpables de ese delito.

CASO GUERRILLEROS

El juez 5o de Instrucción en lo Penal Daniel Cuba, recibió ayer las declaraciones indagatorias del sindicato de enlace guerrillero Fernando Martínez Herrera, a quien el juez remitió al Panóptico Nacional, como detenido preventivamente al haberse encontrado -dijo el juez- los suficientes indicios de culpabilidad.

En sus declaraciones, Fernando Martínez, reconoció haber colaborado con el ELN en virtud de la amistad que lo unía a "Inti" Peredo.

Por otra parte, pidió al juez, que todos los enseres personales, ropa, muebles, y otros objetos, le sean devueltos ya que cuando se produjo el allanamiento de su domicilio el día de la muerte de "Inti" Peredo, agentes de la DIC secuestraron todas sus pertenencias.

MIL PESOS "CORPORATION" INFRACCIONES SANCIONES

erados, feriados,
primas y otros
participación en
de las empre-

AD ION TOS

utronic, negó ayer
importadoras del
en el exterior para
uaneros.
comerciales, entre
rucciones del exte-
aduana, creando,
con ribetes de le-
ntido en el precio
consiguiente eleva-

informó que por el
mayor interés de las
meraderías y que en
no ha dado cur-
posibles problemas
que posteriormente
esa institución, los
un certificado de de-
lo el importe de los
soro General de la

americanos que tienen
ningún tipo de re-
tulos importados se
el país no realiza

ACA ULF

Producto del saqueo de
"Belo".
Quiroga busca refor-
alismo para evitar el
tratando de confundir
za que abandone su
sionaria, guiada por
es banderas del mar-
pensamiento Mao



frirá ninguna altera-

Señala más adelante, que la multa impuesta en primera instancia por el Inspector no guarda relación con la gravedad de las infracciones denunciadas, por lo que establece.

"Por lo tanto:

La Corte Nacional del Trabajo y S.S. en su sala primera, confirma la sentencia apelada y deliberando en el fondo por la magnitud de las leyes sociales infringidas y los daños causados a todo un sector de trabajadores con dichas infracciones se impone la multa de cien mil pesos bolivianos, a la empresa denunciada "Mina Matilde Corporation" de conformidad con el artículo único del Decreto Supremo de 17 de febrero de 1959 y el Decreto Supremo de 26 de febrero de 1969 sin que esta sanción la excluya de subsanar las irregularidades cometidas".

JOYERIA "LUXOR" REPONDRA DOLARES

ACLARACION DE GUSTAVO LARREA

El señor Miguel Barrenechea Guzmán, C.I. No. 209877, hizo llegar a nuestra redacción una nota aclaratoria por la que da cuenta que el nombre publicado ayer en la lista de compradores de divisas no corresponde a su persona, tratándose más bien de un homónimo.

El firmante añade que para evitar confusiones en el futuro firmará con su nombre y apellidos completos: Miguel Barrenechea Guzmán.

DEVOLUCION DE DOLARES

Por su parte, Oscar Guzmán Dávalos propietario de la Joyería y Relojería Luxor de esta ciudad estuvo en HOY a objeto de indicar su deseo de devolver los dólares adquiridos en el Banco Boliviano Americano, operación que obedece a un préstamo hipotecario concedido por dicho Banco.

Guzmán Dávalos agregó que la adquisición la hizo en razón de tener que cumplir compromisos anteriores contraídos en moneda extranjera, responsabilidades que contrajo para reponer mercadería que le fue sustraída de la sucursal de Luxor en Santa Cruz.

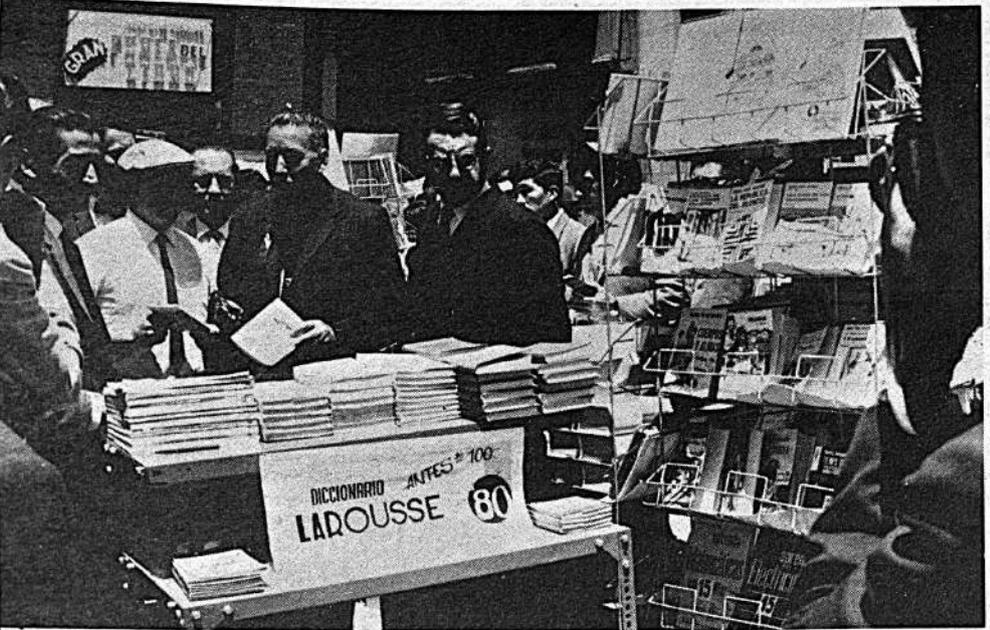
Más adelante el visitante señaló que no ha sido ni es comerciante en cambios de moneda y menos

DEMANDA CONTRA UN BANCO

La Federación Sindical de Bancarios de La Paz, reiteró denuncia contra el First National City Bank por atentar contra el derecho a la libre sindicalización, al haber prohibido que su personal se organice legalmente.

La misma entidad pide que ese Despacho designe un representante para que conste esa y otras denuncias.

Señala que la gerencia de ese banco americano consigna



EXPOSICION DE LIBROS

El Alcalde Hugo Suárez Guzmán, visitó la exposición de libros, en la "Semana de la Cultura", auspiciada por la Comuna.
Suárez Guzmán demostró su beneplácito por la exposición, manifestando que con esta muestra del libro se busca que la cultura llegue a la mayoría de la población.
Por otra parte, hizo saber que se tratará, por todos los medios de lograr el abaratamiento de los libros, para ponerlos al alcance de todos.

TRABAJARA HOY EL BANCO CENTRAL

PARA ATENDER DEVOLUCION DE DOLARES

La Confederación de Trabajadores Bancarios autorizó el funcionamiento del Banco Central de

Bolivia, durante el día de hoy, para atender la devolución de dólares adquiridos hace días.

Gobierno de la Nación dicte las normas correspondientes que eviten la fuga de divisas.

Esa entidad sindical emitió el siguiente comunicado:

"1.— A solicitud del señor ministro de Hacienda la Confederación y Federación Bancarias han acordado autorizar el funcionamiento del Banco Central de Bolivia, el día de mañana viernes 24, para la atención exclusiva de las operaciones relacionadas con la devolución de dólares que han manifestado realizar algunas empresas y firmas comerciales, y, de aquellas otras personas y entidades que desearan imitar esta actitud.

3.— De otra parte, hacemos conocer que en la fecha mediante nota se está solicitando a la Superintendencia de Bancos, la publicación de la nómina general de compradores de divisas en todo el país en los días 17 y 21 del mes en curso, a objeto de que la opinión pública tenga conocimiento exacto de las personas y entidades que tratan de aprovecharse de la especial situación que vive la Nación, para fomentar la especulación.

"2.— Todos los trabajadores de la banca estatal y privada del país continuarán el paro general indefinido, hasta que el Supremo

4.— La suspensión del paro hará conocer por los medios de difusión oral y escrita en su momento oportuno la Confederación y Federación Bancarias.

especulador ni contrario al actual Gobierno Revolucionario.

ACLARACION

El ingeniero Gustavo Larrea Antelo quien el martes pasado adquirió dos mil dólares dirigió una carta a nuestra redacción indicando que su acción fue una simple operación de cambio "sin la más remota intención de traspasar los límites de la legalidad.

Larrea Antelo Añade: "Mi delito consiste en el retorno a mi patria después de nueve años de permanencia en los Estados Unidos de Norte América, durante los cuales sin más respaldo que el esfuerzo económico de mis padres, logré graduarme como Ingeniero Petrolero en la Universidad de Tulsa, Oklahoma; en el intento vano de ser útil a mi país, brindándole mis servicios en el campo de mi especialización profesional y en la decepcionante realidad, de que mis aspiraciones no pudieron cumplirse, por los conocidos motivos que obligan a tantos profesionales bolivianos a buscar trabajo lejos del propio terreno.

Muy lejos de imaginar en el colmo de la decepción que mi entrañable amor a mi patria, pudiera convertirme en un delinciente y desechando formales ofertas de trabajo que recibí de la firma americana G.A.T.X., decidí quedarme en Bolivia y en ese propósito, cometi un otro "delito", Obtener un crédito de VEINTE MIL DOLARES en los EE.UU. para organizar una pequeña empresa de transportes y construcciones, actualmente establecida en esta ciudad.

He adquirido pues, los DOSMIL DOLARES, para cubrir obligaciones emergentes del mencionado crédito que me fuera otorgado por el CITY NATIONAL BANK OF TULSA, Esta justificación estoy llano a probar ante cualesquier tribunal que tuviera que enjuiciarme por el crimen de lesa patria, de pretender ser un ciudadano boliviano, que sabe cumplir con honradez obligaciones contraídas en el exterior y que al fin de cuentas, me permitieron crear una pequeña fuen-

ONU PUEDE AYUDAR A NUESTRA PATRIA

POR: FELIPE N. VISCARRA

Bolivia como Estado miembro y fundador de las Naciones Unidas, podría estar más próximo, familiarizado y en dominio de las grandes posibilidades de esta magna institución mundial y obtener la ayuda que requiere en sus programas de desarrollo y explotación de sus ingentes riquezas agropecuarias e industriales.

Lo que dificulta y anula en este orden cualquier gestión efectiva, es que el Secretario General de las Naciones Unidas, toma directamente relación con personeros del Gobierno de Bolivia, los cuales casi siempre no avaloran la importancia de éstas, que constituyen valioso acercamiento a la máxima organización internacional.

Anómalo procedimiento que se podría remediar estimulando a ciudadanos profesionales, escritores y elementos independientes de alta preparación y vinculándolos con la Asociación Pro Naciones Unidas que requiere constantemente de las iniciativas y sugerencias oportunas en esta esfera de las relaciones del país con los organismos internacionales dependientes de las Naciones Unidas que permanentemente ofrecen asesoramiento y asistencia técnicas para programas de desarrollo y explotación de los países de mínimo desarrollo.

Estos elementos de tan relevantes condiciones serían solicitados a presentar diversos trabajos de su especialidad, trabajos que a su vez serían considerados por el Comité que a su vez pondría en manos del Representante Residente del Programa de las Naciones Unidas y Director del Centro de Información.

Al iniciar labor formal por estos ciudadanos patriotas, se estudiarían los problemas del país en detalle para elevarlos oportunamente. No sólo habría penetración de los problemas que interesan a Bolivia, también de ellos emergerían algunas ideas de interés internacional, como la producción de más alimentos para el futuro en solución del crecimiento de las poblaciones de otros continentes de modo geométrico.

Todo está en poner práctica la presente iniciativa, y en el terreno real observar la fallas o eficacia y con ello consolidar un sistema de asociación inapreciablemente constructiva.

PALESTINOS ATACARON PUESTOS FRONTERIZOS DEL LIBANO

La situación toma un carácter internacional

BEIRUT, 23 (AFP).— Guerrilleros palestinos, aparentemente venidos de Siria, atacaron esta madrugada tres puestos fronterizos libaneses para vengar a sus compañeros, cuyos campos fueron neutralizados por el ejército libanés.

Por segundo día consecutivo estaba agravándose hoy una crisis que comenzó cuando el gobierno del presidente Karame dio orden al ejército de neutralizar a los campos de guerrilleros palestinos situados en Líbano.

Desde estas bases, como des-

de las de Jordania y Siria, los guerrilleros del "Al Assifa", brazo armado de la organización "Al Fatah", hostigaban a los israelíes.

Pero la decisión libanesa de impedir estas acciones desde su territorio provocó una serie de graves reacciones tanto en los países árabes como en el interior del Líbano.

La crisis consecutiva a la renuncia de varios ministros si-

que sin solución y el presidente gobierna sólo mientras sube la tensión y se multiplican los incidentes graves.

El ejército libanés tomó hoy posiciones en los puntos estratégicos de la ciudad mientras patrullas con militares con sus cascos de guerra recorrían las carreteras.

La situación tomó un carácter internacional, según creen

muchos observadores, cuando más de 200 guerrilleros palestinos atacaron a la madrugada tres puestos fronterizos de aduana y gendarmería e hicieron prisioneros a veinte libaneses, según fuentes oficiales.

A las 0300 locales el puesto de Masna, que controla el tránsito de la carretera entre Beirut y Damasco, la capital de Siria, fue atacado por unos cincuenta combatientes mientras otros, desde las alturas, lo some-

tian a un bombardeo por morteros.

Blindados de ejército libanés redujeron las posiciones de estos últimos, pero no impidieron que veinte miembros del personal fronterizo fuese llevado por los guerrilleros.

Otras formaciones guerrilleras atacaron luego los puestos fronterizos de Arida y Al Bajay, en la misma zona.

Se informó aquí que una cuenta comandos guerrilleros participaron en estas operaciones y se desplegaron en un frente de varios kilómetros



IRA A LA LUNA: Charles Conrad Jr., uno de los tres astronautas que el 14 de noviembre emprenderán el segundo vuelo para descenso en la Luna, con la nave Apolo 12. La prueba es de riesgo y la estada en el planeta será más prolongada. (Foto USIS).

Dramaturgo Samuel Beckett ganó el premio Nóbel de Literatura 1969

Antes fue relegado por modernista controvertido

Estocolmo, 23 (AP).— El Premio Nóbel de Literatura para 1969, fue concedido hoy al dramaturgo franco-irlandés Samuel Beckett.

La Academia sueca dijo que Beckett, de 63 años de edad, fue galardonado con el premio que tiene un valor de 72.800 dólares (375.000 coronas) por "su obras que —en nuevas formas para la novela y el drama— en la destitución del hombre moderno adquiere su elevación".

Beckett, que nació en Dublín, ha vivido en Francia por tres décadas y escribe principalmente en francés, aunque hizo su debut en inglés en 1930 como poeta en "Whoroscope". Aún publica algunas de sus obras en inglés y las traduce de uno al otro idioma él mismo.

Entre sus obras más famosas como pionero de drama moderno se encuentran "Waiting for Godot" (1952) y "End Game". En las obras de teatro, y "Molloy", "Malone Meurt" y "Linomable", en ficción.

El premio de Beckett es el primero que se concede a Francia desde que el dramaturgo izquierdista Paul Sartre le rechazó en causa célebre, provocando confusión en la Academia sueca en 1964.

Beckett ha estado entre los principales aspirantes al Premio Nóbel por muchos años, pero ha sido considerado modernista controvertido.

El único otro escritor que nació en Irlanda que haya recibido el Premio Nóbel fue William Butler Yeats en 1923. James Joyce, otro emigrado irlandés, nunca

ca fue premiado.

Muchos autores han tratado de escribir en otro idioma que el suyo, entre ellos Stefan Berg que escribía en francés, el oco éxito y Joseph Conrad, que nació en Polonia, y que tuvo éxito en inglés. Pero ninguno tuvo una hazaña bilingüe tan brillante como Beckett.

Intento de extorsión a la familia de un secuestrado

Pretendían dinero por rescate

MONTEVIDEO, 23 (ANSA).— Al cumplirse hoy 44 días del secuestro del destacado director empresarial bancario, Gaetano Pellegrini Giampietro, por un comando extremista de izquierda, el más absoluto silencio se mantiene sobre su suerte, creando obviamente un estado de preocupación en la opinión pública y de angustia entre sus familiares y amigos.

En estas circunstancias, ha trascendido que la esposa del Dr. Pellegrini Giampietro fue objeto de un intento de extorsión, por parte de personas, que al parecer nada tiene que ver con el secuestro y sólo pretendieron aprovechar la desgraciada circunstancia para obtener una abultada suma de dinero.

En efecto la versión que se conoce sobre el caso señala que hace tres o cuatro días en una iglesia de la zona de Carrasco, lugar de residencia de la familia Pellegrini Giampietro, manos anónimas dejaron una carta dirigida a la esposa del secuestrado, exigiéndole la entrega de 25 millones de pesos (100 mil dólares), para devolver a su esposo. —Puesto el asunto en conocimiento de la policía, mediante una habil trampa, personal de la dirección de informaciones e inte-

ligencia de la jefatura de policía logró detener a los extorsionadores que resultaron ser Hebeq. Top Brunhingenocchi y Alejandro Manuel Ríos Iglesias, ambos zapateros y sin antecedentes penales.

TERRORISMO EN UNA EMPRESA DE SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO, 23 (AFP).— Una potente bomba fue lanzada anoche a las oficinas principales de la Compañía Dominicana de Aviación (CDA), causando considerables daños al edificio ubicado en la parte céntrica de la ciudad.

Hacia más o menos una hora que los empleados se hallaban sentados de la oficina.

El artefacto arrancó una de las puertas de vidrio que da a la calle Luperón.

La policía informó que el terreno de la CDA fue destruido.

En la misma noche, otra bomba fue tirada a la escuela Chile, en la parte alta de la ciudad. Tampoco produjo destrucciones personales.

Fueron capturados secuestradores de dos jóvenes suizos en Colombia

Incidentes entre periodistas y fuerza aérea

BOGOTÁ, Oct. 23 (AFP).— Los autores del secuestro de los ciudadanos suizos José Stresle y Hermann Bupf, rescatados ayer, fueron detenidos hoy en el occidente colombiano, mientras sigue ignorándose si aquellos alcanzaron a recibir el dinero que pedían por liberarlos.

Informaciones conocidas hoy aquí dicen que doce personas comprometidas en el secuestro, ocurrido el cinco de octubre, fueron arrestadas en la ciudad de Buga. No se divulgaron sus nombres. Otros secuestradores se hallarían cercados por la fuerza pública en cercanías de Buga.

Straessle, hijo del cónsul honorario en Cali, capital del Departamento de Valle, en donde se produjo el rapto y Hermann Bupf, funcionario de la embajada Suiza aquí, fueron traídos en un avión militar ayer, desde aquella ciudad. Desde su llegada han guardado un completo mutismo sobre el secuestro y si sus familiares pagaron 250.000 dólares que se pedían por su liberación.

La semana pasada, rumores decían que los raptos habían enviado dos cartas dando instrucciones para la entrega del dinero.

La llegada, ayer, de los secuestradores junto con el embajador

suizo, Etienne Serra, estuvo marcada por incidentes entre tropa de la fuerza aérea colombiana y un grupo de periodistas que intentaron entrevistar a los suizos. Tres hombres de la prensa fueron aporreados por los soldados armados, en su mayoría con metralletas. La intervención de un alto oficial evitó que los incidentes hubieran tomado mayores caracteres.

MONOS SERAN PRIMEROS VISITANTES DE MARTE

WASHINGTON, 23 (AFP).— La agencia espacial norteamericana (NASA) decidió que, antes de enviar astronautas al planeta Marte, efectuará la experiencia con monos. se anunció aquí, el miércoles por la noche, de fuente oficial.

Tal punto de vista expresaron en rueda de prensa tres dirigentes del programa de aplicaciones científicas de la NASA: el doctor John Naugle, jefe del proyecto y los doctores Orr Reynolds y Ross Adey, adjuntos.

La conferencia estaba consagrada al ensayo "Biosatélite 3" que culminó con la muerte del mono "Bonney". Este había sido puesto en órbita al comensar el último verano, por una duración prevista de un mes, pero al cabo de ocho días, visiblemente enfermo, fue traído a Tierra donde sucumbió poco después.

Desde entonces, el programa "Biosatélite 3" se suspendió por falta de créditos y se ignora cómo los Estados Unidos enviarán otro animal al espacio.

Según los dirigentes de la experiencia, la disminución física que precedió a la muerte de "Bonney" fue causada por la falta de gravedad.



DÍA DE LA MORATORIA.— Una marcha de antorchas hombro con hombro frente a la Casa Blanca, que duró una hora, pone fin a la programación de desfiles pacíficos preparados con motivo del "Día de la moratoria" en Estados Unidos.— (AP Wirephoto).



VOZ DE ALIENTO.— El Gobernador de Mississippi Charles Sullivan, derecha, lee una resolución alentando a las tropas norteamericanas en Vietnam, durante una ceremonia en la base aérea de Tan Son, en Saigón. Copia de esta resolución fue presentada al general Creighton W. Abrams, izquierda, comandante de las tropas en Vietnam. — (AP Wirephoto).

Musulmanes temen intervención de los Estados Unidos en el Líbano

Gobierno de Halou impuso el toque de queda

Beirut, 23 (AFP). El toque de queda fue establecido en las principales ciudades del Líbano, donde la situación política interna continuó agravándose con varios choques sangrientos.

La situación podría agudizarse aún más esta noche con una manifestación prevista en la ciudad de Saida, donde se estableció el toque de queda y en todo el país, mañana viernes, día religioso musulmán.

La asamblea superior de los dirigidos musulmanes advirtió hoy implícitamente sobre el peligro de una intervención norteamericana en el Líbano.

Washington declaró hace unos días que "Estados Unidos consideraría de suma gravedad cualquier amenaza contra la integridad del Líbano, de cualquier parte que venga".

El Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas anunció esta tarde

por un comunicado oficial difundido por radio Líbano, la imposición del toque de queda en la capital a partir de mañana viernes a las 7 horas y hasta nueva orden.

En Saida, en la parte sur del país se llevó a cabo una huelga general y se llamó a una manifestación para esta noche. El toque de queda fue también impuesto a esa ciudad.

El toque de queda que fue impuesto ayer miércoles por la mañana en Trípoli, en la parte norte del país, fue mantenido.

Tres puestos en la frontera con Siria habían sido atacados esta madrugada por guerrilleros palestinos, produciéndose choques con la intervención de artillería y carros blindados.

Incursión aérea israelí sobre territorio jordano

Objetivos árabes alcanzados

Beirut, 23 (ANSA). Aviones israelíes se aventuraron en las primeras horas de esta mañana hasta treinta kilómetros de Amman, según noticias de la capital jordana, confirmadas por Tel Aviv. Poco antes —según un comunicado de El Cairo— aparatos egipcios atacaron por primera vez posicio-

nes israelíes en el Sinaí septentrional, a cien kilómetros de las bases de origen.

Trascedió de Tel Aviv esta mañana que en las primeras horas de hoy aviones israelíes hicieron blanco en dos bases de boteadores árabes en Jordania, en la región de El Salt, regresando indemnes a sus bases. Poco más tarde se supo de Amman que esos aviones, dos, atacaron en dos oleadas la localidad de Al Umud, a cerca de 30 kilómetros al oeste de la capital jordana, con ametralladoras y cohetes. Intervino la antiaérea.

También esta mañana, un vocero egipcio —según se supo de El Cairo— comunicó que una formación de caza bombarderos de la RAU atacó en torno de la medianoche de ayer (local) objetivos adversarios en el Sinaí septentrional, a cien kilómetros del Canal de Suez regresando indemnes a la base. Poco después, Tel Aviv comunicó que la aviación israelí impidió realizar el raid a los incursores.

PREOCUPA A EE. UU. SITUACION EN EL LIBANO

Washington, oct. 23 (AFP). El gobierno norteamericano está particularmente preocupado por la seria crisis que ha estallado en el Líbano, indicaron hoy aquí medios informados.

El presidente Nixon, al despedirse esta mañana del Sha de Irán, calificó la situación en el Cercano Oriente de "extremadamente explosiva", lo que fue interpretado por los observadores como una alusión, no sólo al conflicto israelo árabe sino, también a la situación en el Líbano.

Los observadores estimaron además que el gobierno de Estados Unidos, aparentemente, no busca intervenir abiertamente en la crisis.

Tres nuevos atentados en la Argentina

Buenos Aires, 23 (AFP). Tres atentados se registraron hoy en el interior del país contra firmas de capitales norteamericanos y un destacamento policial. Las empresas afectadas fueron la "General Electric" y la "Otis Elevator" de la ciudad de Rosario, 350 kilómetros al norte de Buenos Aires, donde estallaron dos bombas. Se registraron daños materiales pero no víctimas.

El tercer atentado tuvo lugar contra un destacamento policial de Tortuguitas, 45 kilómetros al norte de la capital. Tres personas, dos de las cuales vestían uniformes policiales, resultaron heridas. El único agente que se hallaba en el local, y tras de despojarlo de su arma, se dieron a la fuga.

Periodistas emprendieron caza y captura de Beckett

Paradero localizado en Túnez

TUNEZ, 23 (AFP). Una legión de periodistas emprendió por todo Túnez la "caza y captura" de Samuel Beckett, cuyo paradero había sido al fin localizado en un pueblo a un centenar de kilómetros de la capital tunecina.

El propietario del hotel en que se hospeda el flamante Premio Nobel de Literatura y su esposa, en el pequeño puerto de Nabeul, declaró que los señores Beckett partieron de vacaciones y dijeron que no volverían antes de dos o tres días.

"De todas formas, no pueden ir muy lejos, pues las carreteras están cortadas por las inundaciones entre Nabeul y Túnez", agregó el hotelero. Indicó, asimismo, que recibió innumerables mensajes para el escritor, de Túnez y del extranjero.

Parece ser que Beckett está de vacaciones en Túnez desde la primera semana de octubre y que, avisado de que recibiría el Nobel, intentó "escapar" de la prensa.

Cabot Lodge abandonó reunión de ayer en la Conferencia de París

Atmósfera imposible para las negociaciones

París, 23 (AP). El embajador norteamericano, Henry Cabot Lodge, rehusó hablar hoy en la sesión de las conversaciones de paz en Vietnam.

Dijo que "el vituperio del otro lado, ha creado una atmósfera en la cual es imposible llevar a cabo negociaciones serias".

Manifestó que cuando llegó su turno de hablar, simplemente dijo que se levantara la sesión que la sesión de la semana próxima, la 40, en la cual las cuatro partes intervendrán, se lleve a cabo como de costumbre el próximo mes.

Esta acción carece de precedente

en las reuniones formales sobre Vietnam desde que se iniciaron las negociaciones preliminares en mayo de 1968.

Lodge informó eso al salir del recinto de la conferencia, después de una sesión que duró cuatro horas 18 minutos.

El embajador de Saigón, Pham Dang Lam, dijo que no se hizo progreso hacia la paz, debido a que el bando comunista no ha dado la menor indicación de un deseo de llevar a cabo negociaciones serias".

El emisario de Hanoi dijo a los periodistas que la negativa de Lodge de tomar parte en la discusión

demuestra que "La responsabilidad por la falta de progreso se debe enteramente a Estados Unidos".

El enviado del Vietcong se hizo eco de ese punto de vista.

Embajador Miró Quezada sufrió grave accidente

Su estado es sumamente delicado

Bruselas, oct. 23 (AFP). El embajador de Perú en Bruselas, Carlos Miró Quezada Laos, resultó gravemente herido al ser atropellado anoche por un vehículo cuando salía de su propio automóvil.

El atropello tuvo lugar en las negociaciones de la cancillería peruana, en la capital belga. El embajador Miró Quezada fue trasladado inmediatamente al hospital Etter-

beek, donde ingresó en estado de semiinconsciencia.

Sufrió una fractura en la pierna, heridas en la cabeza y parálisis parcial de los cuatro miembros. La esposa del diplomático peruano permaneció en su cabecera durante toda la noche, pero todas las demás visitas quedaron prohibidas por los doctores que se ocupan del embajador peruano.



ESPOSADA.— Una joven no identificada es arrestada durante la demostración contra la guerra en la Casa Blanca y esposada en una reja frente a la mansión delante de la cual paró el carro policial. El edificio de la izquierda es la Oficina Ejecutiva, precisamente al oeste de la Casa Blanca — (AP Wirephoto).

NORMALIDAD EN CHILE: SE LEVANTO ESTADO DE SITIO

SANTIAGO DE CHILE, 23 (AFP).— El gobierno chileno levantó el Estado de Sitio, anunció hoy el vespertino de Santiago "La Segunda", lo que confirmó la agencia Nacional Orbe.

La medida había sido decidida el martes por la mañana por decreto del Presidente de la República. Su declaración se fijaba en un mes.

A las 16H00 locales (20H00 GMT), el Gobierno no había confirmado la noticia de "La Segunda" sobre levantamiento del Estado de Sitio.

El Ministerio del Interior y el Servicio de Prensa de la Presidencia de la República —único habilitado para difundir informaciones por Radio— se abstienen igualmente de confirmar la noticia.

Sin embargo, varias fuentes dignas de crédito coincidían en que el levantamiento de Estado de Sitio era inminente.

La medida confirmaría el retorno del país a la normalidad. Esta mañana, el Gobierno autorizó a los radios a reanudar sus programas con la única excepción de los boletines informativos.



MENSAJES MUNDIALES.— El Papa Paulo VI lee, a través de lentes de aumento, un microfilm conteniendo mensajes de los líderes mundiales dirigidos a los astronautas de Apolo 11, durante la audiencia que el pontífice concedió a los astronautas norteamericanos, que aparecen detrás suyo. (AP Wirephoto).

PEREZ JIMENEZ INHABILITADO COMO SENADOR

Caracas, 23 (ANSA).— "Ya la Corte Suprema de Justicia decidió sobre la nulidad de la senaturia del general Marcos Pérez Jiménez y no hay apelación". Así se expresó el dirigente del partido acción democrática, diputado Luis la Corte, respondiendo a preguntas de los periodistas en torno a la próxima discusión por parte del Senado, de la calificación senatorial del ex presidente Pérez Jiménez.

Preguntado acerca de si su partido estaba inclinado hacia un golpe de Estado, señaló que "Acción Democrática no transita sino un solo camino, el de la legalidad y el sistema defensivo de la democracia".

REPERCUTIRAN EN AMERICA POSICIONES DE GOBIERNOS DE BOLIVIA Y EL PERU

Opinión de sindicalista brasileño Benidetto

Budapest, 23 (AFP).— La situación del "imperialismo norteamericano" es cada vez más difícil en América Latina, declaró aquí hoy a la AFP el obrero metalúrgico brasileño, Cerquera Benidetto, vicepresidente de la Federación Sindical Mundial (F. S. M.).

Benidetto, que fue diputado en el parlamento brasileño por el partido que apoyaba al expresidente Janio Goulart y que actualmente se encuentra en el exilio, recordó que la FMS, en su precedente congreso, resolvió apoyar la lucha de los pueblos latinoamericanos contra el imperialismo, "resolución que conserva su vigencia".

Esta actitud de la FSM, agregó el exdiputado brasileño, no excluye la posibilidad de acciones convergentes con los gobiernos que, al mantener su independencia, tomen el camino de reformas progresistas.

Los sindicatos latinoamericanos de la FSM aprobaron de ese modo las reformas adoptadas por el gobierno militar de Perú.

Ningún delegado de BOLIVIA llegó aún a Budapest, pero los militantes de la FSM siguen con interés las evoluciones del gobierno de La Paz.

La posición de los gobiernos peruano y boliviano tendrá repercusiones considerables en toda Latinoamérica, señalaron los dirigentes de la FSM.

Subrayaron que las visitas al Perú del ministro argentino de Defensa, general Lanuse y del almirante brasileño Silvio Heke

son reveladoras del giro que se esboza en el continente latinoamericano.

Peligrosa crisis afronta el Líbano ante últimos sucesos

Renuncia de Karame agrava el caso

Beirut, 23 (AFP).— Después de la renuncia de Rachid Karame, presidente del Consejo del Líbano, y de los graves incidentes de los últimos días en el sur del país con los comandos palestinos, el Líbano afronta una crisis sin precedente, según opinión general de los observadores.

La primera dificultad, resolver el problema gubernamental, dio lugar a una serie de reuniones aquí. El Mufti de la República, el jeque Hassan Jaleb, con vocó en su domicilio al consejo musulmán sunita, en presencia de numerosas personalidades de la comunidad musulmana.

Por otra parte, el consejo musulmán chiita también se reunió bajo la presidencia del jeque Mussa Sadre, jefe de la comunidad musulmana chiita.

En fin, Kamal Jumblat, líder del partido socialista progresista, se reúne a puerta cerrada con los representantes baasistas, nacionalistas árabes y delegados de las organizaciones palestinas de resistencia.

Lo difícil en el Líbano es llegar a una coincidencia entre dos criterios políticos difícilmente conciliables, a saber:

La mayoría de musulmanes que quieren ayudar, sin reservas ni restricciones, a los comandos palestinos.

Los demás —en su mayoría cristianos— que admiten ayudar a los que combaten contra el

"enemigo israelí", pero a condición de que la seguridad y la integridad del país no corra el menor peligro, en otras palabras, que no atraiga las iras vengadoras de Israel.

SOMALIA ES REPUBLICA DEMOCRATICA

Nairobi, 23 (ANSA).— Todos los partidos políticos fueron prohibidos en Somalia, según anunció radio Mogadiscio, refiriendo un comunicado del consejo supremo de la revolución. La emisora informó, además, que Somalia asumió el nombre de República Democrática de Somalia y seguirá el camino del socialismo.

El comunicado del consejo afirma también que serán respetados todos los tratados internacionales concluidos legítimamente por el viejo gobierno y se hará frente a todos los compromisos adoptados por el país. Una nueva Constitución fue preparada revocando todo cuanto de contrario al espíritu de la revolución se decía en la vieja Constitución. El consejo afirma, por último, que serán convocadas elecciones "imparciales e independientes", cuando "el momento sea oportuno".

NASSER CONDENA LOS RECIENTES HECHOS ARMADOS

El Cairo, 23 (AFP).— El presidente Nasser de Egipto, condenó prácticamente la reciente acción de las fuerzas armadas libanesas contra los residentes palestinos.

En un mensaje dirigido al presidente del Líbano, Charles Helou, Nasser expresa la "profunda emoción y tristeza (de su pueblo) por el hecho de que balas árabes hayan apuntado a otro lugar distinto a sus verdaderos objetivos, cualesquiera que sean las causas y motivos de este estado de cosas".

El presidente de la República Árabe Unida pide en su mensaje la intervención personal del presidente del Líbano "para poner fin a lo que está ocurriendo en ese país, antes de que el peligro y la enfermedad se propaguen".

Por su parte, la Organización de Liberación de Palestina (OLP) declaró por radio desde El Cairo, que "la revolución palestina mantiene su derecho a la libertad de movimiento y de acción a partir de los países árabes, sin interferir por ello en los asuntos internos de esos países".

OPOSICION PARAGUAYA HIZO ABANDONO DE SUS ESCAÑOS

Incidente al aprobar presupuesto

Asunción, 23 (AFP).— La Cámara de Diputados aprobó anoche el presupuesto general de la nación para el ejercicio 1970 y su consideración originó un grave incidente verbal determinando el retiro de las bancadas de la oposición.

El presupuesto aprobado alcanzó a la suma de 10.429.106.784 guaraníes, equivalente a unos 85 millones de dólares, con un déficit estimado en 442.758.506 guaraníes.

El empleo de las palabras "pobre", "paupérrimo" y "miserable" por un diputado de la oposición liberal radical, motivó la viva protesta de los legisladores oficialistas mientras la presidencia de la Cámara retiró a aquel el uso de la palabra.

Esto fue respondido por los diputados opositores retirándose de la Cámara.

Los legisladores oficialistas del partido colorado solicitaron al diputado opositor Domingo Laino, que retirase su calificación de "miserable", pero éste no lo hizo, señalando que la expresión no podía interpretarse como una ofensa al pueblo paraguayo.

Al finalizar la reunión, la bancada colorada dio a publicidad una declaración refiriendo su fe en el valor del hombre pa-

raguayo y su admiración y respeto por el pueblo" que han demostrado su grandeza en todos los instantes de su existencia".

A la vez, exteriorizó su "respeto a la expresión con que un diputado de la bancada liberal radical, con la solidaridad de su propia bancada y el apoyo de los demás diputados opositores, menoscabó e hirió a la dignidad del pueblo paraguayo".

RECHAZAN LA DESIGNACION DE PARROCO

Calí, Colombia, 23 (ANSA).— El acceso a la iglesia de San Juan Evangelista, de Calí, fue bloqueado por los vecinos del barrio para protestar por el relevo del párroco Manuel Alzate, quien se halla detenido en el convento de los Benedictinos en Medellín. El pedido del religioso fue ordenado por el arzobispo de Calí Alberto Uribe Urdaneta, quien en el decreto de remoción afirma que el padre Alzate "ha faltado gravemente a la palabra, por escrito, y con hechos de todos conocidos, a través de compromisos sacerdotales y la disciplina eclesial". El remplazo del padre Alzate fue designado el presidente Luis Vallecilla Concha, pes las gentes del barrio se niegan a aceptarlo como párroco y reclaman la presencia del primero de ellos.

Tendría otras derivaciones caso espionaje industrial

Ministro peruano hace advertencia

Lima, 23 (ANSA).— El ministro del Interior, general Armando Artola, anunció que el caso policial de la empresa norteamericana "Plant Protection" tiene implicaciones también con la seguridad nacional y por lo tanto es una cuestión muy delicada.

Como se sabe, la policía de investigaciones allanó hace algunos días las oficinas de Plant Protection acusando a esa em-

presa de realizar espionaje industrial desde hace algunos años. Igualmente detuvo a sus principales directivos, entre otros al norteamericano William Charters.

Empero, parece que el caso sólo está vinculado con supuesto espionaje industrial, no con algo más grave y relacionado con la seguridad nacional.

Panorama Mundial

TEL AVIV, 23 (ANSA).— Tropas israelíes no efectuaron acción alguna al otro lado de la frontera del Líbano, según declaró anoche un portavoz israelí, desmintiendo así informaciones de la Organización de Liberación de Palestina.

MIAMI, 23 (AFP).— Juanita Castro, hermana de Fidel, declaró aquí condenó los proyectos de personalidades chilenas y neozelanas de reanudar relaciones comerciales con el régimen cubano.

BEIRUT, 23 (AFP).— El Ministerio Público de Beirut emitió una orden internacional de captura del ciudadano argentino Francisco Sylvatore, acusado de complicidad en el atentado a la sede de la Organización de Liberación Palestina, aquí el 15 de octubre.

EL CAIRO, 23 (AFP).— Dieciocho personas perecieron y otros 16 fueron heridas, en los choques del martes entre militantes libaneses y comandos palestinos.

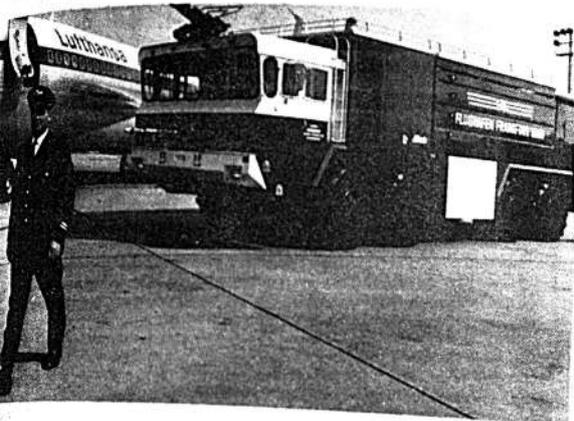
BUENOS AIRES, 23 (AFP).— Un atentado fue cometido contra una agencia de venta de automóviles de Carlos Oscar Grande. Fueron colocados dos poderosos artefactos que al estallar dañaron a tres automóviles en exhibición.

VICTORIA, 23 (ANSA).— Ha sido solemnemente inaugurada la nueva catedral de Vitoria, con asistencia de altas autoridades. Tiene estilo egipcio y está al centro de la ciudad.

QUITO, 23 (ANSA).— Los sangrientos choques entre militares y policías ocurridos en Guayaquil, amenazan convertirse en causa de disidencias en el gobierno encabezado por Velasco Ibarra.

MIAMI, 23 (ANSA).— El huracán "Glory" se desplaza hacia las costas del Estado de La Florida con vientos máximos de 170 kilómetros por hora amenazando a esta región.

PARIS, 23 (ANSA).— Los dos jóvenes piratas germanos que hacen algunos días desviar un avión polaco hacia Berlín Occidental serán juzgados por un tribunal francés.



CONFERENCIA DE MINISTROS DE TRABAJO ES CONSIDERADA COMO TOTAL FRACASO

Crítica a burocracia de los llamados expertos

MEXICO, 23 (AFP).— La tercera conferencia interamericana de ministros del Trabajo que acaba de celebrarse en Washington, fue calificada hoy aquí de "lamentable fracaso" por Arturo Jáuregui, secretario general de la Organización Regional Interamericana del Trabajo (ORIT), con sede en México.

Jáuregui, que hablaba ante la prensa a su regreso de la citada conferencia, fustigó la reunión de Washington y a "la burocracia que integran los llamados expertos de la OEA". Fueron pocos los ministros que asistieron, indicó Jáuregui. La mayor parte de los estados miembros estuvieron representados por embajadores y por "algunos secretarios que desconocen los problemas laborales".

Tales condiciones, subrayó el secretario general de la ORIT, los estudios presentados por la

OEA no fueron analizados realmente en la conferencia. "En general, la reunión fue un lamentable fracaso", aseveró.

Jáuregui expresó luego que la ORIT examinará en su próximo congreso, que se efectuará en enero de 1970, la conveniencia de seguir cooperando con la OEA en los estudios de carácter laboral, o si se han de encontrar otras fórmulas para participar en los planes de desarrollo continental, pero fuera de la OEA.

Finalmente, Jáuregui se quejó de que el comité sindical de asesoramiento técnico está manejado también por "una burocracia de expertos", en su mayoría norteamericanos, que no conocen los problemas de América Latina". Concluyó diciendo que hizo llegar esta queja a los dirigentes de la OEA y que éstos prometieron atenderla.

Sacerdotes detenidos elevan denuncia sobre malos tratos

Medellín Colombia, 23 (ANSA).— Los cuatro sacerdotes del grupo de Golconda detenidos en esta ciudad del occidente desde el pasado jueves y viernes por presuntas actividades subversivas, se proponen elevar una denuncia por malos tratos recibidos de las autoridades ante el procurador general de la nación, y a tal efecto dieron poderes a los abogados Jaime Torres y Manuel Herrera.

Estos en un documento que enviarán al procurador, peticionan, de acuerdo con informaciones de prensa, que "los religiosos fueron objeto de golpes y

otros malos tratos por parte del inspector de policía del norte de Medellín, Néstor Saigado.

Sin embargo, el arzobispo de Medellín, Tulio Botero Salazar, quien pidió y obtuvo de las autoridades que los sacerdotes "rebeldes" fueran confinados en casas religiosas, dio a conocer anteayer aquí un comunicado en el cual decía en uno de sus apartes que "nos consta que las autoridades civiles han procedido con mucha corrección en el caso que nos ocupa y que han guardado los miramientos debidos al sagrado carácter de estos sacerdotes".

Los sacerdotes Manuel Alzate y René García, fueron reclusos en el convento de los Benedictinos; Luis Correa en el de San Francisco, y Vicente Mejía en el de los Carmelitas.

En estos establecimientos deberán permanecer treinta días por negarse a consignar la fianza de quinientos pesos colombianos.

INDIOS CUBIAS SE COMIERON A NIÑA DE 10 AÑOS

Caracas, 23 (AFP).— Trescientos indios cubias que amenazados por el hambre intentaron asaltar la población de Guachara, en el Estado Apuré, 450 kilómetros al sur de Caracas, asaron y se comieron hoy a una niña de 10 años.

Los cubias, son una tribu nómada que tiene por tradición incinerar los cadáveres de sus muertos en cualquier lugar que perezca, pero hoy, según la agencia INNAC, asaron a la indiecita muerta y se la comieron.

El acto de canibalismo ocurrió durante una travesía entre el centro indigenista de Rieciro y la población de Guachara, Estado Apuré, en los llanos venezolanos.

Señaló INNAC, de que el sistema de vida de los cubias no les permite ninguna producción, menos ahora cuando la pesca y la cacería es poco abundante.

Para calmar su hambre, los cubias ocurren a la matanza de reses en las regiones del llano y al robo de animales domésticos cuando en sus cacerías no encuentran nada con qué mantenerse.

GIGANTES PESADOS.— Francfort de Meno (DaD).— Por fin llegan ya los llamados "Jumbo-Jets", puntualmente llegaron al aeródromo "Rhein-Main" los primeros "tanques extintores". El chasis de cuatro ejes, de mando sobre todas las ruedas, pesa 22 toneladas. 1.000 CV impulsan el motor del gigante de 11,30 m. de largo, de 3,60 m. de altura y de 3 m. de ancho y le proporcionan una velocidad máxima de 120 km-h. Los depósitos incorporados tienen una cabida para 18.000 litros de agua y 1.800 litros de espuma. En el techo, encima de la cabina del conductor, están montados dos cañones lanzaespuma. El vehículo extintor fue, probablemente, la atracción mayor de la Exposición Internacional del Automóvil en Francfort del Meno.

Gobierno de Ucrania en el exilio solicitará su ingreso en la ONU

U Thant no ha recibido aún el memorándum

Naciones Unidas, 23 (ANSA).— En conformidad con el mensaje emitido hoy en relación con la solicitud de admisión en las Naciones Unidas, dirigida a U Thant por el "gobierno de Ucrania en el exilio" (en Roma), se hicieron las averiguaciones del caso y se llegó a la siguiente conclusión:

1) U Thant no ha recibido todavía ningún memorándum del "gobierno de Ucrania en el exilio", procedente de Roma, desafiando la legitimidad de la actual representación en la ONU del gobierno de la República Popular de Ucrania, dijo uno de sus portavoces. Por otra parte, el portavoz hizo hincapié en que,

de haberse recibido tal nota, las Naciones Unidas no habrían podido divulgar su contenido, pues se trataría de un memorándum de un grupo particular.

Sólo las notas oficiales, provenientes de los estados miembros, pueden ser dadas a publicidad.

2) Vale la pena subrayar aquí, que cuando un Estado solicita su admisión al seno de las Naciones Unidas (y la totalidad han sido hasta ahora las naciones africanas que han vivido el proceso de descolonización y logrado su independencia), dicha solicitud es considerada por el Consejo de Seguridad, quien a su vez recomienda su admisión a la Asamblea General.

Misteriosa desaparición de secretario de presidencia

Se trataría de crimen o suicidio

Montevideo, 23 (ANSA).— Autoridades policiales y elementos de la prefectura marítima, utilizando hombres ranas, tratan de esclarecer la desaparición.

Desde hace más de 36 horas, del señor José Curcio, secretario privado del presidente de la República y subjefe de escribanía de la Dirección de Aduanas.

La búsqueda comenzó cuando dos pescadores afortunados, encontraron sobre las rocas del río de La Plata, frente a donde tiene instalada su sede la ALALC, una billetera, un par de lentes y una extensa mancha de sangre fresca.

En la billetera apareció un documento a nombre de José Curcio, que lo acreditaba como secretario privado del presidente Pacheco Areco y una libreta de banco con un depósito de 5 mil pesos.

Informada la policía seccional, pudo comprobarse que José Curcio, domiciliado en las proximidades del lugar en que se hizo el hallazgo, había sido visto por última vez el martes, por lo que se presume con todo fundamento, que haya sido víctima de un crimen o que se haya suicidado.

Preocupa a la policía la relación que pudiera tener con el hecho, aunque nada hay determinado al respecto por ahora. El suicidio registrado en la ficha, de un alto funcionario aduanero.

Sismos en Venezuela han creado gran preocupación

Dos heridos en Ciudad Bolívar

Caracas, 23 (AFP).— Varios temblores de tierra han venido sacudiendo las principales ciudades del país, en las últimas 24 horas, causando preocupación entre la población de Caracas, ante el temor de que pueda temblar la capital de un momento a otro.

Ayer fueron sacudidas las poblaciones de Irapa, Cumaná, Capatupano, Mariguaitar, Maturín, Puerto Ordaz y Ciudad Bolívar, en el oriente del país.

También tembló Barquisimeto, en el occidente venezolano, mientras que la ciudad petrolera de Maracaibo fue sacudida el martes por un movimiento de regular intensidad.

En Ciudad Bolívar dos estudiantes resultaron heridos al ser arrojados cuando salieron apresuradamente del recinto estudiantil al sentir temblar la tierra.

En Puerto Ordaz el movimiento sísmico fue seguido por una fuerte tormenta con truenos y relámpagos, que aumentó el pánico de la ciudadanía.

Edificaciones antiguas en las ciudades sacudidas.



ORANDO.— Un universitario de Miami reza en un cementerio militar simbólico construido en el campus universitario, en el Día de la Moratoria. (AP Wirephoto).

Habitaciones y Departamentos
En Alquiler

ARGUS
SOPOCACHI- Garzonier. Amoblado, departamento completo, alquiler \$15. 100 ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331

Consejo Nacional de Vivienda
COMUNICADO

SE COMUNICA A LAS PERSONAS QUE PRESENTARON SOLICITUDES DE ADJUDICACION DE VIVIENDAS DURANTE LOS AÑOS 1967 — 1968 Y QUE NO FUERON FAVORECIDAS. SE SIRVAN APERSONARSE A LAS OFICINAS DEL DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL DE CONAVI (EDIFICIO CONAVI, AV. 20 DE OCTUBRE, ESQ. FERNANDO GUACHALLA), PARA REACTUALIZAR SU SOLICITUD, HASTA EL DIA 17 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO.

La Paz, 23 de octubre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Dr. FELIX CASTELLON L.
Médico de niños

Atención de prematuros — Control del recién nacido — Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.

Atención: 14 — 17 horas.
Consultorio: Edificio cine Scala
Tercer piso Tel: 22692.

Domicilio: Jorge Sáenz 1230
Tel: 21695
Añende llamados nocturnos.

COMERBOL LTDA. OFRECE DEPARTAMENTO amoblado en alquiler, zona San Pedro. Ref. Nicolás Acosta 535. Teléfono 25519.

COMERBOL LTDA. OFRECE EN VENTA TRES motocicletas 1 Jawa, otra CZ y otra Honda. Facilidades de pago. Ref. Nicolás Acosta 535. Teléfono 25519.

ALQUILER. Ofrecemos dos piezas, cocina, servicio independiente, calle Víctor Santa Cruz. VERTICE Socabaya 340 primer piso oficina 106. ARGUS

COMERCIO.- Oficina. Alquiler \$b. 250.00 ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331

Varios

VENDO CAMIONETA Ford 1964, media tonelada. Teléfono 23964.

VENDO A PLAZOS COMEDOR. Dormitorio. Living. Colón 766. Sucre 1423.

VENDO JUEGO LIVING, dormitorio y enseres. Referencias Telf. 41350.

COMERBOL LTDA. OFRECE en venta 2 camionetas Day Hatsun. Capacidad para 2 toneladas. Facilidades de pago. Ref. Nicolás Acosta 535. Teléfono 25519.

EN VENTA JUEGOS DE comedor, industria cruceña. Metal y fórmica. Comercial Mercurio. Mercado 1326.— Telef. 20723.

HELADERA INDUSTRIAL

Batidora Automática Crema y Chupetes compresora 3. H.P. flamante vendo

Fábrica Helados "Alaska" Plaza Abel Alarcón (final Grau 903) Teléfono 28359

PROFESIONALES

Dr. EDUARDO FIGUEROA E
Cirujano Dentista

Odontopediatría — Afecciones de la encía — Prótesis — Extracciones sin dolor.

Atención: 9:30 — 12 y 16:00 — 18:00 horas.
Consultorio: Edificio cine Scala
Tercer piso
Tel. 22692.

Dr. César Peredo Alaiza

ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA Y CANCER

Estudios en el Centro Médico Nacional de México
Enfermedades de los Senos, Esterilidad, Tumores Uterinos.
Incontinencia de Orina. Partos.
Avenida Camacho 1377. Edificio Saénz 2º piso. De 16 a 19 horas.
Teléfonos 41549 y 21003.

Ministerio de Educacion
COMITE NACIONAL DE BECAS

Se convoca a concurso de méritos para la nominación de candidatos a becas del Instituto de Desarrollo Económico de Washington que tendrá lugar del 20 de abril al 10 de Julio de 1970 en el Instituto arriba mencionado.

DESCRIPCION DEL SEMINARIO

Este seminario está dirigido especialmente a funcionarios encargados de la preparación, evaluación, selección y financiamiento de proyectos públicos o privados en el sector industrial. Quienes participen en él deberán provenir principalmente de instituciones financieras de fomento y ministerios, agencias y entidades públicas encargadas de proyectos industriales. Este seminario no se dirige a funcionarios cuyas responsabilidades se refieren a asuntos financieros, fiscales o de planificación.

Los temas principales que se cubren en este seminario de doce semanas son: el papel de la industria en el desarrollo económico; la identificación y ejecución de proyectos; análisis económico y financiero; estimación de costos y requerimientos de mano de obra; control y ejecución de proyectos; análisis de ubicación y mercado; la evaluación de la organización y administración de empresas, políticas públicas de desarrollo industrial; mercados de capitales y el papel de los bancos de desarrollo; y el desarrollo de productividad e institutos tecnológicos.

REQUISITOS:

- Estar desempeñando altas funciones en entidades encargadas de proyectos de desarrollo industrial, análisis económicos y financieros.
- Los interesados deberán estar a nivel de Subsecretarios, Jefes de Departamento o asesores.
- Tener buen conocimiento del Idioma Inglés, acreditado por un Instituto de Idiomas.
- Tener por lo menos un mínimo de dos años de servicios profesionales relacionados con el Seminario.
- Las entidades patrocinantes de candidatos se deben obligar a declarar en comisión al postulante.
- El patrocinio lo debe hacer la autoridad más alta de la entidad a la que el candidato pertenece.

La beca comprende pasajes de ida y vuelta, alojamiento y \$US. 12.— diarios por concepto de viáticos.

Los interesados deben presentar sus expedientes hasta el 24 de noviembre del año en curso.

La Paz, 23 de octubre de 1969

Dr. Sergio Virreira Ahumada
DIRECTOR DE RELACIONES INTERNACIONALES

MATERIALES DE CONSTRUCCION: Cascajo, cascajillo y arena. Distribuidores exclusivos: Comercial Mercurio. Mercado 1326 — Telf. 20723.

En Anticresis

ANTICRETICO, departamento amplio, toda comodidad, Villa Armonia. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

ARGUS

JUNIN.- Anticretico, habitación, baño, machimbo da \$us. 5.000.00 ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331

ARGUS

SOPOCACHI.- Anticretico departamento un dormitorio dependencias \$ 35.000.00. ARGUS Colón 555 Of. 65.

Lotes y Terrenos

COMERBOL LTDA. OFRECE terreno en venta 250 metros en la zona Obrajes \$b. 48.000. Ref. Nicolás Acosta 535. Teléfono 25519.

EN VENTA: TERRENO Alto La Paz, zonas: industrial y vivienda. Comercial Mercurio. Mercado 1326. Telf. 20723.

ARGUS

COTA COTA.- Venta terreno 750 mts. a 3 cuadras. Patio Azul \$b. 25.000. ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331

ARGUS

CALACOTO.- Venta terreno 280 mts. \$b. 14.000. ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331

ARGUS

VENTA.- 2 terrenos en el rrio del periodista. ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331

Casas en Venta

ARGUS

VENTA.- San Pedro departamentos completos \$ 220.000.00 ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331.

VENDEMOS CASA, Vista, Obrajes, sobre metros, amplia. VERTICE Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

VENDEMOS CASA Socabaya, obra gruesa terminada. VERTICE Socabaya primer piso, oficina 106.

VENDEMOS CASA primer piso Mercado Rodríguez, amplias facilidades. VERTICE Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

ARGUS

ACHACHICALA.- Departamento completo con construcción nueva, patio de 394 mts.

COMERBOL LTDA. OFRECE departamento amoblado con muebles \$b. 500.000.00. Dormitorios. Living. comedor. baño, teléfono, patio. zona de Cristo Rey. Comerbol LTDA. Nicolás Acosta 535. Teléfono 25519.

LISTAS COMPLEMENTARIAS DE PERSONAS QUE ADQUIRIERON DOLARES PRESIONANDO LAS RESERVAS DE VISAS DEL PAIS, EN TRES BANCOS NO PUBLICADOS AYER.

Se consideran en esta lista las compras desde \$us. 3.000.- en adelante.
Las listas publicadas ayer de los demás bancos, desde \$us. 5.000.- en adelante, serán complementadas en próxima lista incluyendo las compras entre \$us. 3.000.- y \$us. 5.000.-

Las compras realizadas en Santa Cruz y Cochabamba serán también publicadas.

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

SACI — Sucesores de Simón F. Bedoya	\$us.	6.000.--
T/Servicio Comercial Industrial	"	10.800.--
Ganadero (Acred.)	"	4.072.50
Clemencia de Siles	"	5.000.--
Fanny Almaraz	"	5.000.--
T/Santiago A. Goitia O/Agencia	"	5.000.--
Aduanera Alfa	"	6.852.--
T/Jorge Gumucio O/Elena Limpías	"	11.655.--
de Zalles		
Ventas menores de \$us. 3.000.-		
	\$us.	49.379.60

BANCO MERCANTIL

Cía. Inmoviliaria "Litoral"	\$us.	10.000.--
Elvira S. de Ortiz	"	10.000.--
Blanca G. vda. de Martínez	"	3.500.--
José Antonio Montecinos	"	8.500.--
Ventas menores de \$us. 3.000.-	"	13.433.13
	\$us.	45.433.13

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

<u>Tomador</u>	<u>Orden</u>	
Gastón Gutiérrez Bustillo	Gastón Gutiérrez	\$us. 13.193.11
Betzy Zabala de Pabón	Betzy Zabala de P."	3.000.--
Farmaca	Farmazona S.A.	" 5.627.57
Raymond Safar	Raymond Zafar	" 3.000.--
Ventas menores de \$us. 3.000.-		" 32.509.64
		\$us. 57.330.32
Ventas menores de \$us. 1.000.-		\$us. 7.959.25
Venta de travellers cheques		" 1.100.--
		\$us. 66.389.57

**EL BANCO CENTRAL ABRIRA HOY SUS PUERTAS PARA
RECIBIR LAS DEVOLUCIONES YA ANUNCIADAS Y LAS
DE AQUELLAS PERSONAS QUE DESEEN CONCURRIR A
PROCEDER A LA DEVOLUCION, RECIBIENDO -EN CAM-
BIO- LOS PESOS BOLIVIANOS RESPECTIVOS**

Las devoluciones se pueden hacer en el Banco Central no importa en qué banco se haya hecho la compra.

La Paz, 24 de octubre de 1969.

Unánime crítica del periodismo de Buenos Aires "Triunfo que da vergüenza y sirve para desprestigio"



CUARTO GOL.— Jorge Morales (8) logra la cuarta y final conquista para Ferroviario a los 31' del segundo tiempo. Su rival, 31 de Octubre pagó tributo a la confianza. Ferro logró volcar un marcador adverso en otro positivo.

tos, este Milán desnaturalizado compuso su parte de la farsa, con la misma insolencia y el mismo descaro que cualquier equipo del mundo habría hecho lo mismo, o casi lo mismo, si de ello depende un título internacional. Pero el Milán, acaso, fue más astuto y en el balance de esa farsa acreditó más goles.

CRONICA

"Cronica" en doble ancho de página dice a su vez "un triunfo que

hasta nos da vergüenza" agregando que "sólo sirve para nuestro desprestigio".

En un recuadro censura la actitud del guardavalla de Estudiantes, Alberto Poletti, quien agredió al término del partido a Cudicini.

"Poletti, dice, fue alevoso. En la calle la ley lo hubiera mandado a

la cárcel por las agresiones que cometió anoche contra jugadores del Milán y aún contra el médico del equipo visitante. En la cancha sus agresiones, bárbaras, incalificables fueron vistas en toda Europa y buena parte de América.

"Como deportistas, le reprochamos la barbarie que puso en práctica y como argentinos los hacemos público para que se sepa en todo el mundo que no todos los argentinos tenemos la mentalidad de Alberto Poletti para practicar deportes".

LA NACION

Por su parte "La Nación", señala que "Estudiantes creó el clima, para esa borrasca y el conjunto se hundió irremediamente hasta llevar un partido de fútbol a algo parecido a una batalla campal. Se perdió la serenidad tan indispensable para encauzar las cosas por el carril único que podía favorecerlo".

Finalmente señala que "parece llegado el momento de que las autoridades internacionales piensen si tales torneos deben seguir disputándose puesto que no se assiste a un espectáculo deportivo sino a un fútbol-guerra donde el profesional pierde su condición de tal para transformarse en un ser poco menos que irracional".

Por último "La Prensa" dice que

después del encuentro de anoche el único derrotado fue "el fútbol". Señala que durante el desarrollo del match hubo de todos menos fútbol.

Destaca por último que "resultó el corolario de una noche negra para el fútbol", donde Estudiantes y el Milán "lo habían negado".

CAÑETE VIAJO A TOKIO EN BUSCA DE CAMPEONATO

Buenos Aires, 23 (AFP).— Carlos Cañete, ubicado en los primeros puestos del ranking mundial de los livianos juniors, viajó hoy por vía aérea al Japón, donde el 9 de noviembre próximo enfrentará en Tokio, por la corona mundial, a su detentor, el japonés Hiroshi Kobayashi.

Lo acompañan Nicolino Locche, campeón mundial de los welters juniors, que lo secundará en su preparación y durante esa pelea, el director técnico Juan Carlos Cuello y el promotor del estadio "Luna Park", Juan Carlos Lectoure.

EMPATE

Buenos Aires, 23 (AFP).— El pu-

gilista peruano Manuel Llanos (57 kg 600) de la categoría pluma empató anoche frente al argentino Carlos Ponce (57 kg 100), en pelea pactada a diez vueltas y realizadas en el estadio "Luna Park".

El combate fue duramente disputado y Llanos fue derribado en el primer round a raíz de un violento cruce con Ponce. El peruano se repuso y en el tercer round derribó a su vez a Ponce.

El combate fue desordenado y ambos contendientes finalizaron con heridas en su rostro.

El peruano fue aperebido en dos oportunidades por el árbitro por aplicar cabezazos.

ONGANIA ANUNCIA SEVERAS MEDIDAS

Buenos Aires, 23 (ANSA).— El bochornoso espectáculo ofrecido anoche por algunos jugadores de Estudiantes de la Plata, durante el partido frente al Milán por la copa Intercontinental, motivó la intervención del propio Presidente de la República, Juan Carlos Onganía, quien fustigó duramente los hechos y anunció severas medidas contra los responsables. El Jefe del Estado, en una declaración este mediodía advierte que en el futuro no podrán representar al deporte argentino quienes no acrediten claros antecedentes de caballerosidad, proverbiales en el pueblo argentino. El Presidente califica de "irresponsables" a los promotores de los desórdenes.



FUERA.— Remberto Gonzales (9) de Santa Cruz, con remate de izquierda, lanza la pelota por encima del larguero. Agreda había llegado tarde y Cobo (agazapado) nada pudo hacer. La victoria azul fue muy bien lograda.

N.COMBIN FUE ARRESTADO Y LUEGO PUESTO EN LIBERTAD

Buenos Aires 23 (AFP).— El Presidente de la República general Juan Carlos Onganía ordenó la liberación inmediata del jugador argentino-francés Néstor Combin, trascendió en medios informados del Palacio de Gobierno.

Para la liberación de Combin, entraría en juego el convenio de reciprocidad que existe entre Argentina y Francia en materia de obligaciones militares para los súbditos de ambos países.

Combin cumplió con el servicio militar francés. El convenio rige desde el 26 de enero de 1927.

LIBERADO

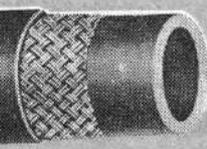
Buenos Aires, 23 (AFP).— El futbolista argentino-

francés Néstor Combin, integrante del equipo de Milán, fue puesto hoy en libertad a las 11:40 locales (14.40 GMT).

Combin fue detenido anoche por fuerzas policiales al finalizar el match entre Milán y Estudiantes bajo la acusación de ser "desertor" del Ejército Argentino y trasladado al Regimiento Uno de Infantería de esta ciudad.

Tras permanecer diez horas en la enfermería de dicha unidad militar el jugador fue liberado y se trasladó inmediatamente con el resto del conjunto hacia el aeropuerto Internacional de Ezeiza para embarcar en un avión de la K.L.M. que despegó a las 13:30 locales (16:30 GMT).

MANGUERAS



TIPO CARBOPRESS

PARA USO INDUSTRIAL HIDRAULICO Y NEUMATICO CON REFUERZO METALICO.

EN LAS MEDIDAS DE: 19 x 32 mm.
25 x 38 "
38 x 53 "

HANSA LTDA.

DEPTO. TECNICO

Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

SERAN CAPTURADOS 3 ESTUDIANTILES

Buenos Aires, 23 (AFP).— Una orden de captura policial fue dictada hoy contra los futbolistas de Estudiantes de la Plata, Carlos Poletti, Eduardo Manero y Ramón Aguirre Suárez. El guardavalla estudiantil y Manero son acusados de infracción al edicto de reuniones deportivas mientras que Aguirre Suárez es culpado de agresión.

Combin que fue agredido en el campo de juego por Aguirre Suárez presentaba probable fractura del tabique nasal, y el ojo derecho totalmente cerrado.

Otro italiano Prati, tenía traumatismo craneano, pero se debe a que, al caer, golpeó con la cabeza en el suelo. Después del match treinta personas fueron detenidas por desorden.

REVANCHAS DEL VOLIBOL COMENZARAN ESTA NOCHE

Esta noche se jugará la primera fecha de la segunda rueda del certamen local de volibol.

Los partidos son: CIMA — Independiente Alas y Colmil — Insegeomil, en varones. Olímpic — Amerinst en damas.

VARONES
El primer clásico militar de la rueda de las revanchas será protagonizado por los sextetos de Insegeomil — Colegio Militar.

En la primera rueda venció el representativo del Geográfico por dos canchas contra cero. Posicionalmente, Insegeomil está en mejor ubicación que su oponente, ya que

se encuentra en cuarto puesto con 14 puntos en 9 confrontaciones.

Colmil jugó también en 9 oportunidades, logrando 12 puntos y está en octavo lugar.

Técnicamente, Insegeomil posee mejor configuración en ataque y defensa, pero la garra de Colmil, lo constituye en serio rival.

En otro enfrentamiento masculino, cotejarán CIMA — Alas. Los aviadores también cuentan con 9 partidos jugados y 13 puntos, en tanto que los "mau-mau" lograron 8 puntos en 9 confrontaciones. Están ubicados en último puesto, conjuntamente Olímpic. La situa-

ción de estos elencos es problemática ya que tienen 2 walk-over en contra. Si incurren en nueva ausencia, serán eliminados de la competencia, y para salvar el descenso, deberán conquistar por lo menos el cincuenta por ciento de los puntos en disputa.

DAMAS
Olímpic — Amerinst, dos de los coleros, se enfrentarán en partido femenino. Las de San Pedro cuentan con 11 unidades en el haber, producto de 9 confrontaciones, mientras que las del Instituto Americano acumularon 8 puntos en 9 cotejos. Tienen un walk-over en contra y no ganaron ningún partido.

Estas conformaciones son las más endebles del torneo. No tienen fuerza ofensiva y son muchos sus errores defensivos.

PROGRAMA
Cancha 2, Coliseo "Ciudad de La Paz", horas 19.15, varones: CIMA — Independiente Alas. Horas 20, damas: Olímpic — Amerinst. Horas 20.45, varones: Insegeomil — Colmil. Fiscal de turno, Armando Velasco.

COMENZO EL CAMPEONATO SUDAMERICANO TENISTICO

MONTEVIDEO, 23 (ANSA).— El campeonato Sudamericano de Tenis se inició esta mañana en el estadio "Millington Drake" del Carrasco Lawn Tennis, disputándose dos encuentros por la Copa BOLIVIA para la categoría juveniles caballeros.

La iniciación fue un tanto sorpresiva, ya que se había informado que las actividades de este certamen comenzarían oficialmente mañana viernes.

En los dos encuentros disputados, los resultados fueron: Alberto Laborde (Uruguay) venció a Manuel Bedoya (Paraguay) por 6-3 y 6-3, Juan Gorostiaga (Paraguay), derrotó a Gustavo Stapff (Uruguay) por 6-4 y 6-2.

Seguirá el fútbol del sector público

La octava fecha del campeonato de fútbol, auspiciado por la Administración Pública, se cumplirá el sábado con partidos a efectuarse en canchas del club Bolívar y de los kilómetros 4 y 7, a partir de las 7.50 horas.

ROL DE JUEGOS

Cancha, kilómetro 4, horas 7.50; Entel — Corfomento. Horas

8.55: Min. Gobierno — Geográfico. Horas 10.05: Centro de Maestros — Plati Educativo. Horas 11.15: IBM — Min. Obras Públicas y Comunicaciones. Delegado de Contr. Fiscal, Lizardo B...

POSTERGARON AMATEUR DE B...

El torneo amateur de fútbol reservado para pugilistas veteranos y novicios, fue suspendido hasta el miércoles 29 del presente mes.

La medida fue adoptada por la Asociación Departamental de Fútbol Amateur para facilitar la atención a los interesados.

El rol de combates se celebrará en los próximos días. El torneo se efectuará en 7 canchas, y los participantes deberán presentar una ficha otorgada por el gabinete de Fútbol Amateur del Comité Departamental de Fútbol.

La familia del que en vida fue digno, abnegado padre y esposo:

Sr. OSCAR GUZMAN CARDONA

(Q. E. P. D.)

Invita a sus parientes, amigos, socios del Club Strongest, del Club Olímpic y Club Riosinho, asistir a la misa que se oficiará el día sábado 25, en la Catedral Metropolitana, a horas 10 y 30 de la mañana, recordando el primer mes de su llorado y trágico fallecimiento.

El duelo se despide en la puerta del templo. Favor que agradecerá la familia doliente.

COMUNICADO

DIRECCION NACIONAL DE BECAS

SE COMUNICA A LOS INTERESADOS PARA LA OBTENCION DE BECAS EN COLEGIOS PARTICULARES DE ESTA CIUDAD QUE SE ENCUENTRA A DISPOSICION DEL PUBLICO LOS FORMULARIOS DE SOLICITUD HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE; FECHA EN LA QUE VENCE EL PLAZO IMPROPRORROGABLEMENTE PARA CUALQUIER GESTION DEL PROXIMO AÑO ESCOLAR DE 1970.

Raúl Dueñas Martínez
DIRECTOR NACIONAL DE BECAS

Ministerio de Hacienda

DIRECCION GENERAL DE ADUANAS

Comunicado al Comercio Importador

Se pone en conocimiento del Comercio Importador, que de conformidad con lo acordado por los representantes de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros, se ha dispuesto que la mercadería de importación en general, con excepción de las encomiendas postales internacionales, sea descargada a partir de la fecha en los recintos de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros ubicados en El Alto de La Paz.

La Paz octubre 22 de 1969.

Antonio Yutronic Laciart
DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS

NUEVA DIRECTIVA DEL HUANUNI TENNIS CLUB

HUANUNI, 23 (HOY).— Agustín Virreira fue elegido presidente del "Huanuni Tennis Club", por el período 1969-70. Sus inmediatos colaboradores son: Vice-presidente, Guido Paz, secretario de Relaciones, Humberto Ganchi, secretario de Actas, José Lucuy, secretario de Hacienda, Hugo Mier, Capitán general, Porfirio Hinojosa, Vocales: Roberto Ayala, Raúl Luna y Oscar Maraño.

El acto de posesión tendrá lugar el sábado, debiendo asistir como invitado especial, el presidente de la Asociación de Lawn Tennis de Oruro, Humberto Rocha.

En la oportunidad se entregarán premios a los ganadores de la competencia "Confraternidad", en la que participan, Huanuni como anfitrión, San José, Ferrocarril e Ingenio Machacamarca.

POLETTI Y LA TRISTE IMAGEN DEL FUTBOLISTA ARGENTINO

BUENOS AIRES, 23 (ANSA).— Los jugadores Alberto Poletti y Ramón Aguirre Suárez, de Estudiantes de La Plata, se presentaron detenidos este medio-

día en la comisaría con jurisdicción en la cancha de Boca Juniors, donde se disputó el partido final Estudiantes-Milán por la copa Intercontinental de

fútbol. Sobre ambos pesa acusación de infracción del dicto sobre espectáculos públicos, por las agresiones cometidas contra jugadores del equipo rival, e inclusive la parte de Poletti contra el delantero del Milán que estaba jugando en el campo de fútbol de un jugador lesionado.

ANTONIO CHIQUIE D. J. TOMAS GORDILLO C.

Abogados

Trámites administrativos, sociales, tributarios y aduaneros. Privilegios industriales, marcas de fábrica, inscripciones en Inpibol, registros nacionales industria y comercio, seguro, cobranzas.

Trámites de gestoría: Inmuebles, vehículos, contratos, administración general.

ATENCION EXC. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
Edif. Bolívar 9o. piso. Of. 901. Telf. 20784 — Casilla N° 4154.

AVISO: RECT: 0346/69

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE DERECHO, CIENCIAS POLITICAS Y SOCIALES

EXAMENES DE GRADO

Se pone en conocimiento de los señores Licenciados en Derecho, Ciencias Políticas y Sociales que los exámenes de Grado correspondientes a las materias procedimentales tendrán lugar a partir del día lunes 17 de noviembre próximo.

Las solicitudes deberán presentarse con la anticipación necesaria.

La Paz, 21 de octubre de 1969

Dr. ALIPIO VALENCIA VEGA
DECANO

AGRESION

El guardavallas de Estudiantes de La Plata, Alberto Poletti, fue agredido a las 11.30 horas del día sábado 23 de octubre, en un momento en el que se estaba celebrando el partido de fútbol que protagonizara en el estadio de Boca Juniors, el encuentro entre el equipo de Boca Juniors y el equipo de Estudiantes de La Plata. Poletti, precisadamente, se encontraba en la comisaría del barrio de Boca Juniors, cuando se produjo el incidente. Poletti declaró por sus agresores durante el encuentro. Fue detenido por un grupo de policías locales que habían sido llamados por los espectadores que habían comenzado a lanzar epítetos de "animales", "cerdos", "perros", "gatos", "gambusinos", justificando el comportamiento, por lo que se le atribuyó "cobardía" y "agresión" del tipo "cobarda agresión" del tipo "cobarda agresión" del tipo "cobarda agresión". Poletti declaró que se hallaba tendido en el suelo, sin conocimiento de lo que sucedía.

El guardavallas platense fue rescatado ileso por agentes de la policía ya que la desordenada multitud que se encontraba en el estadio había comenzado a lanzar piedras y otros objetos que ponían en serio riesgo su integridad física. Sin embargo, tanto Poletti como su hermano que lo acompañaba, continuaron agrediendo verbalmente a los agentes de la policía (esta vez al amparo de la policía impuesta por los policías) espetándole como: "Ustedes gritan por los millones que ganan, mientras nosotros somos pobres" y otros insultos de peor calibre.

CARRERA A YUNGAS: EL "PAPAYERO" ESTA PRIMERO TAMARRI Y BURGOA CON TOYOTA

Cumpliendo magnífica performance, Leonello Tamarri, el "Papayero", se adjudicó la primera etapa de la carrera automovilística "Yungas de La Paz - Alto Beni".

El piloto de la máquina número 4, conduciendo un Toyota Corolla, se impuso de punta a punta superando ampliamente a sus principales contendores entre los que se encontraban varios campeones nacionales.

La gran carrera de Tamarri se advirtió ya en Unduavi, zona donde el representante yungueño se aproximó a los líderes de la prueba restándoles varios minutos.

Después, en Santa Rosa, el conductor del coche 4 ya estaba puntero en tiempo aventajando a Bendek por un minuto. El buen desempeño de este piloto mejoró más aún en Puente Villa. Allí no sólo ganaba la carrera sino que encabezaba también el lote de competidores.

Tal fue la forma en que el "Papayero" midió a sus adversarios que por momentos sacó una ventaja de diez minutos a sus principales seguidores, diferencia que le permitió cubrir el tramo final con más soltura.

Cumplió todo el trayecto en 2 horas, 27 minutos, 47 segundos, 3 décimas, distanciado del segundo, Jorge Burgoa, también de buena actuación, por 5 minutos, 35 segundos y 7 décimas.

Pese a que los corredores "guardaron" sus máquinas para las posteriores etapas, la carrera fue bastante disputada. No otra cosa significa el hecho de que no sólo Tamarri, sino también Burgoa, superaron el record del año pasado (registrado por el propio Tamarri) corriendo, el primero, a una velocidad promedio de 61.304 kilómetros por hora, y el otro a 59.068.

Pese al abandono de tres de los competidores, se considera aceptable el número de los que permanecen en la brega y que llega a diez. Casi todos con sus bólidos en buenas condiciones,

lo que hace presumir que los records de tiempo de los siguientes tramos pueden ser también superados.

De los "grandes" de nuestro automovilismo sólo Hubner está situado en un lugar privilegiado. Va tercero, detrás de Jorge Burgoa, y delante del otro Burgoa, Marco Antonio. En quinto y sexto puestos aparecen Crespo y Bendek, séptimo está "Yungueño", octavo René Valdez, noveno Javier Ortuño, que cumple su primera actuación en este tipo de eventos mostrándose ya como un futuro gran valor, y décimo Luis Barrón.

LA ETAPA DE HOY: IRUPANA CARANAVI

Hoy se correrá, desde las siete horas, la segunda etapa del premio "Yungas de La Paz - Alto Beni".

La carrera unirá las localidades de Irupana, Chulumani, Puente Villa, Coripata, Coroico y Caranavi, cubriendo en total 183 kilómetros.

En Coroico habrá una neutralización de tres horas, lapso destinado a la reparación de los coches y reabastecimiento de combustible.

La carrera seguirá rumbo a Caranavi, a las trece horas, habiéndose dispuesto el cierre del control a las dieciséis y la clausura del parque cerrado a las veintiuna.

El ganador de la etapa de hoy se hará acreedor a 1.000 pesos bolivianos y el segundo a 500, tal como lo establece la convocatoria a la competencia.

Como ocurrió en la etapa de la víspera, el vencedor sumará a su haber dos puntos y el segundo uno.

TRES DESERCIONES SE PRODUJERON EN LA PRIMERA ETAPA

Tres competidores abandonaron, en la primera etapa del premio automovilístico "Yungas de La Paz - Alto Beni", efectuada ayer, entre nuestra ciudad y la localidad yungueña de Irupana.

El coche número 12 de Ramiro Revuelta, no partió de la meta instalada en la plaza San Martín de Miraflores.

Freddy Vargas, conductor de la máquina número 5 abandonó por desperfectos mecánicos en las proximidades de Unduavi.

Igual problema tuvo Alfonso Méndez, piloto del coche número 3 y tuvo que abandonar en la localidad de Puente Villa. De esta manera, el lote de participantes se reduce a diez.



PARTIDA. — Oscar Crespo, piloto del coche número 2, parte rumbo a Irupana. El volante chuquiaguano se ubicó quinto en la primera etapa. Lo acompaña, oficiando de copiloto, Carlos Ollé.

DESPERTO INTERES DE LA CIUDADANIA POR LA CARRERA YUNGUEÑA

La expectativa rodeó a la realización de la primera etapa de la carrera a Yungas.

Un crecido número de aficionados concurrió a la partida, en San Martín, y otro, no menos numeroso, se ubicó en la avenida Busch y sus inmediaciones. Llegando algunos a sectores alejados de la carretera.

Desde la mañana los aficionados a esta práctica siguieron las noticias del premio a través de la transmisión de Radio Unión, que relató las alternativas de la prueba.

AUTORIDADES

Las autoridades de gobierno y del deporte, concurrieron a la partida de la carrera, acompañando a varios de ellos dar tradicional salida a los participantes.



GANADOR. — Aquí está el vencedor de la primera etapa de la prueba a Yungas. El "Papayero" (de lentes) superó records anteriores. Aparece en la foto junto a su copiloto, Antonio Antequera.

CARRERA "YUNGAS DE LA PAZ-ALTO BENI" PLANILLA DE LA ETAPA LA PAZ-IRUPANA

Pilotos	Coche No.	Tiempo Empleado	Promedio
1o. Leonello Tamarri	4	2h27'47"3/10	61.304
2o. Jorge Burgoa	8	2h33'23"0/10	59.068
3o. Dieter Hubner	7	2h37'03"0/10	57.689
4o. Marco Antonio Burgoa	6	2h38'59"2/10	56.986
5o. Oscar Crespo	2	2h39'05"1/10	56.951
6o. William Bendek	1	2h43'23"7/10	55.448
7o. "Yungueño"	10	2h45'35"5/10	54.713
8o. René Valdez	11	2h45'45"6/10	54.657
9o. Javier Ortuño	13	3h13'33"4/10	46.808
10o. Luis Barrón	9	3h20'01"0/10	45.296



ORTUÑO. — Un gesto simpático del volante número 13, Javier Ortuño quiso homenajear a nuestro Director Coordinador, y puso leyendas alusivas a él y a su actividad periodística.



.NACIONALES.- Rodolfo Angulo y Carlos Guillén de la representación hípica nacional, departen con amabilidad. La performance de ambos se ajusta a la capacidad deportiva.

LA REACCION DE ONGANIA

Buenos Aires, 23 (ANSA). Sobre los sucesos deportivos del miércoles en la noche, en ocasión del partido Estudiantes—Milán, el presidente de la República, Juan Carlos Onganía, a pedido de los periodistas acreditados en la Casa Rosada, expresó:

"En mi carácter de Presidente de la Nación he observado con sorpresa y grave preocupación el lamentable espectáculo reinado con las más elementales normas de ética deportiva, que protagonizaron algunos jugadores del club Estudiantes de la Plata, en el partido de fútbol disputado por la Copa Intercontinental.

Se ha comprometido y dañado el prestigio argentino en el mundo con una conducta vergonzosa, que provoca al repudio de toda la ciudadanía al advertir que la cultura deportiva del país ha sido afectada por algunos irresponsables.

En numerosas oportunidades he reiterado ante delegaciones deportivas, que lo que importa no es el triunfo o la derrota, sino el contenido espiritual del deporte, hecho de habilidad, modestia, coraje y respeto por los ocasionales adversarios.

Representar al país es un altísimo honor, que no podrá ser ejercido en el futuro por quienes no hayan acreditado los antecedentes de caballerosidad proverbiales del pueblo argentino.

He dado instrucciones a la intervención en la AFA y a los organismos de seguridad correspondientes, para que se adopten las severas medidas que correspondan en defensa del buen nombre del deporte nacional".

"DEPOSITO LEGAL L.P.113- 1969"

LA FEDERACION BOLIVIANA CONVOCO AL TORNEO PROFESIONAL DE FUTBOL

La Federación Boliviana de Fútbol asumirá el control y responsabilidad del campeonato nacional de fútbol por la copa "Simón Bolívar".

Así hizo saber ese organismo en documento, emitido en la ciudad de Cochabamba y suscrito por su Comité Ejecutivo.

EL DOCUMENTO

El texto íntegro de dicho documento dice: "La Federación Boliviana de Fútbol, en concordancia con el artículo 74 del Estatuto en actual vigencia (1965) y de acuerdo con las facultades que le confiere el Reglamento General: Resuelve: Artículo Primero: Convocar a las Asociaciones Mixtas de Sucre, Cochabamba, La Paz, Oruro y Santa Cruz, al campeonato profesional boliviano "Libertador Simón Bolívar".

Artículo Segundo: El presente campeonato se realizará de acuerdo al reglamento y bases que fijarán las Asociaciones Mixtas participantes.

Artículo Tercero: La Federación Boliviana de Fútbol, asumirá el control y responsabilidad del desarrollo técnico del mismo.

REPRESENTATIVO NACIONAL LIDERIZA TORNEO ECUESTRE

Bolivia continúa encabezando las posiciones por equipos del certamen hípico internacional "Ciudad de La Paz" con 26 puntos.

En segundo lugar se ubicó el representativo argentino con 18 unidades.

En la prueba individual de saltos variados efectuada anoche en el picadero del club "Los Sargentos", volvió a imponerse Ricardo Raúl Masor de la Argentina, totalizando 7 faltas. Segundo quedó Rodolfo Angulo de Bolivia con 11 y tercero Carlos Guillén de Bolivia, con 15 puntos.

La actuación del jinete argentino Ricardo Masor, montando en "Tajibo" fue sobresaliente. Demos trando nuevamente su gran calidad se impuso sin contratiempos.

Los nacionales Angulo, montando en "Gondolero" y Guillén en "Ombú" mantuvieron la regularidad de la primera fecha.

El resto de los competidores, no estuvo en su mejor noche, teniendo que resignar posibilidades.

PRUEBAS NACIONALES

En la prueba de cooperación reservada para jinetes nacionales, resultó primera, Cecilia Guillén, montando en "Zarzamora" empleando un tiempo de 3 minutos 15 segundos.

En la prueba de saltos variados, triunfó Fernando Granier, montando en "Moscu". Segundo Juan Vidal, en "Ingavi". Ambos jinetes tuvieron que desempatar, luego de derribar cuatro obstáculos. El torneo continuará mañana con la prueba de "verticales aisladas" y potencia individual y por equipos.



.ARGENTINOS.- Ricardo Masor, montando y Carlos Azcurrani, del equipo argentino. El primero hizo gran labor en la fecha inaugural del torneo internacional.

CELESTES ESPERAN LLEGADA DE UN ENVIADO PARAGUAYO

Dirigentes de Bolívar aguardan la llegada del enviado paraguayo Andrés Vigo cuyo viaje fue anunciado desde Asunción.

Vigo traerá consigo los pases de los jugadores Eliodoro Luján y Víctor Gómez, recientemente vinculados a la entidad celeste cuyo debut ha sido diferido en reiteradas oportunidades, debido precisamente, a la falta de documentación que los habilita.

De producirse la llegada de Vigo y concretarse los trámites de ambos jugadores, estos serían incluidos en la formación académica que se presentará el domingo ante Ferroviario por el torneo oficial.

ENTRENAMIENTOS

Hoy reiniciará sus prácticas el primer plantel bolivarista. La gente del team celeste descansó duran-

te la víspera, pero hoy efectuará intenso adiestramiento en la cancha de Calacoto. Será la última sesión del cuadro antes de su match

frente al oncenso carrilero en el que los celestes buscarán, nuevamente, la obtención del título máximo del baloncesto.

LA "U" DERROTO A INGAVI POR 45-44

Sorpresivamente, Universitario sometió a Ingavi por 45-44 en el primer partido de baloncesto jugado anoche en el Coliseo. En el primer tiempo los universitarios por 23-21.

La jornada canastera tuvo en Universitario un justo ganador, porque mantuvo continuidad en su accionar y la marcación fue acertada.

Los ingavistas a raíz de esta derrota, pierden muchas posibilidades de lograr su décimo cuarto campeonato consecutivo.

En preliminares de varones, Municipal, sometió a Jaime por 86-54 y Gimnasia y Esgrima a Litoral por 46-44.

El torneo proseguirá el domingo. En primera de honor jugarán Jaime Laredo-Universitario y Estudiantes Juniors Militar. En reserva lo harán Litoral-Municipal.



NOSOTROS LOS PUEBLOS DE LAS NACIONES UNIDAS...



***hemos decidido aunar nuestros
esfuerzos para realizar
nuestros designios***

hoy

DIARIO DE
LA MAÑANA

Segunda Sección

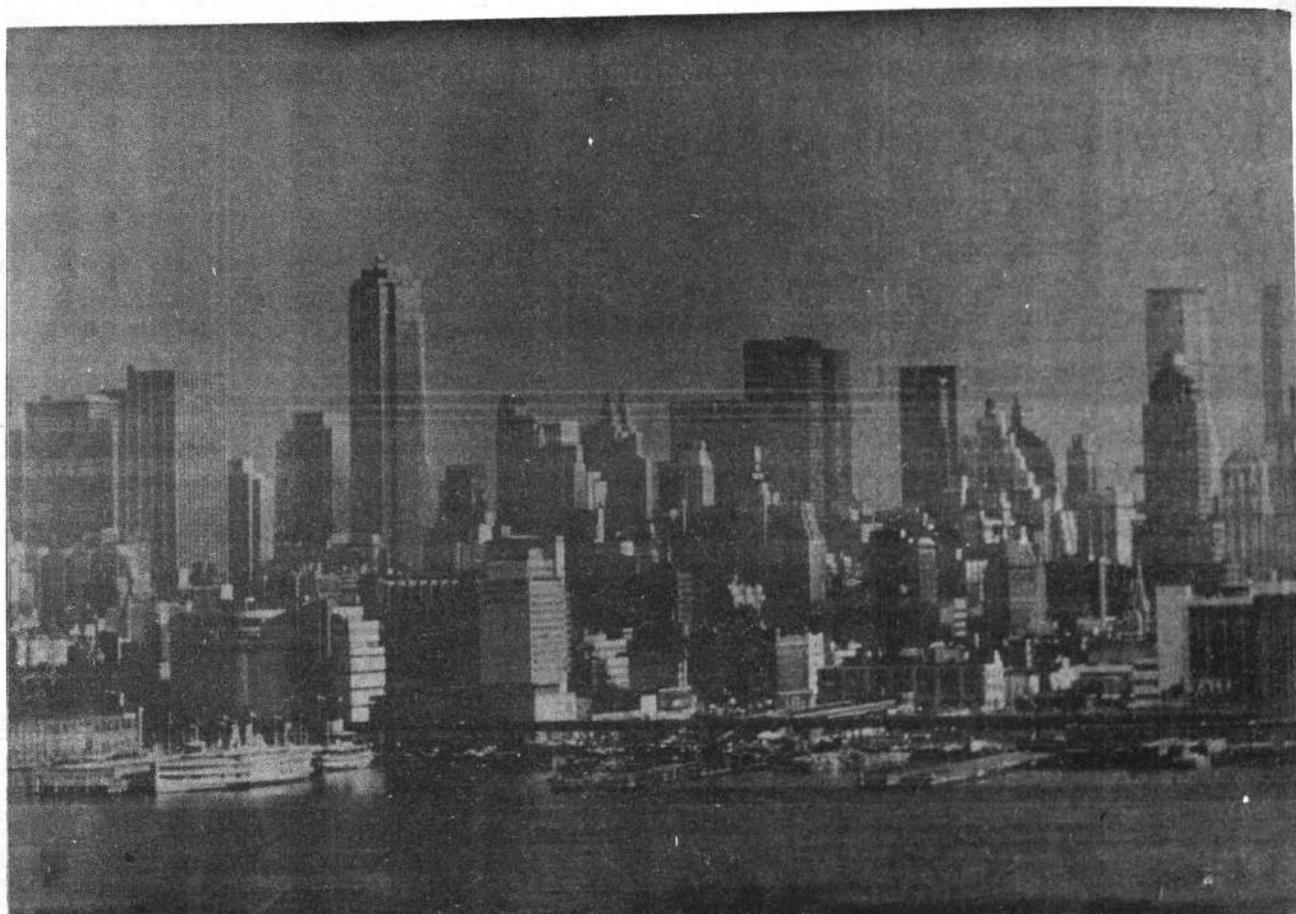
SUPLEMENTO ESPECIAL

La Paz, Viernes 24 de Octubre de 1969

EDICION DE 8 PAGINAS

Lufthansa

**VA USTED A
NUEVA YORK?**



NOSOTROS TAMBIEN...

**VOLAMOS DE LA PAZ A NUEVA YORK DOS VECES
POR SEMANA, LOS LUNES A LAS 09.45 Y JUEVES
A LAS 11.35**

**También volamos directamente de La Paz a Guayaquil,
Kingston, Nueva York y Frankfurt.**

- * APROVECHE DE NUESTRO PLAN DE CREDITO**
- * DESCUENTO PARA ESTUDIANTES EN VUELOS
A EUROPA.**

consulte a su agente de viajes ó a



Lufthansa

Líneas Aéreas Alemanas

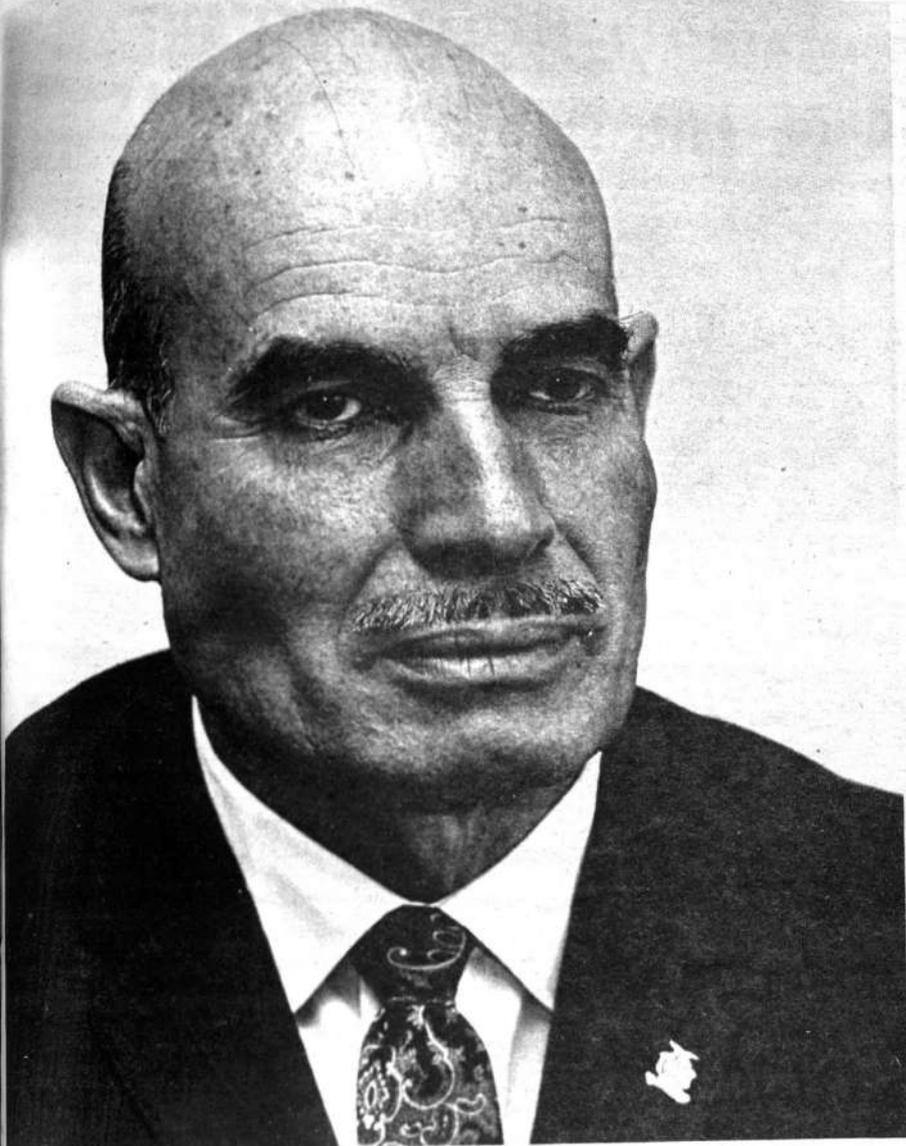
AGENTES GENERALES PARA BOLIVIA

AEROMAR LTDA.

Av. Mariscal Santa Cruz 1328-1336 Tels. 27677-20383

SUB-AGENTES EN COCHABAMBA, SANTA CRUZ, ORURO,
SUCRE, POTOSI, TARIJA.





Doctor Walter Guevara Arze, ministro Plenipotenciario y Extraordinario, representante permanente del Gobierno boliviano ante la Asamblea de Naciones Unidas.

MISION BOLIVIANA PERMANENTE EN LAS NACIONES UNIDAS

Desde la creación de las Naciones Unidas, ha existido la práctica de establecer misiones permanentes de los estados miembros en la sede de la organización. El 3 de diciembre de 1948 la Asamblea General, considerando que era necesario regular la presentación de poderes de los representantes permanentes, recomendó que esas credenciales sean emitidas por el Jefe de Estado o el Jefe de Gobierno, o por el Ministro de Relaciones Exteriores, y transmitidas al Secretario General.

Los cambios de miembros de las misiones permanentes que no sean los representantes permanentes deben ser comunicados por escrito al Secretario General por el Jefe de la Misión. También recomendó la Asamblea que los representantes permanentes, en caso de ausencia temporal, notifiquen al Secretario General el nombre del miembro de la misión que los reemplaza.

Finalmente los estados miembros deben especificar en las credenciales cuando desean que sus representantes permanentes los representen en uno o más órganos de las Naciones Unidas.

Hasta septiembre de 1969 ciento veintiseis miembros tenían misiones permanentes acreditadas ante la sede de Naciones Unidas en Nueva York.

Seis países no miembros (República Federal Alemana, Santa Sede, Mónaco, Suiza, la República de Corea y la República de Vietnam) también

mantienen observadores en la sede de la ONU.

La representación de Bolivia ante la sede de las Naciones Unidas (1) es la siguiente:

Excelentísimo Señor Dr.
WALTER GUEVARA ARZE
Embajador Extraordinario y
Plenipotenciario Representante
Permanente a las Naciones
Unidas.

Señor
**GUILLERMO SCOTT-
MURGA**
Ministro Consejero.

Señor Dr.
PABLO DERNISAKY
Consejero.

Señor Dr.
FEDERICO BASCON
Consejero.

Señor
JAIME LAREDO UNZUETA
Agregado Cultural.

Señorita
VICTORIA MACHICAO
Agregado.

(1) La presente lista corresponde al mes de septiembre, 1969 y ha sido faccionada en base a comunicaciones recibidas de la Misión Permanente.

Naciones Unidas y los departamentos de su gran edificio

Esta es una magnífica vista en proyección del edificio permanente de las Naciones Unidas y sus dependencias que rodean a ese bloque de cemento. Se halla situado en Nueva York (sede de la ONU).

Este edificio tiene 39 pisos. A la derecha puede observarse las dependencias de la secretaría de la organización. La Asamblea General en el edificio del centro y otras dependencias denominadas Librería en el otro sector.

En la parte trasera del edificio principal se encuentra el nuevo Alcoa Buildings, donde ahora se mantienen las oficinas del programa de Desarrollo de las Naciones Unidas y el Fondo para Niños de las Naciones Unidas.

Las instalaciones de las Naciones Unidas ocupan una extensión de ochenta acres, es decir seis manzanas en la Isla de Manhattan, en las calles 42 y 48 entre la Primera Avenida y la East River.

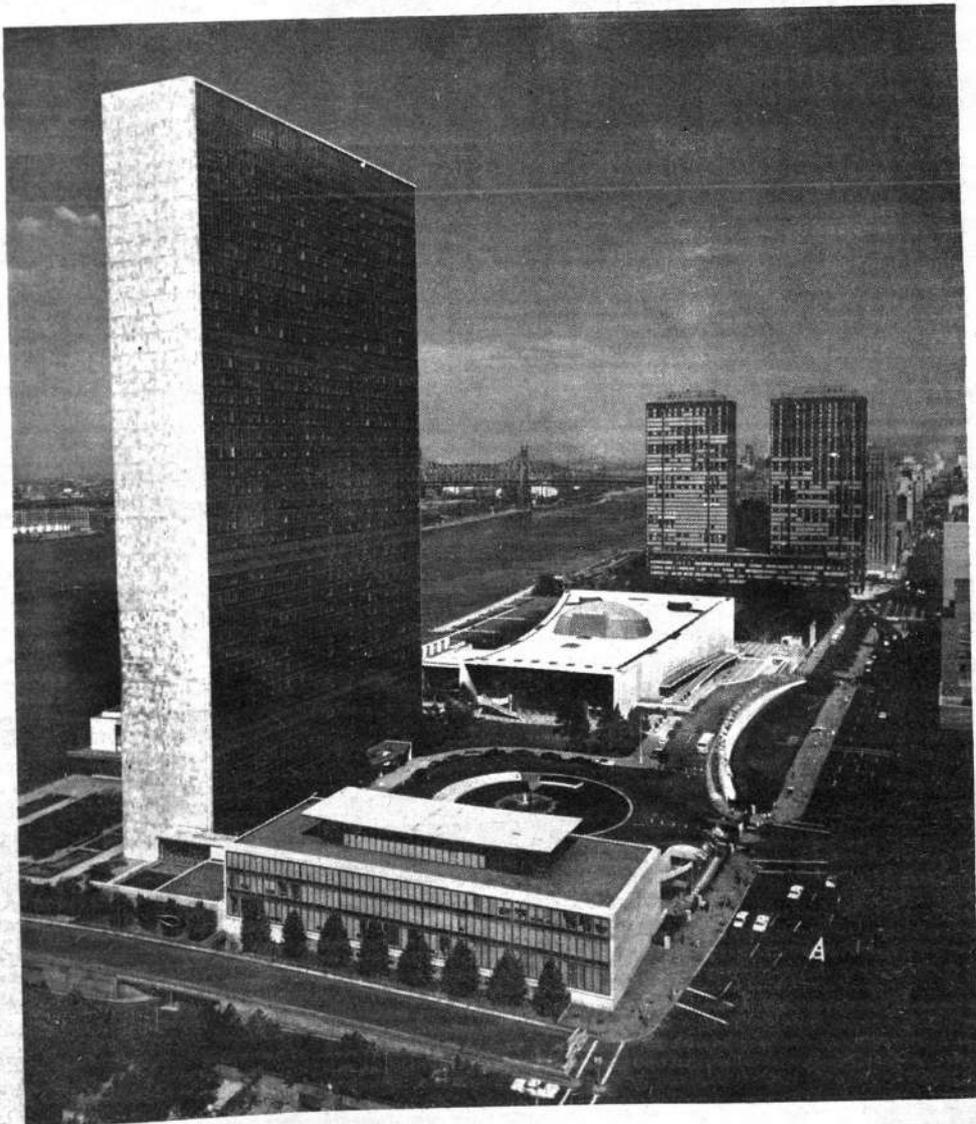
Anualmente visitan estas instalaciones millones de personas del globo que son guiadas por expertos guías, observando todo cuanto atañe a una Organización conformada por los pueblos libres y sus respectivas representaciones.

No es raro encontrar durante una visita a la ONU, gentes con los más disímiles trajes, costumbres e idiomas.

Allí parece concluir la deprimente valla de las fronteras. Un intercambio de amistad, de buena voluntad parece flotar apenas se ingresa al edificio. Cualquiera visitante tiene la impresión de ingresar a su propia casa, a su propia patria.

Y para hacer más amable la visita, gente que es capaz de hablarle en su propio idioma espera por usted, para guiarlo y explicarle el mecanismo de todo aquel bloque.

El flamear de todas las naciones reunidas en la ONU parece ser también otro de los detalles que ayudan a conservar ese espíritu de unión y de amistad. En suma, las Naciones Unidas, muestran una faceta distinta en el dinamismo de la era actual.



MENSAJE DEL SECRETARIO GENERAL U-THANT EN OCASION DEL DIA DE LAS NACIONES UNIDAS



Secretaría

Las funciones administrativas de las Naciones Unidas las desempeña su sexto órgano principal, la Secretaría, que presta servicios a los otros órganos y administra los programas y planes de acción formulados por ellos. A su frente se encuentra el Secretario General, nombrado por la Asamblea General a recomendación del Consejo de Seguridad.

El Secretario General puede señalar a la atención del Consejo de Seguridad cualquier asunto que, en su opinión, pueda poner en peligro el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales.

El primer Secretario General de las Naciones Unidas fue Trygve Lie, de Noruega, al que sucedió Dag Hammarskjöld, de Suecia, el 10 de abril de 1953. Después de la muerte del señor Hammarskjöld, ocurrida en África, el 17 de septiembre de 1961 en un accidente de aviación, U Thant, de Birmania, fue nombrado Secretario General interino de las Naciones Unidas para completar el mandato no concluido del señor Hammarskjöld, y en noviembre de 1962 fue nombrado Secretario General para un período de cinco años, contados a partir de la fecha a que tomó posesión del cargo el 3 de noviembre de 1961.

El personal de la Secretaría que comprende alrededor de 9.200 miembros de los cuales unos 4.600 desempeñan sus funciones en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, es nombrado por el Secretario General de conformidad con las normas establecidas por la Asamblea General. Los deberes y responsabilidades de la Secretaría son de carácter exclusivamente internacional. Cada funcionario, cualquiera que sea su nacionalidad, es un funcionario civil internacional que sirve al mundo y que, al hacerlo sirve también los intereses más elevados de su propio país.

Los cumpleaños son habitualmente felices ocasiones. Pero, en toda conciencia, no puedo decir que este vigésimo cuarto aniversario de las Naciones Unidas sea enteramente feliz.

Es cierto, por supuesto, que en los últimos veinticuatro años, la comunidad internacional organizada ha logrado muchas realizaciones. Se ha ocupado de muchos problemas urgentes de carácter político, económico, social y humanitario. Ha demostrado que, cuando recibe el apoyo que requiere, la acción internacional puede ser y es fructífera.

Pero debe también señalarse que no hemos hecho lo bastante para alcanzar los objetivos solemnemente proclamados hace veinticuatro años: la paz universal, la prosperidad, la justicia social y una vida digna para todos los seres humanos.

La necesidad de la acción internacional para lograr esos objetivos es ahora por lo menos tan urgente como en aquel entonces.

Basta echar una mirada a nuestro alrededor. Aún no nos hemos librado del flagelo de la guerra. La carrera de armamentos prosigue con su propio ímpetu demente. Los derechos humanos están siendo flagrantemente violados en el África meridional y en muchas otras partes del mundo. La mayoría de la población mundial carece aún de suficientes alimentos. Hay una pobreza que podría ser aliviada. Hay enfermedades que podrían evitarse.

Hay una ignorancia que podría remediarse. Hay lisa y llanamente miseria, y ella frustra innecesariamente las vidas de muchos de nuestros semejantes. Y ahora el propio medio físico que tiene

que proveer al sustento de una población mundial en crecimiento está siendo cada vez más contaminado.

Mucho me temo que aunque hayamos podido llegar a la Luna, con frecuencia damos muestras de un egoísmo, una complacencia y una indiferencia increíblemente miopes cuando se trata de resolver los grandes problemas que afrontamos en la tierra. En particular, y pese a sus solemnes promesas, a los Gobiernos parece serles cada vez más fácil desoír la voz de la comunidad internacional.

Así pues, la situación de la humanidad se caracteriza hoy día por un profundo malestar. En realidad el actual desasosiego de la juventud no es en muchos aspectos sino una reacción contra ese deplorable y cada vez peor estado de cosas.

El deber primordial de todos los habitantes del mundo es ayudar a invertir esa tendencia ominosa y contribuir a detener la deriva hacia un posible desastre en los años venideros. A fin de cuentas todos pertenecemos a la misma raza humana y compartimos el mismo destino, quienesquiera sea mos y dondequiera estemos.

En este vigésimo cuarto aniversario de las Naciones Unidas, recordemos que las hondas y urgentes preocupaciones que nos indujeron a crear esta Organización hace ya casi una generación, tienen hoy más validez aún. Y complementemos esa comprobación con una acción internacional concertada en el porvenir.

U Thant
U THANT

Mensaje de la presidenta de la Asamblea General de la ONU Sra. Angie E. Brooks

Hoy se celebra el vigésimo cuarto aniversario de las Naciones Unidas. Es indudable que la atmósfera está sombría que ha transcurrido veinticuatro años, cuando el mundo debió haberse reunido en la nueva Organización de las Naciones Unidas para la paz y la cooperación de todas sus esperanzas.

Al acercarse el primer cuarto de siglo de su existencia, en una evaluación objetiva de esta augusta entidad tenemos que indicar no sólo sus logros, sino también reconocer la existencia de una crisis bélica que con carácter globalizado afecta a todos los continentes de la tierra, así como la aparente disminución de su influencia y de su eficacia ante los ojos de la opinión pública.

Al mencionar esta crisis pretendemos hacer una crítica destructiva, pero constructiva, con el fin de despertar la conciencia de los Estados Miembros sobre la necesidad de volver a comprometerse a aplicar los principios y objetivos de la Carta de las Naciones Unidas. Todavía hay guerra, pobreza y negación de derechos humanos. Sin embargo, los últimos veinticuatro años han transcurrido sin ningún holocausto importante. Ha habido momentos en que, debido a la presencia de las Naciones Unidas, habría resultado casi imposible evitar una tercera guerra mundial. La Organización ha participado así en el mantenimiento de la paz y esto a pesar de una de las principales hipótesis en que se basaron inicialmente las Naciones Unidas resultó ficticia poco después. Esa hipótesis fue que había constante armonía entre las grandes potencias. Las Naciones Unidas y sus organismos especializados también han contribuido a superar la pobreza; aunque modesta, no hay duda de que se trata de la empresa multilateral de su clase de más envergadura en el mundo de hoy. En cuanto a los derechos humanos, la Organización ha procurado presentar a los



ojos del mundo algunas de las violaciones más flagrantes para acicatear así la conciencia de la humanidad. En la actualidad, las declaraciones y convenios sobre derechos humanos de las Naciones Unidas constituyen la base de las prácticas mundiales en esta esfera. Asimismo, la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, una de las piedras angulares de nuestra Organización, tiene una influencia permanente en la eliminación del sistema colonialista.

Por lo tanto, no veo motivos para perder

las esperanzas. No se puede construir el milenio en un día nuestra Organización no es perfecta porque nosotros tampoco lo somos, pero en los nobles propósitos y principios de la Carta y en los mecanismos de las Naciones Unidas se encuentra la manera de procurar la perfección. Es posible que después de veinticuatro años haya cierta sensación de cansancio en vista de que el mundo no ha mejorado, que algunos tengan la impresión de que los viejos argumentos e ideas han perdido vigor y utilidad. Sin embargo, no cabe duda de que nuestra Organización puede

recibir nuevas ideas y argumentos. Nuestra tarea consiste en encontrarlos. Debemos partir de la base de que la culpa es nuestra, y no de la organización. Si podemos avanzar desde esta posición, no abrigamos temores para el futuro.

Por último, en este día de las Naciones Unidas, al hacer uso de la palabra como Presidenta de la Asamblea General y como un ser humano más, me es imposible cerrar el corazón a los sufrimientos de tantas víctimas inocentes de la guerra. Hago llamamiento especial por la paz a las partes directamente -

complicadas en las regiones perturbadas del mundo, porque no basta con estar "a favor de la paz". Debemos preocuparnos, entender y perseverar. Deseo añadir que si creen que puedo serles de alguna utilidad, estoy a disposición de las delegaciones que tratan de restablecer la paz en diversas partes del mundo, y dispuesta a ir a cualquier lugar para ayudar a aliviar el sufrimiento de los seres humanos. También me refiero al alivio de los sufrimientos de esos hermanos africanos - que viven casi al otro lado de las fronteras de mi tierra natal.

Oct. de 1969

UNA ORGANIZACION PARA LA PAZ Y PROGRESO

¿Qué son las Naciones Unidas?
¿Por qué y para qué existen las Naciones Unidas? Tú, niño boliviano, niño del mundo de hoy, te has hecho estas preguntas, de la misma manera que acostumbrabas hacer muchas preguntas a tus padres, a tus mayores, para entender lo que te rodea, lo que pasa a tu alrededor. Como todos los niños de todas partes, necesitas ir aprendiendo de tu país y de los otros países. Necesitas saber qué son las Naciones Unidas y para qué sirven.

Las Naciones Unidas tienen mucho que ver contigo. Entre otras cosas, las Naciones Unidas ayudan a muchos millones de niños como tú; por lo tanto, te ayudan a ti también. Además las Naciones Unidas nos aseguran la paz en el mundo y, con la paz, el progreso. Vamos a ver.

Durante muchos, muchos años, la pobreza y la guerra como los cambios del tiempo y los terremotos, se tomaron como algo inevitable; así era, y se creía que nada se podía hacer. Pero las dos grandes guerras que han hecho sufrir a todos los pueblos en nuestro siglo nos han obligado a ver qué hacer para que no haya más guerras. Los habitantes de nuestras ciudades, de nuestros pueblos, pueden vivir pacíficamente como buenos vecinos. ¿Por qué no así las naciones?

Estos adelantos maravillosos de la aviación, la radio y otros medios rápidos que tenemos ahora en un lugar de la tierra, muy lejos de donde nos encontramos, tienen importancia para todos los demás hombres, no importa dónde se encuentren. Si hay guerra o hambre, todos los países sienten las consecuencias.

Por otra parte, la ciencia nos ha enseñado que nadie tiene por qué pasar hambre, ni ponerse enfermo por falta de atención o de remedios, ni ser y seguir siendo pobre sin esperanza de mejoramiento.

Por todo esto, 51 países después de la última gran guerra se juntaron en el año 1945 y crearon las Naciones Unidas. Bolivia fue uno de esos países miembros fundadores. Firmaron una Carta, es decir una constitución, donde manifestaron los propósitos de la nueva organización: tratar de mantener la paz, ayudar a resolver los conflictos entre las naciones, procurar que todos los pueblos sean libres y buscar la forma de distribuir equitativamente las riquezas del mundo.

La carta de las Naciones Unidas proporcionó a los países un sistema, perteneciente a todos, una forma para trabajar como iguales. En el mundo de hoy, los grupos humanos consideran sus asuntos en consejos y comisiones, en los que se discute y se vota. La organización de las Naciones Unidas se compone de:

UNA ASAMBLEA GENERAL, que es el órgano principal, en donde están representados todos los países miembros, 126 en la actualidad;

UN CONSEJO DE SEGURIDAD, que considera las controversias que podrían causar la guerra;

UN CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL, que trata de estimu-



lar estudios, proyectos y campañas para conseguir la más amplia distribución posible de las riquezas del mundo, así como de los conocimientos y la experiencia para mejorar la cultura, la salud y el bienestar:

UN CONSEJO DE ADMINISTRACION FIDUCIARIA, que cuida de los intereses y el mejoramiento de los pueblos de ciertos antiguos territorios coloniales, llamados territorios en fideicomiso, y los ayuda a obtener la independencia;

UNA CORTE INTERNACIONAL DE JUSTICIA, que ayuda a las naciones a resolver sus controversias jurídicas;

UNA SECRETARIA, que ejecuta las decisiones de la Asamblea General y de los demás órganos de las Naciones Unidas.

Las naciones decidieron construir la sede de la Organización en la ciudad de Nueva York. La Corte Internacional de Justicia tiene su sede en La Haya, Holanda.

El Consejo Económico y Social trata y coordina las actividades económicas y sociales de las Naciones Unidas y sus organismos especializados. Tiene una serie de Comisiones que se ocupan de varias cuestiones técnicas relacionadas con el mejoramiento de las condiciones de vida de

los pueblos. Además, hay cuatro comisiones que se ocupan de varias cuestiones técnicas relacionadas con el mejoramiento de las condiciones de vida de los pueblos. Además, hay cuatro comisiones económicas regionales que ayudan a los países de sus zonas respectivas a estudiar y resolver los problemas comunes.

Las cuatro comisiones son para Europa, Asia y el Lejano Oriente, América Latina y África. La Comisión Económica para América Latina (CEPAL) tiene su sede en Santiago, Chile, y una sub sede en la ciudad de México.

Una gran empresa conjunta de las Naciones Unidas y nueve de sus organismos especializados es el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, que consiste en compartir internacionalmente los conocimientos técnicos y habilidades esenciales, a fin de complementar los esfuerzos de los países en desarrollo por levantar sus niveles de vida, o sea, su bienestar. Desde que comenzó este programa en 1950, más de 140 países y territorios han recibido ayuda, casi 24.000 expertos han cumplido misiones y unos 28.000 estudiantes y funcionarios de gobierno han ampliado sus estudios en el exterior.

FONDO ESPECIAL DE LAS NACIONES UNIDAS

El Fondo Especial de las Naciones Unidas se estableció en 1958. Ayuda a los países en desarrollo a poner las bases para

invertir capitales o para hacer más eficaces las inversiones. Sus proyectos son muy amplios, pues ninguno cuesta menos de 200.000 dólares y duran unos tres años. Ayuda a pagar estudios, a establecer instituciones especiales para capacitación de obreros y a crear centros de investigación.

AYUDA A LOS NIÑOS

En el mundo hay 1.000 millones de niños. Tres de cada cuatro viven en países económicamente poco desarrollados. Muchos de esos niños no tienen suficiente alimentación, ni vivienda, ni protección contra las enfermedades, ni facilidades de educación. El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) ayuda a los gobiernos a preparar programas de beneficio permanente para los niños, proporciona los materiales y equipos que necesita el país de que se trata y colabora en la preparación de personal nacional que administra estos programas. Actualmente el UNICEF toma parte en más de 500 proyectos en 126 países.

DERECHOS HUMANOS

El principal propósito de las Naciones Unidas es conseguir cooperación internacional para aumentar el respeto por los derechos humanos y libertades fundamentales para todos, sin importar la raza, el sexo, el idioma o la religión. Los objetivos y normas figuran en la Declaración Universal de Derechos Humanos, proclamada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 10 de diciembre de

1948. Esta fecha se celebra cada año como Día de los Derechos Humanos. Hay una comisión de Derechos Humanos que prepara los proyectos de pactos. Ahora la Asamblea General de las Naciones Unidas los está considerando.

Uno de esos pactos trata de los derechos civiles y políticos, otro es sobre derechos económicos, sociales y culturales. Ambos se aprueban en forma de tratados, esos pactos obligan a los gobiernos que se los metan ratificando. Ahora las Naciones Unidas ofrecen campo servicios de asesoramiento en forma de misiones, expertos, becas de estudio y seminarios.

LA PAZ

Conseguir la paz es una cuestión política compleja. Las relaciones de amistad entre las naciones dependen del comercio mutuo, del intercambio económico. Las naciones que trabajan juntas pueden mejorar las condiciones de vida, la producción de alimentos, la sanidad, la educación, los transportes y las comunicaciones.

Estos son algunos de los aspectos técnicos de cooperación entre las naciones que a cargo de las organizaciones especializadas de las Naciones Unidas. La CEPAL, por ejemplo, coopera con los latinoamericanos en sus proyectos de interacción económica en su marcha hacia un futuro común que beneficie a todos.

**EL CENTRO BOLIVIANO AMERICANO
SALUDA A LAS NACIONES UNIDAS
EN SU XL ANIVERSARIO**



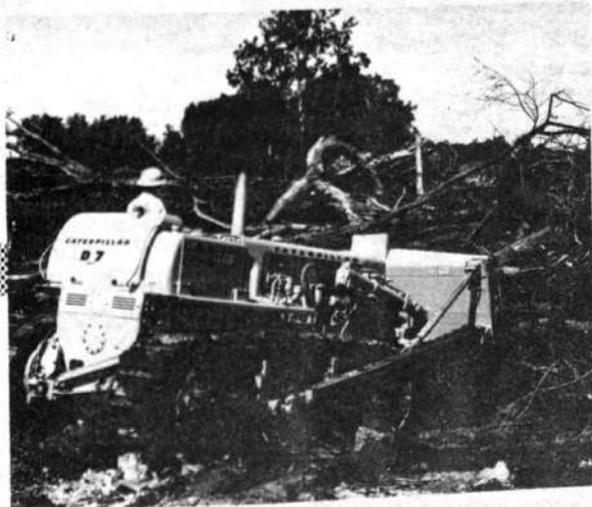
**Clases de Inglés Shorthand Biblioteca
Exposiciones Conciertos Conferencias
Club de Conversación Seminarios
LITERATURA BECAS**



Avenida 6 de Agosto
No. 2100

INTERMACO

**Representantes exclusivos de CATERPILLAR
en Bolivia**



**Saluda a las NACIONES UNIDAS
en su 40 Aniversario y le desea
éxito en todos sus proyectos ;
especialmente en el proyecto
ABAPO - IZOZOG**

La Fábrica de Jabones Patria S.A

saluda el

cuadragésimo aniversario

de las

Naciones Unidas



Miami

Tiendas fabulosas. Playas.
hipódromo. Seaquarium.
Hoteles que son un sueño.
Todo lo que usted ha deseado
ver y hacer le espera
en Miami.

APSA Además servimos:
vuela GUAYAQUIL
PANAMA
a Miami y desde Miami, conexiones
a todo el Este y Centro
de los Estados Unidos.
siete veces
por semana

Para mayores informes, visite nuestras oficinas
o su Agencia de Viajes.



Av. 16 de Julio (Edificio Petrolero) Tel. 27093

Transporte su carga con nuestro servicio

JET-CARGO

ALL AMERICA Comunicaciones Mundiales Via **ITT**

Sin indicación de lo contrario, este telegrama se transmitirá en tarifa ordinaria

Urgente Ordinario Carta Telegrama (LT)
 Enlazada con la **WESTERN UNION** para los puntos en los Estados Unidos más allá de nuestras oficinas No. _____

Telegrama **▶** Via All America

Plbs.

ORGANIZACION DE NACIONES UNIDAS.
NUEVA YORK

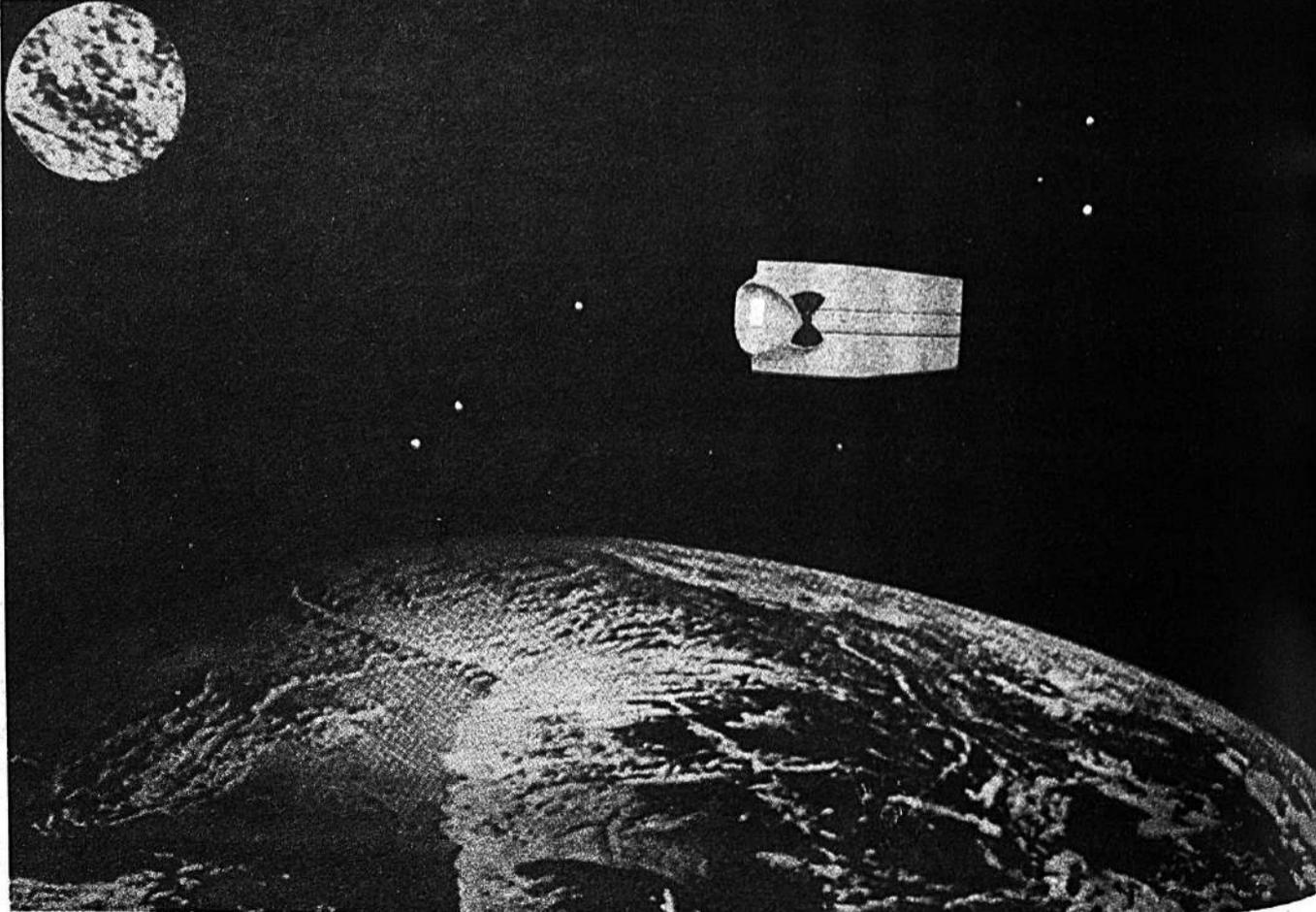
SALUDAMOS EFUSIVAMENTE A LA ORGANIZACION DE NACIONES UNIDAS EN EL DIA DE SU CUADRAGESIMO ANIVERSARIO. STOP. FORMULAMOS FERVIENTES DESEOS DE CULMINACION DE TODOS LOS PROPOSITOS DELINEADOS STOP.

ATENTAMENTE ALL AMERICA.
LA PAZ. BOLIVIA.

Firma del Remitente _____ Domicilio _____ Teléfono _____
 All America Cables and Radio, Inc. asociada a la International Telephone and Telegraph Corporation
 La Paz, Calle Socabaya 326 - Casilla 163 - Phonocables y reparto 24349 - Contabilidad 23030 - Gerencia 28835
 Sirvase transmitir este telegrama de conformidad con las condiciones al dorso, a las cuales consiento someterme

Manhattan

incluso en la Luna!



Los astronautas conquistaron la Luna.....
Conquiste usted "lo suyo" vistiendo elegantemente
Acompañe su buena presencia con una camisa especial

Manhattan